

# DIAMANT

powered by **HORIZON**

## 4 SERIES

### FHD TV

40HL4330F/C

**NETFLIX**  YouTube

 **prime video**

**DVB T2/C/S2**

**40"** 101cm

# User Manual

**RO** Manual de utilizare

**HU** Felhasználói útmutató

**GR** Εγχειρίδιο χρήσης

**UA** Посібник користувача

**DE** Nutzerhandbuch

**BG** Ръководства на потребителя

**RS** Uputstvo za Korišćenje

**RU** Руководство пользователя

**EN Thank you for choosing this product!**

Please read the instructions carefully and keep the manual for subsequent reference.

This manual is designed to give you all necessary instructions concerning installation, usage, and maintenance of this machine. To operate the unit correctly and safely, please read this manual carefully before installation and usage.

**RO Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!**

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să păstrați manualul pentru informații ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru a opera unitatea corect și în siguranță, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de instalare și utilizare.

**HU Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!**

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet további információkért.

Ez a kézikönyv úgy készült, hogy megadja a készülék telepítéséhez, használatához és karbantartásához szükséges összes utasítást. A készülék megfelelő és biztonságos működtetése érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a telepítés és használat előtt.

**DE Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben!**

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Dieses Handbuch soll Ihnen alle notwendigen Anweisungen zur Installation, Verwendung und Wartung dieser Maschine geben. Um das Gerät korrekt und sicher zu betreiben, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Installation und Verwendung sorgfältig durch.

**BG Благодарим Ви, че избрахте този продукт!**

Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за последващи справки.

Това ръководство е предназначено да ви даде всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддръжката на тази машина. За да работите правилно и безопасно с уреда, моля, прочетете внимателно това ръководство преди инсталиране и употреба.

**GR Σας ευχαριστούμε για την επιλογή αυτού του προϊόντος!**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρήστε το εγχειρίδιο για επακόλουθη αναφορά.

Το παρόν εγχειρίδιο έχει σχεδιαστεί για να σας προσφέρει όλες τις απαραίτητες οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση του παρόντος μηχανήματος. Για να χειριστείτε σωστά και με ασφάλεια τη μονάδα, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση και τη χρήση.

**RS Hvala vam što ste odabrali ovaj proizvod!**

Molimo vas da pažljivo pročitate uputstva i sačuvate priručnik za kasniju upotrebu.

Ovaj priručnik je dizajniran da vam pruži sva neophodna uputstva u vezi sa instalacijom, upotrebom i održavanjem ove mašine. Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre instaliranja i upotrebe.

**UA Дякуємо вам за вибір цього продукту!**

Будь ласка, уважно прочитайте інструкції та збережіть посібник для подальшого використання.

Цей посібник містить усі необхідні інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування вашого пристрою. Для правильної та безпечної експлуатації пристрою перед його встановленням і використанням уважно прочитайте цей посібник.

**RU Благодарим вас за выбор данного продукта!**

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции и сохраните руководство для последующего использования.

Настоящее руководство содержит все необходимые инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию данного устройства. Для правильной и безопасной эксплуатации устройства перед его установкой и использованием внимательно прочитайте данное руководство.

---

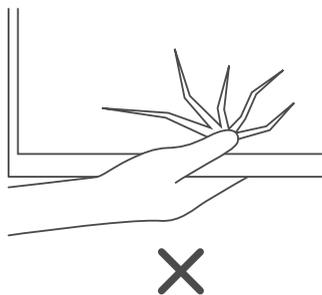
# Quick Setup Guide

## TV installation instructions

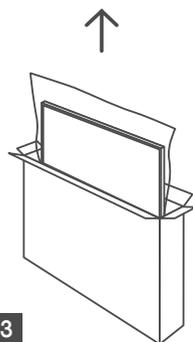
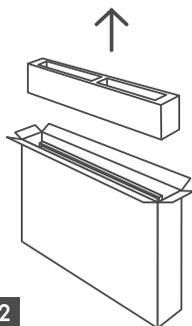
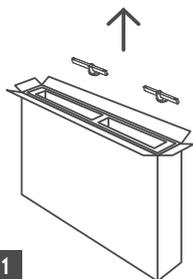
Инструкции за инсталация  
Pokyny k instalaci  
Installationsanleitung  
Installationsinstruktionen  
Paigaldusjuhised  
Instrucciones de instalación  
Asennusohjeet  
Instructions d'installatíon

Οδηγίες Εγκατάστασης  
Upute za instalaciju  
Telepítési Utasítás  
Istruzioni per l'installazione  
Installatie instructies  
Installasjonsinstruksjon  
Instrukcje instalacji  
Instruções de instalação

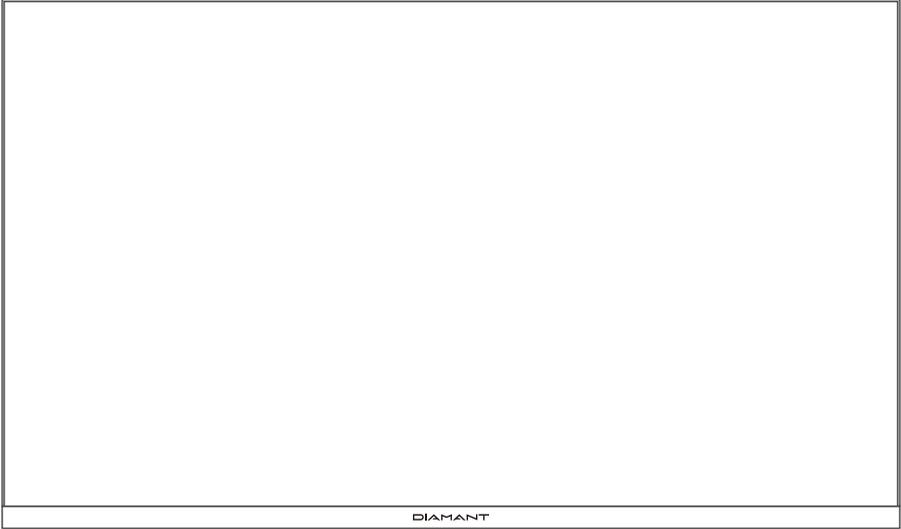
Instruțiuni de instalare  
Uputstvo za instalaciju  
Инструкции по установке  
Installationsinstruktion  
Installationsinstruktion  
Pokyny k inštalácii  
Navodila za namestitvev  
Kurulum Talimatları  
Інструкції з Інсталяції



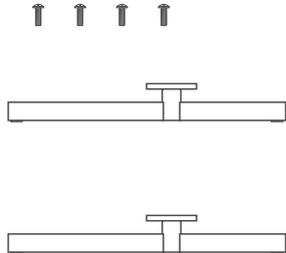
### 1 24" - 43"



## 2 Packaging content



DIAMANT

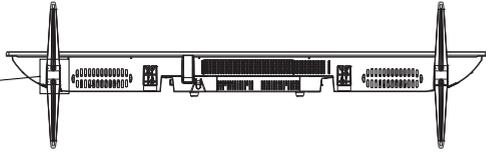


3

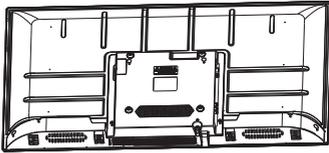
①



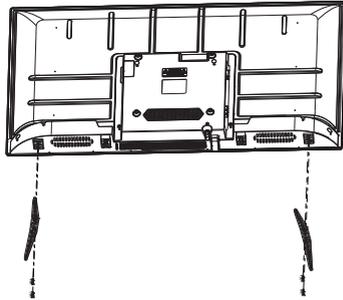
BA4\*18  
Total: 4PCS



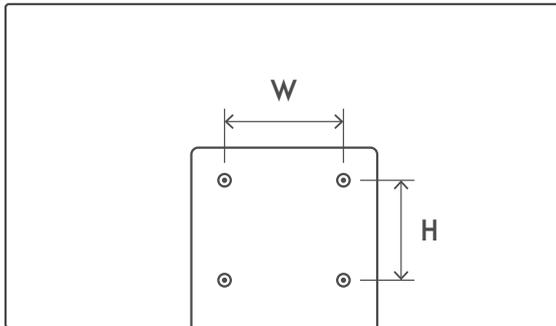
②



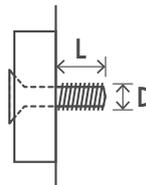
③



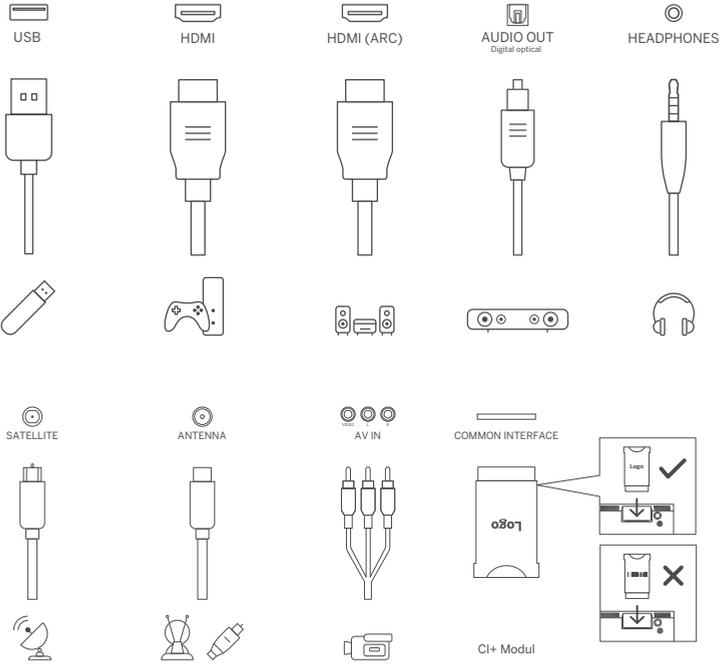
#### 4 VESA wall mount



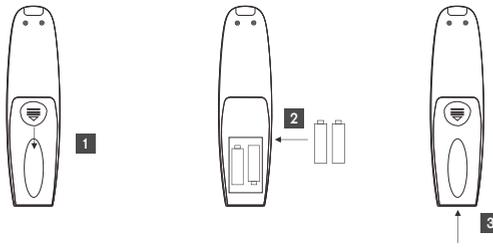
	W (mm)	H (mm)	D (mm)	L (mm)
24"	100	100	4 (M4)	6
32"	100	100	6 (M6)	8
40"	200	200	6 (M6)	8
43"	200	200	6 (M6)	8



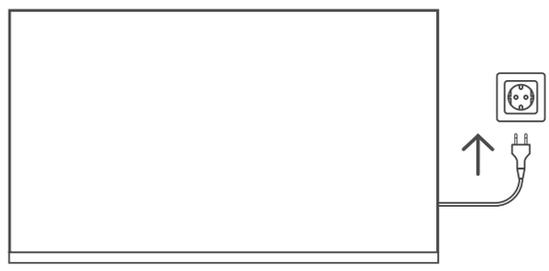
5



6



7



# Content

---

<b>Safety Information</b> .....	1
<b>Important Safety Precautions</b> .....	1
<b>TV Buttons And Terminal Interface</b> .....	2
<b>External device connection diagram</b> .....	2
<b>TV Install And Connect</b> .....	3
<b>TV Stand Installation Instructions</b> .....	3
<b>OSD</b> .....	4
First Time Installation .....	4
HOME .....	5
INPUT .....	5
Initial Setup .....	6
System .....	9
Media .....	11
<b>Help</b> .....	13
<b>Remote Controller</b> .....	14

## Safety Information



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating in the literature accompanying the appliance.



**Warning**  
The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

### CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN**

High voltages are used in the operation of this product. To reduce the risk of electric shock, do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personnel.

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance, customer contact centres needed overhaul.

## Important Safety Precautions

- 1) Read these instructions. 2) Keep these instructions. 3) Heed all warnings. 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water. 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury tip-over. 
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Caution:

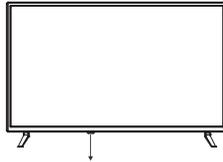
- 14) To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- 15) The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 16) The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- 17) This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacture's instructions have been adhered to.
- 18) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 19) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 20) Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
- 21)  Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
- 22) The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation. These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions, unless you are qualified to do so.
- 23) The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 24)  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth
- 25) The maximum using environment temperature is 45 degrees.  
The Maximum using altitude is 2000 meters

# TV Buttons And Terminal Interface

## TV Buttons

Note: The following is only functional schematic, And the actual position and arrangement of different models may be different.

One key:



Press this button in standby mode to turn on / off the TV.

## Terminal Interface

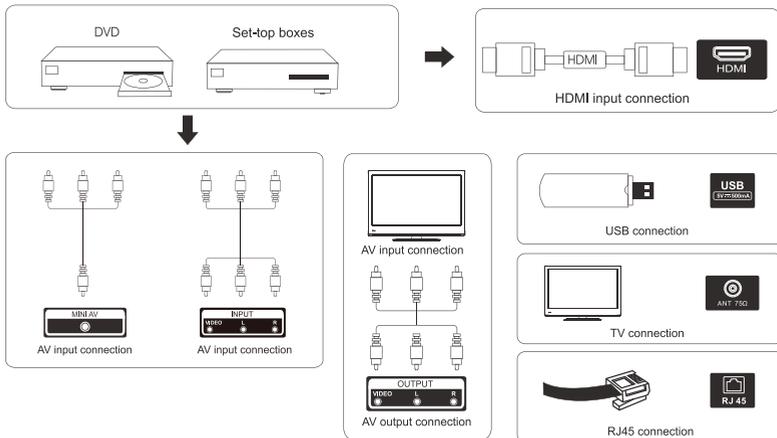
Note: The following are the various terminal interface, the actual position and arrangement, the number of different models may be different.

	<p><b>Mini AV / AV</b> TV input port for connecting the AV cable</p>		<p><b>USB input</b> Connect a USB device here to play its media files.</p>
	<p><b>CI SLOT</b> The card reader input CI (common interface) this requires CAM (conditional access module) used for pay TV.</p>		<p><b>OPTICAL output</b> Connect the SPDIF receiver.</p>
	<p><b>HDMI input</b> Digital signal input from HDMI video connector.</p>		<p><b>RJ45</b> Connect the Internet.</p>
	<p><b>ANT 75</b> Connect the antenna/cable tv input (75/VHF/UHF)</p>		<p><b>EARPHONE output</b> When earphones are plugged in, speakers are disabled</p>

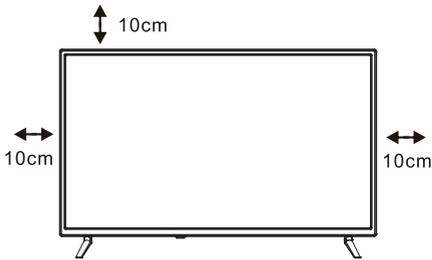


\*Do not touch or be close to the HDMI, USB terminals, and prevent electrostatic discharge to disturb these terminals while in USB operation mode, or it will cause the TV to stop working or abnormal status.

# External device connection diagram



## TV Install And Connect



### Set your TV

To put your TV on a firm place which can bear the weight of the TV.

To avoid danger, please don't positions the TV near water or heating place (such as light, candle, heating machine), do not block the ventilation at the back of TV.

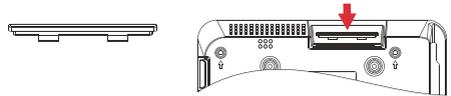
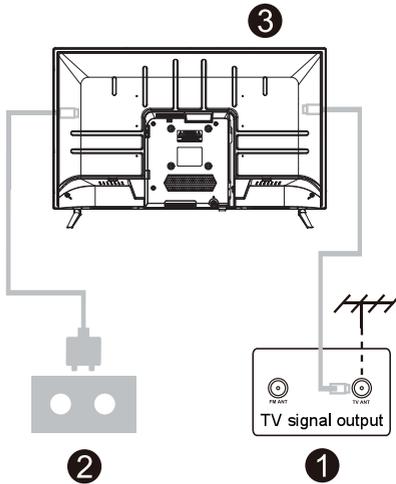
### Connect antenna and power

1. Connect the antenna cable to the antenna socket on the back of the TV.
2. To plug the power cord of TV (AC 100-240V~ 50/60Hz).

### Turn on TV

3. Connect the power supply, enter the standby mode (red light), press the power button of the TV or the power button on the remote control to turn on the TV

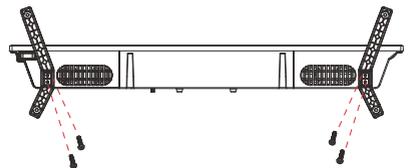
Note: If the model has a CI card slot on its top, a silicone plug for the CI card slot can be found in the accessory bag (for models without CI card slot, there is no such silicone plug), please insert the silicone plug into the slot when the CI card is not in use.



Note: Picture for reference purposes only.

## TV Stand Installation Instructions

1. Open the carton and remove the TV and scattered accessories and base (some models without base).
2. In order to avoid damaging the TV, please cover it with soft mattress, put it on the table, face down on the soft material and screw the neck of the base to the TV.
3. screw the base and connected to the TV.
4. the installation is complete.



### Note:

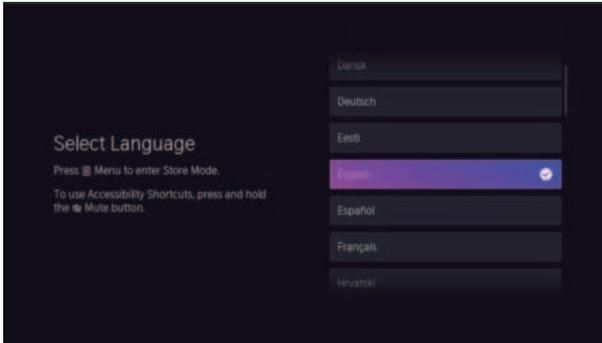
Picture for reference purposes only.  
Please prevail in kind

## First Time Installation

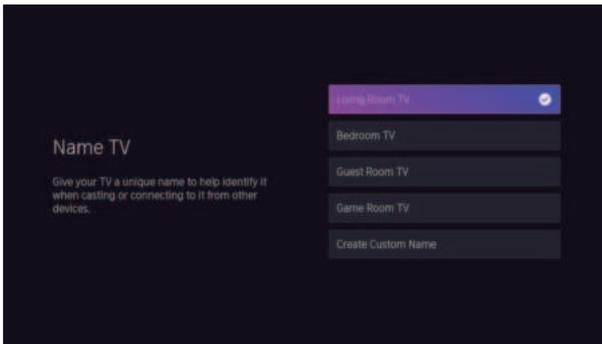
### First Time Installation

---

Please according to the Text Tip to First Time Setup.  
Press [▼] / [▲] button to select Language.



Please make sure the device has connected,  
then press [▼] / [▲] / [◀] / [▶] button to select the primary input source



## HOME

## HOME

Press  button, you can enter HOME screen.



- You can always view the current time at the top of the Home screen.
- If your TV is connected to the Internet through a wireless connection or an Ethernet cable, then the icon  /  will be displayed at the top corner of the screen.
- Manage apps
- Select the item you want to move, then press the  button to manage.

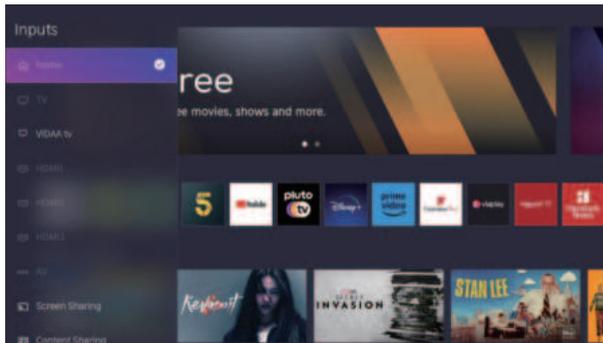
## INPUT

## Input

Press  /  button to select Inputs menu.

Press  /  /  /  button to select.

Press ENTER to select input.

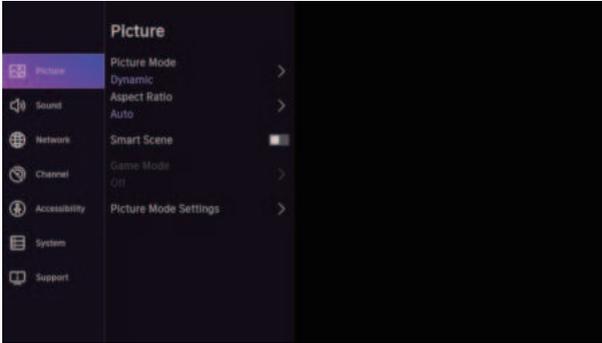


## Initial Setup

### Picture

Press [MENU] to enter the main menu, press [▼] / [▲] to select picture menu.

1. Press [▼] / [▲] button to select the option that you want to adjust in the PICTURE menu.
2. Press Enter button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press Enter button to save and return to the previous menu



### Picture Mode

Press [▼] / [▲] button to select Picture Mode, then press [▼] / [▲] & Enter button to select. (Optional: Standard/Cinema day/Cinema night/Dynamic/Sports).

### Aspect Ratio

Adjust the Aspect Ratio to stretch or zoom in on your picture.

Press ▼ / ▲ button to select Aspect Ratio.

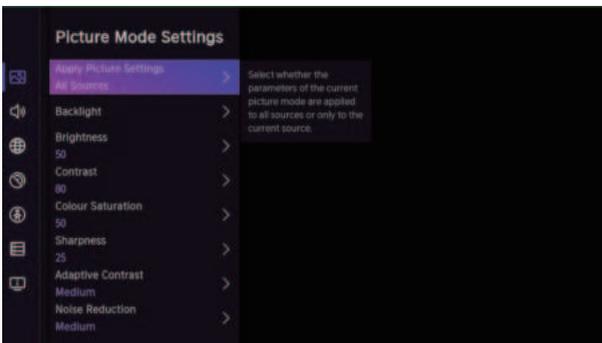
Press ◀ / ▶ button to select Automatic/16:9/4:3/Panoramic/Movie Zoom/Direct.

### Game Mode

Press [▼] / [▲] to select, and press [◀] / [▶] to select On/Off.

### Picture Mode Settings

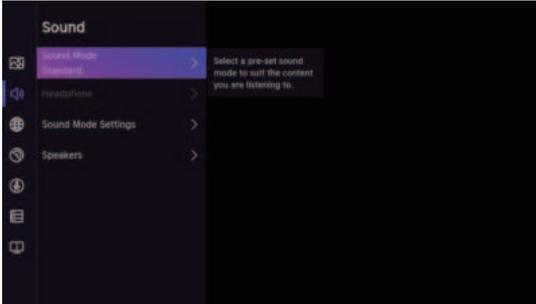
Press [▼] / [▲] to select, and press [▶] & ENTER to enter.



## Initial Setup

### Sound

Press MENU button to display the main menu. Press [▼] / [▲] button to select SOUND in the main menu,

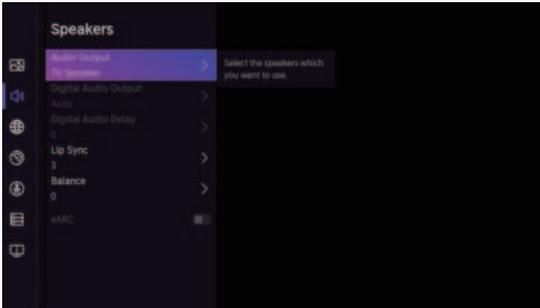


1. Press [▼] / [▲] button to select the option that you want to adjust in the SOUND menu.
2. Press Enter button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press Enter button to save and return to the previous menu.

### Speakers

Press [▼] / [▲] button to select Speakers.

Press ENTER/ [▶] button to enter sub-menu

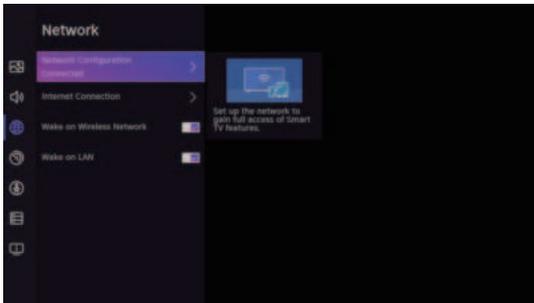


### Audio Output

Press [▼] / [▲] button to select Speakers and enter, then press [▼] / [▲] button to select ARC/TV Speaker/SPDIF Only

### Network

Press MENU button to display the main menu. Press [▼] / [▲] button to select Network in the main menu

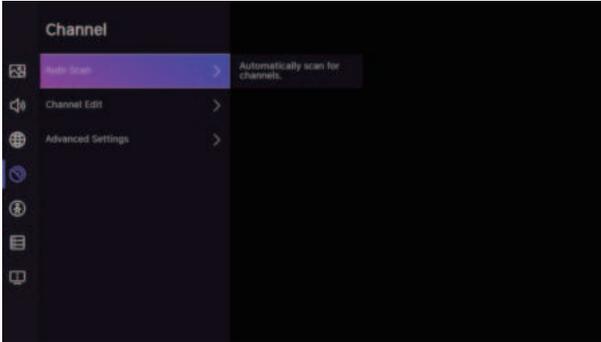


## Initial Setup

Press [▼] / [▲] button to select :Network Configuration/Internet Connection/Bluetooth/ Wake on Wireless Network/Wake on LAN.

### Channel

Press MENU button to display the main menu. Press [◀] / [▶] button to select Channel.

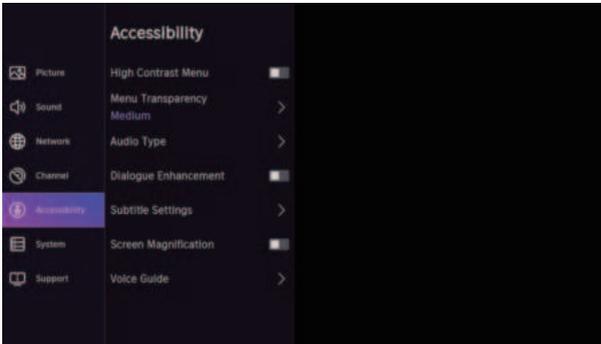


1. Press [▼] / [▲] button to select the option that you want to adjust in the Channel menu
2. Press Enter button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press Enter button to save and return to the previous menu.

### Accessibility

Press MENU button to display the main menu.

Press [◀] / [▶] button to select Accessibility in the main menu.

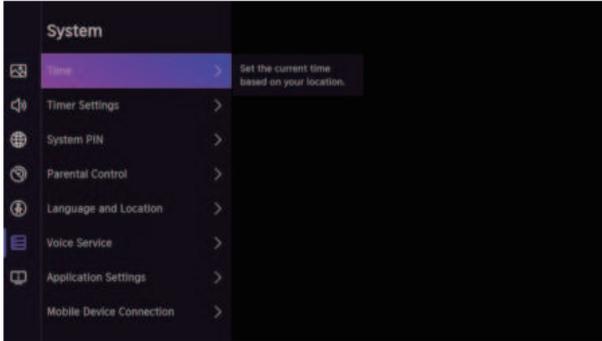


# System

## System

Press MENU button to display the main menu.

Press [◀] / [▶] button to select System in the main menu



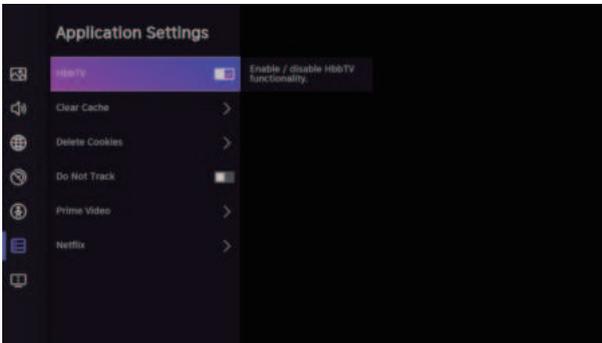
1. Press [▼] / [▲] button to select the option that you want to adjust in the System menu.

2. Press Enter button to adjust.

3. After finishing your adjustment, Press Enter button to save and return to the previous menu.

## Application Settings

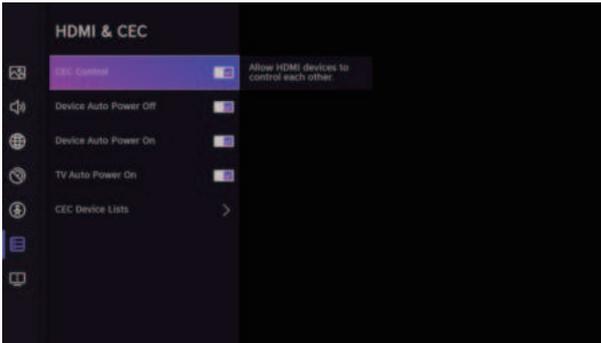
Press [▼] / [▲] button to select Application Settings



## System

### HDMI/CEC Function

Press **【▼】 / 【▲】** button to select CEC Function, then press Enter button to enter sub-menu to select.

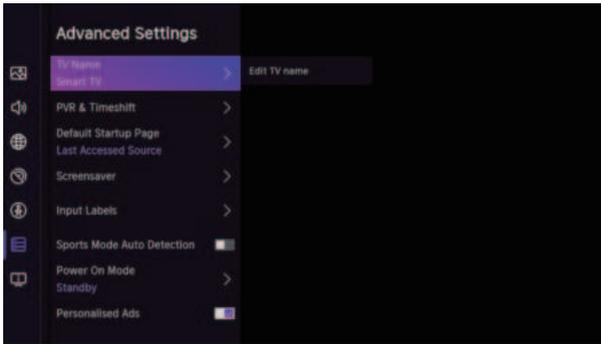


Press **▼ / ▲** button to select CEC Control/Device Auto Power On/Device Auto Power Off/TV Auto Power On/CEC Device Lists.

Note: All the Options are available only when the CEC Control select On.

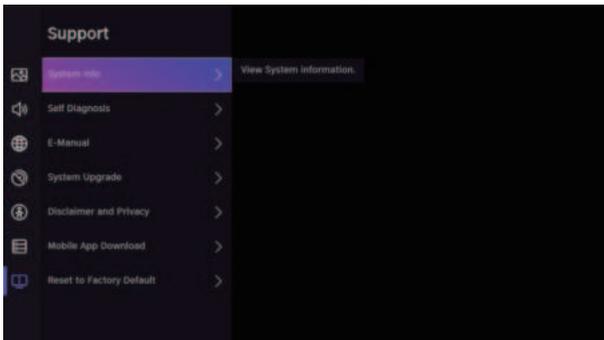
### Advanced Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Advanced Settings, then press ENTER / **【▶】** button to enter



### Support

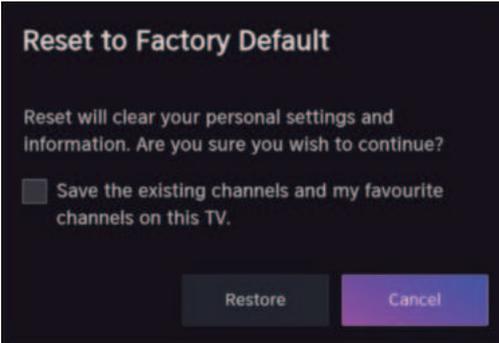
Press **【▼】 / 【▲】** button to select Support, then press ENTER / **【▶】** button to enter



## System

### Restore To Factory Default

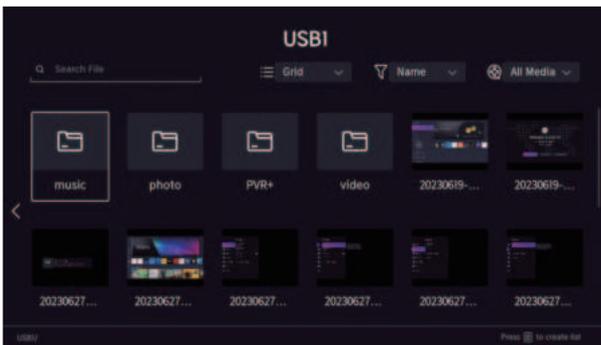
Press **【▼】 / 【▲】** button to select Restore To Factory Default, then press ENTER/ **【▶】** button to enter sub-menu and select.



## Media

### Media

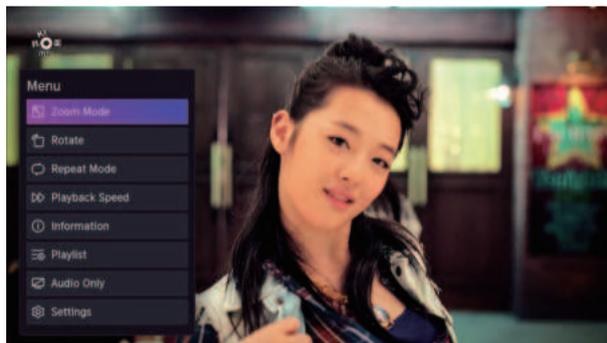
Press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select Media on the Home page or press MEDIA button on the remote, and press OK button to enter the Media Center.



## Media

**Video**

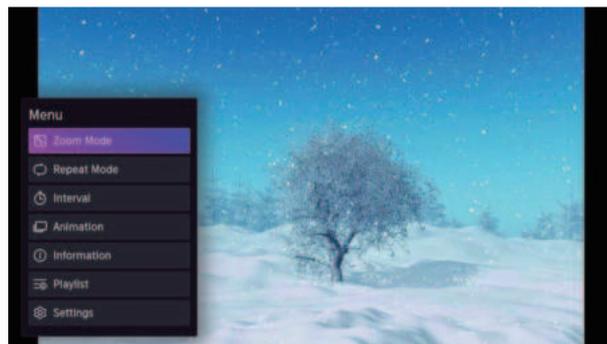
Press **▼** / **▲** button to select Video or All, and press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Movies. Press Menu button to display the setting options on the left side.

**Audio**

Press **▼** / **▲** button to select Audio or All, and press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Music.

**Image**

Press **▼** / **▲** button to select Image or All, and press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Picture.

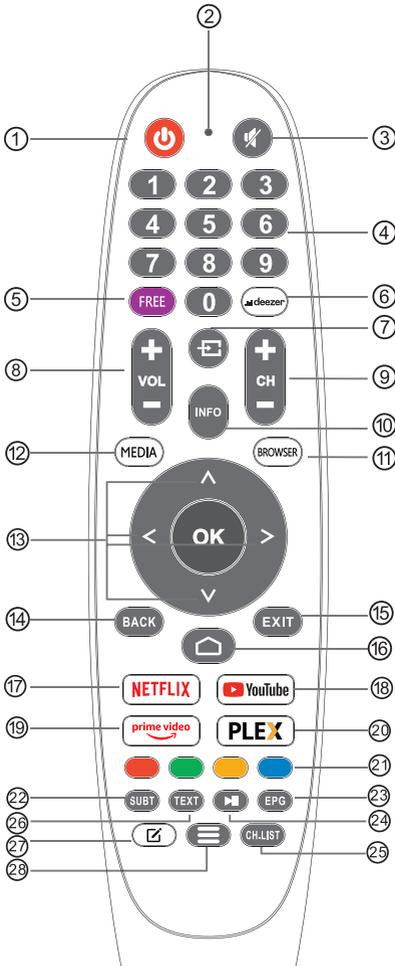


## Help

No power	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check if the AC cord of TV is plugged in or not. If there's still no power, please disconnect the plug, and reconnect to the socket after 60 seconds. Turn the power back on.</li> </ul>
Signal not received properly	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Double or phantom images may appear on your TV if there are high buildings or mountains close to where you are. You can adjust the image thru manual operation: consult instruction of vernier regulation, or adjust the direction of the external antenna.</li> <li>● If you use an indoor antenna, signal reception may be more difficult under certain circumstances. Adjust the direction of the antenna for optimum reception. If this does not improve reception, you may have to switch to an external antenna.</li> </ul>
No picture	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.</li> <li>● View other channels to see if the problem still occurs.</li> </ul>
Video appears with no audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Try increasing the volume.</li> <li>● Check if the TV's sound is on mute or not.</li> </ul>
Audio is present, but video does not appear or is discolored	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Try adjusting the contrast and brightness.</li> </ul>
Static noise affects video and audio quality	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.</li> </ul>
Broken lines on screen	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Electrical appliances such as hair dryers or vacuums etc. may be interfering with your TV set. Switch these appliances off.</li> </ul>
Remote doesn't work	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Make sure the plastic bag which came with the remote control is removed. Try using the remote in a shorter distance from the TV. Check if the placement of the batteries is correct, or try using new batteries with the remote control.</li> <li>● The TV will go into Standby mode if it receives no response in a few minutes.</li> </ul>
No video (PC mode)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Please check if the cable is connected to the HDMI port correctly, or if the cable is bent in some places.</li> </ul>
Vertical line blinking (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Enter the main menu, and adjust the vertical placement to eliminate the vertical line.</li> </ul>
Horizontal tearing (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adjust the horizontal placement of the screen to clear any horizontal lines.</li> </ul>
Screen is too bright or dark (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adjust the brightness or contrast in the main menu.</li> </ul>
No response from the PC	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check if the PC's display resolution is set to a compatible resolution for the TV.</li> </ul>
Lines appearing when a device is connected to the RCA port	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Make sure you are using a cable in good quality.</li> </ul>
Problems are unresolved	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then reconnect to the socket. If problems still persist, do not attempt to repair the TV by yourself. Kindly contact the service center.</li> </ul>

Do not leave your TV displaying a static image, whether it is from a paused video, menu screen, etc. for an extended period of time, doing so will damage the display and may cause image burn-in.

## Remote control



- ① **POWER**: Switches the TV between on and standby mode.
- ② No effect.
- ③ **MUTE**: Mute or restore your TV sound.
- ④ **0-9**: Figures "0-9" are used to directly input channel number.
- ⑤ **FREE**: Connects to FREE.
- ⑥ **deezer**: Connects to deezer.
- ⑦ **Inputs**: Display/Select signal source options.
- ⑧ **VOL +/-**: Press to increase / decrease the sound level.
- ⑨ **CH +/-**: Press to scan through channels.
- ⑩ **INFO**: Displays the present channel information such as the current time and channel name.
- ⑪ **BROWSER**: Connects to BROWSER.
- ⑫ **MEDIA**: Connects to MEDIA
- ⑬ **Navigation buttons**: Cursor UP/LEFT/RIGHT/DOWN.
- ⑭ **BACK**: Press to move back through menus.
- ⑮ **EXIT**: Exit the OSD menu.
- ⑯ **HOME**: Displays the home screen.
- ⑰ **NETFLIX**: Connects to NETFLIX for viewing online TV shows and films (internet connection required).
- ⑱ **YouTube**: Connects to YouTube (internet connection required).
- ⑲ **Prime video**: Connects to Prime video (internet connection required).
- ⑳ **PLEX**: Connects to PLEX.
- ㉑ **COLOR BUTTONS**: There are related functions under EPG.
- ㉒ **SUBT**: SUBT.
- ㉓ **EPG**: EPG menu.
- ㉔ **Media control**: Play / Pause
- ㉕ **CH.LIST**: Channel list
- ㉖ **TXT**: Press to enter Teletext when play the program.
- ㉗ **App customization**: App customization (long press under the home page)
- ㉘ **Menu**: Displays the OSD (On Screen Display) menu.

Based on legislative decree no. 49 dated 14<sup>th</sup> March, 2014

"Execution of Directive 2012/19/UE about electrical and electronic equipment waste (RAEE)"



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes, but it should be disposed separately from other wastes. Therefore, the user should bring the product with all essential components to recycling centers for electrical and electronic wastes, or return to retailer before to buy a new product as equivalent type, in the ratio of 1 to 1, or 1 to 0 for products that have larger side lesser of 25cm. Correct disposal of your old appliance will help to prevent potential damage to the environment and to human health and support materials recycling. The unlawful disposal of the product should involve for users' administrative sanctions based on Legislative Decree no. 49 dated 14<sup>th</sup> March, 2014.

Correct disposal of the batteries in this product  
(Applicable in countries with separate collection systems)



This marking on battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

**CAUTION:**



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

**Environmental Considerations**

Operating Temperature: 5 °C -35°C (41°F-95°F)  
Operating Humidity: 20% -75%, non-condensing

Storage Temperature: -15 °C -45°C (5°F-113°F)  
Storage Humidity: 10% -90%, non-condensing

BT max transmitter power: 100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz  
Wi-Fi max transmitter power: 100mW at 2.4GHz-2.4835GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Cuprins

---

Informații Privind Siguranța.....	1
Măsuri De Siguranță Importante .....	1
Butoanele Și Interfața Televizorului.....	2
Schema de conectare a dispozitivelor externe.....	2
Instalarea Și Conectarea Televizorului .....	3
Instrucțiuni De Instalare A Postamentului de Televizor .....	3
OSD .....	4
Instalare inițială .....	4
PAGINA PRINCIPALĂ .....	5
INTRARE.....	5
Configurare Inițială .....	6
Sistem .....	9
Media.....	11
Ajutor.....	13
Telecomandă.....	14

## Informații Privind Siguranța

	<b>Semnul de exclamare într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni de operare importante în literatura de specialitate care însoțește aparatul.</b>	<b>Atenție</b> <b>RISC DE ELECTROCUTARE</b> <b>NU DESCHIDEȚI</b>
	<b>Avertizare:</b> <b>Fulgerul cu simbolul săgeată într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența de tensiuni periculoase neizolate în carcasa produsului, care pot fi suficient de ridicate pentru a constitui un risc de electrocutare.</b>	<p>În cursul operării acestui produs sunt utilizate tensiuni înalte. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scoateți capacul cabinetului; apelați la personal calificat de service.</p> <p>Dacă televizorul necesită orice modificare sau reglaj brut, există risc de electrocutare. Nu încercați să executați operațiuni de întreținere; dacă aveți nevoie de reparații capitale contactați un centru de relații cu clienții.</p>

## Măsurile De Siguranță Importante

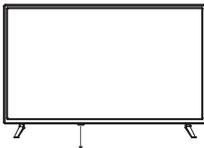
- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Respectați toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- 6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8) Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, aeroterme, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9) Nu ignorați scopul de siguranță al ștecărului polarizat sau de împământare. Un ștecăr polarizat are două lame, una mai lată decât cealaltă. Un ștecăr cu împământare are două lame și o furcă de împământare. Lama lată sau furca este prevăzută pentru siguranța dumneavoastră. Când ștecărul furnizat nu se potrivește la priză, apelați la un electrician pentru înlocuirea prizei vechi.
- 10) Protejați cablul de alimentare împotriva traversării sau agățării, în special la ștecăre, prize multiple și la punctul în care iese din aparat.
- 11) Utilizați doar atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 12) Folosiți numai cărucioarele, standurile, trepiedele, suporturile sau mesele specificate de producător sau vândute cu aparatul. Când se utilizează un cărucior, aveți grijă la deplasarea combinației cărucior/ aparat, pentru a evita deteriorarea prin răsturnare.
- 13) Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp. **Atenție:**
- 14) Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
- 15) Ștecărul este utilizat ca dispozitiv de deconectare și va rămâne întotdeauna operațional.
- 16) Priza va fi instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- 17) Acest produs nu trebuie să fie plasat într-un cadru de instalare încorporat, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă este asigurată o ventilație corespunzătoare sau instrucțiunile producătorului au fost respectate.
- 18) Aparatul nu trebuie expus la stropire sau picurare și niciun fel de obiecte pline cu lichid, cum ar fi vase de flori, nu se vor așeza pe aparat.
- 19) Nu așezați surse de pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- 20) Montarea pe perete sau tavan - Aparatul trebuie să fie montat pe un perete sau pe tavan conform recomandării producătorului.
- 21)  Nu așezați niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile în apropierea unor surse deschise de flăcără sau a altor surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni răspândirea focului, nu țineți niciodată lumânări sau alte flăcări lângă televizor, telecomandă și baterii.
- 22) Borna USB trebuie să fie încărcată cu 0,5A în condiții de funcționare normală. Aceste instrucțiuni de service sunt destinate utilizării numai de către personal calificat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați alte operațiuni de service în afara celor conținute în instrucțiunile de utilizare, dacă nu sunteți calificați să faceți acest lucru.
- 23) Bateria nu va fi expusă la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau alte surse similare.
- 24)  Acest echipament este un aparat electric clasa II sau dublu izolat. A fost proiectat în așa fel încât nu necesită o conexiune de siguranță la pământ.
- 25) Temperatura ambiantă maximă de utilizare este 45 grade. Altitudinea maximă de utilizare este de 2000 m.



## Butoanele Și Interfața Televizorului

### Butoane TV

Notă: Următoarea este doar o diagramă funcțională. Și poziția reală și aranjarea diferitelor modele pot fi diferite O cheie:



Apăsăți acest buton în modul de așteptare pentru a porni / opri televizorul.

### Interfața televizorului

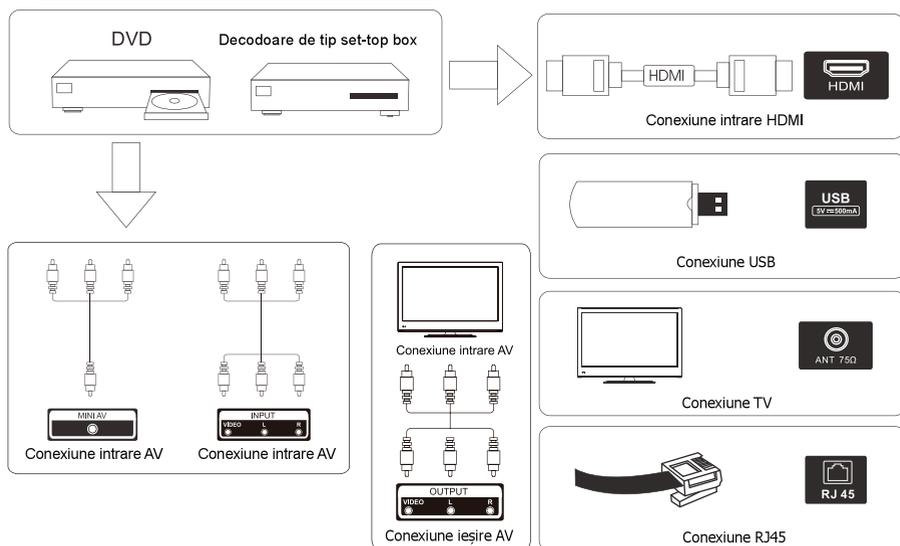
Notă: În continuare sunt prezentate diferitele interfețe ale televizorului. Poziționarea și disponerea efectivă diferă în funcție de model.

	<b>Mini AV/AV</b> Port de intrare TV pentru conectare cablul AV		Îeșire CĂȘTI Când sunt conectate căștile, difuzoarele sunt dezactivate
			Intrare USB Conectați aici un dispozitiv USB pentru a reda fișiere media
	SLOT CI Intrare cititor de carduri (interfața CLF) - necesită utilizarea CAM (modul cu acces condiționat) pentru posturile TV cu plată.		Îeșire OPTICĂ Conexiune pentru receptorul SPDIF
	Intrare HDMI Intrare semnal digital de la conectorul video HDMI.		RJ45 Conexiune internet.
	ANT 75 Conexiune pentru intrarea de antenă/cablul TV (75V/HF/UHF)		

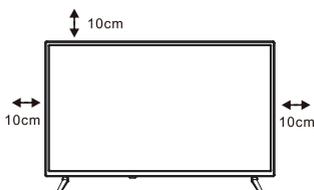


\* Nu atingeți și nu vă apropiați de conectorii HDMI și USB și nu permiteți descărcărilor electrostatice să interfereze cu funcționarea acestor conectori în modul de funcționare USB, altfel televizorul nu va mai funcționa sau televizorul nu va mai funcționa.

## Schema de conectare a dispozitivelor externe



## Instalarea Și Conectarea Televizorului



### Configurarea televizorului

Așezați televizorul pe o suprafață stabilă, care poate susține greutatea acestuia.

Pentru a evita orice pericole, nu poziționați televizorul în apropiere de apă sau surse de căldură (cum ar fi becuri, lumânări, radiatoare) și nu blocați ventilația în spatele televizorului.

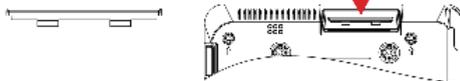
### Conectarea antenei și a sursei de alimentare

1. Conectați cablul antenei la mufa pentru antenă din spatele televizorului.
2. Conectați cablul de alimentare a televizorului (curent alternativ 100-240 V~ 50/60Hz).

### Pornirea televizorului

3. Apăsăți butonul de pornire/oprire a televizorului. Indicatorul luminos va deveni verde. În modul standby (în așteptare), lumina este roșie. Apăsăți butonul de pornire/oprire de pe telecomandă pentru a porni televizorul.

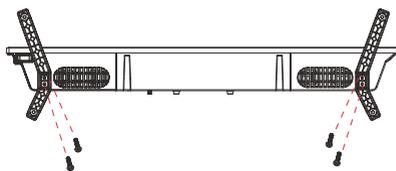
**Notă:** Dacă modelul are un slot pentru card CI în partea de sus, mufa de silikon pentru slotul pentru card CI se găsește în pungă de accesorii (pentru modelele fără slot pentru card CI, nu există dop de silikon), introduceți mufa de silikon în slot când cardul CI nu este folosit.



**Notă:** Imaginea are doar scop informativ.

## Instrucțiuni De Instalare A Postamentului de Televizor

1. Deschideți cutia și scoateți televizorul, accesoriile și postamentul (unele modele nu au postament).
2. Pentru a evita deteriorarea televizorului, acoperiți-l cu o pătură moale și așezați-l pe o masă, cu fața în jos, pe materialul moale. Înșurubați piciorul postamentului la televizor.
3. Înșurubați postamentul la televizor.
4. Instalarea este finalizată.



### Notă:

Imaginea are doar scop informativ.  
Produsul efectiv poate fi ușor diferit.

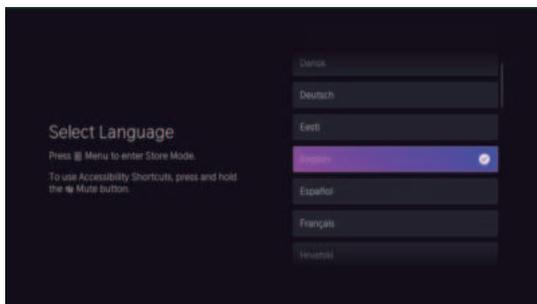
## Instalare inițială

### Instalare inițială

---

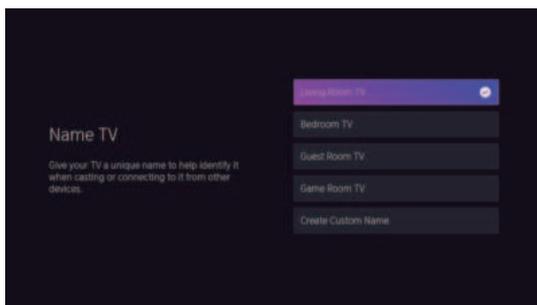
Vă rugăm să consultați ghidul privind Primii pași de configurare.

Aționați tastele **【▼】 / 【▲】** pentru a selecta Limba.



Asigurați-vă că dispozitivul s-a conectat,

După care acționați tastele **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pentru a selecta sursa inițială de intrare.



## PAGINA PRINCIPALĂ

### PAGINA PRINCIPALĂ

Aționați tasta  pentru a accesa ecranul **PAGINII PRINCIPALE**.



- Puteți vizualiza oricând ora curentă în partea de sus a ecranului **PAGINII PRINCIPALE**.
- Dacă televizorul dvs. este conectat la Internet printr-o conexiune wireless sau printr-un cablu Ethernet, atunci pictograma  va fi afișată în colțul de sus al ecranului.
- Gestionare aplicații.
- Selectați elementul pe care doriți să îl mutați, apoi apăsați tasta  pentru a acționa.

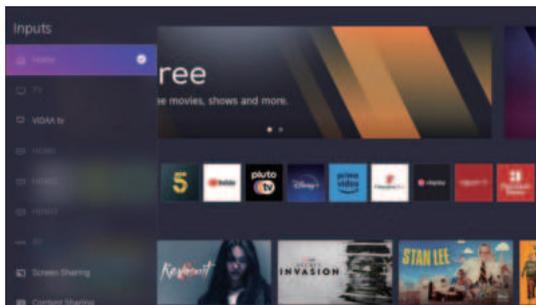
## INTRARE

### Input

Aționați tastele **【▼】 / 【▲】** pentru a selecta meniul Intrări.

Aționați tastele **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pentru a selecta.

Aționați ENTER pentru a selecta intrarea.

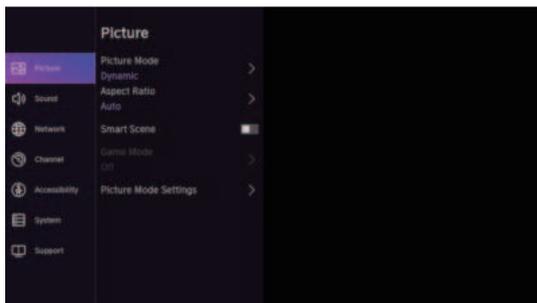


## Configurare Inițială

### Imagine

Aționați tasta [MENIU] pentru a intra în meniul principal, apăsați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta meniul imagine.

1. Aționați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta opțiunea pe care doriți să o reglați în meniul IMAGINE.
2. Aționați tasta Enter pentru a regla.
3. După terminarea reglării, apăsați butonul Enter pentru a salva și a reveni la meniul anterior.



### Mod imagine

Aționați tasta 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta Modul imagine, apoi aționați tastele 【▼】 / 【▲】 și Enter pentru a selecta. (Opțional: Standard/Cinema zi/Cinema noapte/Dinamic/Sport).

### Format imagine

Reglați Formatul imaginii pentru a întinde sau mări imaginea.

Aționați tastele ▼/▲ pentru a selecta Format imagine.

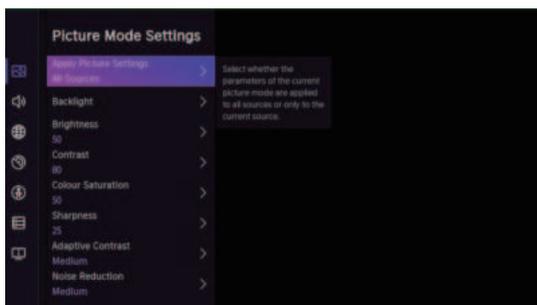
Aționați tastele ◀/▶ pentru a selecta Automat/16: 9/4: 3/Panoramic/Zoom Film/Direct.

### Mod joc

Aționați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta și aționați tastele 【◀】 / 【▶】 pentru a selecta On/Off.

### Setări Mod imagine

Aționați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta și aționați tastele 【▶】 și ENTER pentru a accesa.



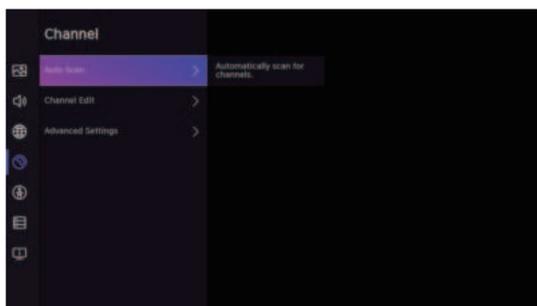


## Configurare inițială

Acționați tastele **【▼】** / **【▲】** pentru a selecta Configurare rețea/Internet Connection/Bluetooth/Wake on Wireless Network/Wake on LAN.

### Canal

Acționați tasta MENU pentru afișarea meniului principal. Acționați tastele **【◀】**/ **【▶】** pentru a selecta Canal.

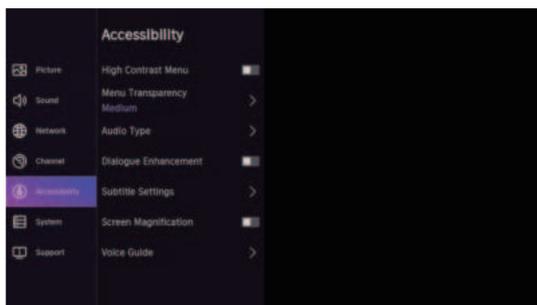


1. Acționați tastele **【▼】** / **【▲】** pentru a selecta opțiunea pe care doriți să o reglați în meniul Canal.
2. Acționați tasta Enter pentru a regla.
3. După ce ați terminat reglajul, acționați tasta Enter pentru a salva și a reveni la meniul anterior.

### Accesibilitate

Acționați tasta MENU pentru afișarea meniului principal.

Acționați tastele **【◀】** / **【▶】** pentru a selecta Accesibilitate în meniul principal.



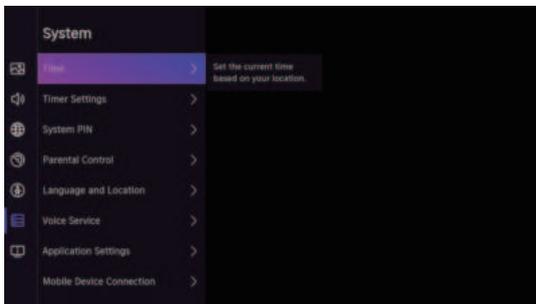
## Sistem

### Sistem

---

Acționați tasta MENU pentru afișarea meniului principal.

Acționați tastele 【◀】 / 【▶】 pentru a selecta Sistem în meniul principal.



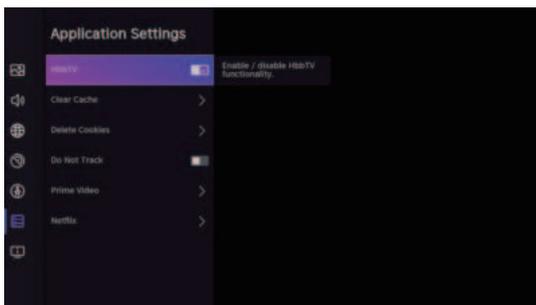
1. Acționați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta opțiunea pe care doriți să o reglați în meniul Sistem.

2. Acționați tasta Enter pentru a regla.

3. După ce ați terminat reglajul, acționați tasta Enter pentru a salva și a reveni la meniul anterior.

### Setări aplicație

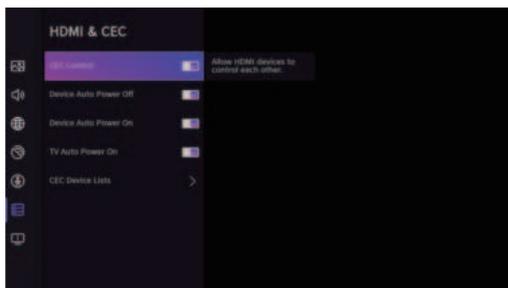
Acționați tastele 【▼】 / 【▲】 pentru a selecta Setări aplicație.



## Sistem

### Funcția HDMI/CEC

Acționați tastele **▼** / **▲** pentru a selecta Funcția CEC, apoi acționați tasta Enter pentru a accesa sub-meniul și a selecta.

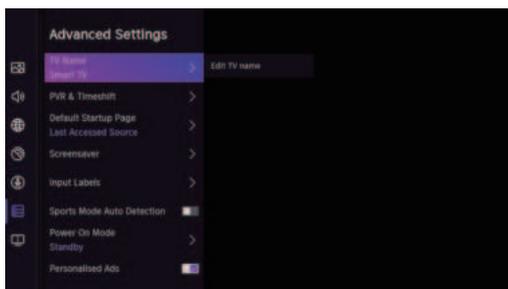


Acționați tastele **▼**/**▲** pentru a selecta Control CEC/Pornire automată dispozitiv/Oprire automată dispozitiv/Pornire automată TV/Liste de dispozitive CEC.

Notă: Toate opțiunile sunt disponibile numai atunci când pentru controlul CEC selectați On.

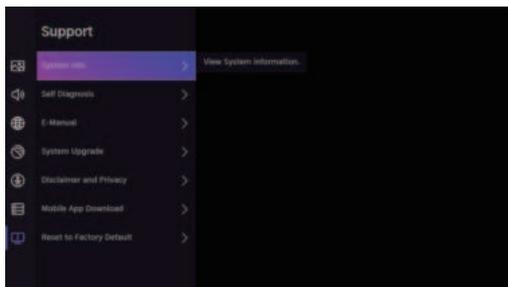
### Setări avansate

Acționați tastele **▼** / **▲** pentru a selecta Setări avansate, apoi acționați tastele ENTER / **▶** pentru a accesa.



### Sprijin

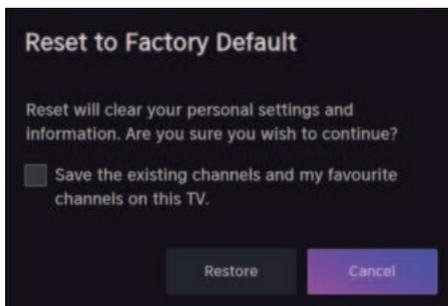
Acționați tastele **▼** / **▲** pentru a selecta Sprijin, apoi acționați tastele ENTER/ **▶** pentru a accesa.



## Sistem

Revenire la valorile implicite din fabrică

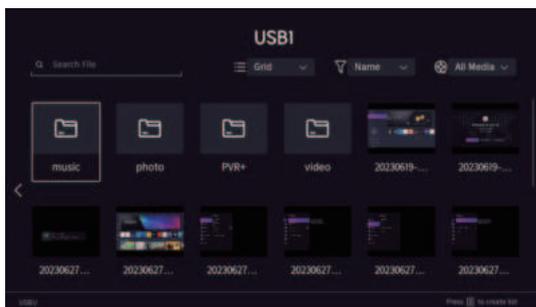
Acționați tastele **【▼】** / **【▲】** pentru a selecta Revenire la valorile implicite din fabrică, apoi acționați tastele ENTER/ **【▶】** pentru a accesa sub-meniul și a selecta.



## Media

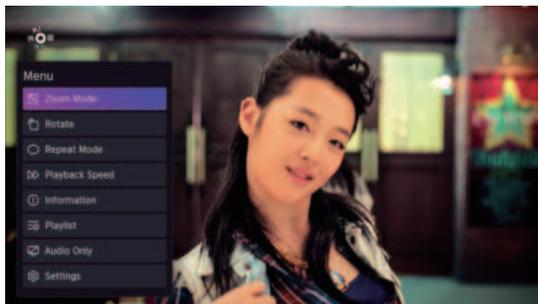
### Media

Acționați tastele **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** pentru a selecta Media pe Pagina principală sau acționați tasta MEDIA pe telecomandă și acționați tasta OK pentru a accesa Centrul Media.

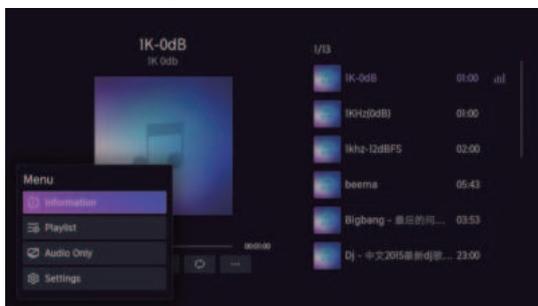


## Media

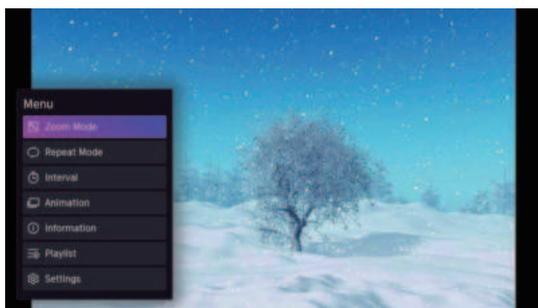
Acționați tastele **【▼】/【▲】** pentru a selecta Video sau Tot și acționați tastele **【▼】/【▲】** / **【◀】/【▶】** pentru a selecta Filme. Acționați tasta Meniu pentru a afișa opțiunile de setare în partea stângă.

**Audio**

Acționați tastele **【▼】/【▲】** pentru a selecta Audio sau Tot și acționați tastele **【▼】/【▲】** / **【◀】/【▶】** pentru a selecta Muzică.

**Imagine**

Acționați tastele **【▼】/【▲】** pentru a selecta Imagine sau Tot și acționați tastele **【▼】/【▲】** / **【◀】/【▶】** pentru a selecta Imagine.

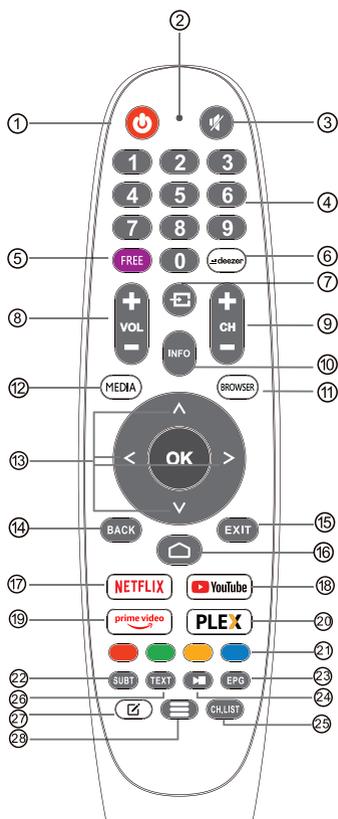


## Ajutor

Absența alimentării cu energie	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificați dacă este cuplat cablul de alimentare a televizorului. Dacă nu aceasta este problema, scoateți ștecărul și reintroduceți-l în priză după 60 de secunde. Deschideți din nou televizorul.</li> </ul>
Semnalul nu este recepționat corect	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dacă există clădiri înalte sau munți în apropiere de locul în care vă aflați, este posibil ca imaginea să fie dublă sau în ceață. Puteți regla imaginea manual: consultați instrucțiunile de dereglare sau schimbați direcția antenei externe.</li> <li>● Dacă folosiți antenă de interior, este posibil ca în anumite situații semnalul să se recepționeze mai greu. Schimbați direcția antenei pentru recepție optimă. Dacă acest lucru nu îmbunătățește recepția, este posibil să fie nevoie să utilizați o antenă externă.</li> </ul>
Nu există imagine	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificați dacă antena aflată în spatele televizorului este conectată corespunzător.</li> <li>● Dați pe alte canale pentru a verifica dacă problema persistă.</li> </ul>
Există imagine, dar nu și sunet	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dați volumul mai tare.</li> <li>● Verificați dacă televizorul este pe modul silențios.</li> </ul>
Există sunet, dar nu și imagine sau aceasta este estompată	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Reglați contrastul și luminozitatea.</li> </ul>
Zgomotul static afectează calitatea imaginii și sunetului	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificați dacă antena aflată în spatele televizorului este conectată corespunzător.</li> </ul>
Linii întrerupte pe ecran	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Aparatele electrice, cum ar fi uscătoarele de păr sau aspiratoarele etc. pot interfera cu televizorul. Opriți aceste aparate.</li> </ul>
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Asigurați-vă că pungea de plastic în care este livrată telecomanda este îndepărtată. Încercați să utilizați telecomanda mai aproape de televizor. Verificați dacă bateriile sunt corect introduse în telecomandă sau utilizați baterii noi.</li> <li>● Televizorul va intra în modul standby dacă nu primește niciun răspuns în câteva minute.</li> </ul>
Nu există imagine (modul PC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificați conexiunea cablului la portul HDMI și ca acesta să nu fie îndoit.</li> </ul>
Dungi verticale care clipesc (mod PC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Accesați meniul principal și reglați poziționarea verticală pentru a elimina dungi verticale.</li> </ul>
Bruiaj orizontal (modul PC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Reglați poziționarea orizontală a ecranului pentru a elimina orice dungi orizontale.</li> </ul>
Ecranul este prea luminos sau prea întunecat (modul PC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ajustați contrastul sau luminozitatea din meniul principal.</li> </ul>
Calculatorul nu răspunde	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificați setările afișajului calculatorului și alegeți o rezoluție compatibilă cu televizorul.</li> </ul>
Apar dungi la conectarea unui dispozitiv la portul RCA	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Folosiți un cablu în stare bună.</li> </ul>
Problemele nu s-au rezolvat	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Scoateți ștecărul cablului de alimentare din priză și așteptați 30 de secunde, apoi reintroduceți-l în priză. Dacă problema persistă, nu încercați să reparați singuri televizorul. Contactați centrul de service.</li> </ul>

Evitați afișarea pe televizor a unei imagini statice pentru o perioadă îndelungată, indiferent dacă este dintr-un videoclip pus pe pauză, ecran de meniu etc., deoarece aceasta va deteriora afișajul și poate provoca imprimarea imaginii.

## Telecomandă



- 1 **ALIMENTARE:** Comută televizorul între modul pornit și modul de așteptare.  
Nu are niciun efect.
- 2 **MUTE:** Dezactivează sau resetează sunetul televizorului.
- 3 **0~9:** Cifrele "0-9" sunt utilizate pentru a introduce direct numărul canalului.
- 4 **FREE:** Se conectează la FREE.
- 5 **deezer:** Se conectează la deezer.
- 6 **Inputs:** Afișează/selectează opțiunile de sursă de semnal.
- 7 **VOL+/-:** Apăsați pentru a crește/diminua nivelul sunetului.
- 8 **CH+/-:** Apăsați pentru a scana canalele.
- 9 **INFO:** Afișează informațiile despre canalul curent, cum ar fi ora curentă și numele canalului.
- 10 **BROWSER:** Se conectează la BROWSER.
- 11 **MEDIA:** Se conectează la MEDIA.
- 12 **Butoane de navigare:** Cursor UP/LEFT/RIGHT/DOWN/DOWN.
- 13 **BACK (Înapoi):** Apăsați pentru a vă întoarce în meniuri.
- 14 **EXIT:** Iese din meniul OSD.
- 15 **HOME:** Afișează ecranul de pornire.
- 16 **NETFLIX:**  
Se conectează la NETFLIX pentru a viziona emisiuni TV și filme online (este necesară o conexiune la internet).
- 17 **YouTube:**  
Se conectează la YouTube (este necesară o conexiune la internet).
- 18 **Prime video :**  
Se conectează la Prime video (este necesară o conexiune la internet).
- 19 **PLEX:** Se conectează la PLEX.
- 20 **BUTONII COLORAȚI:** Există funcții legate de EPG.
- 21 **SUBT :** SUBT.
- 22 **EPG :** Meniul EPG.
- 23 **Media Control:** Redare / Pauză.
- 24 **CH.LIST:** Lista de canale
- 25 **TXT:** Apăsați pentru a intra în teletext în timpul redării programului.
- 26 **Personalizarea aplicației:** Personalizarea aplicației (apăsați lung sub pagina de pornire).
- 27 **Meniu:** Afișează OSD (On Screen Display)
- 28

## RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Eliminarea corectă a bateriilor din acest produs (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată) Acest marcaj aplicat pe baterie, pe manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile din acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de utilizare. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateriile conțin mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință stipulate prin Directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt casate adecvat, aceste substanțe pot afecta sănătatea umană sau pot provoca daune mediului înconjurător. Pentru a proteja resursele naturale și a promova reutilizarea materialelor, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local gratuit de colectare a bateriilor.

## PRECAUȚIE LA FOLOSIREA CĂȘTILOR



La volum maxim, ascultarea îndelungată la dispozitivul audio portabil poate să deterioreze auzul utilizatorului.

### Specificații legate de mediu

Temperatură de funcționare: 5–35 °C (41–95 °F)

Umiditate de funcționare: 20–75%, fără condens

Temperatură de depozitare: -15-45 °C (-5-113 °F)

Umiditate de depozitare: 10–90%, fără condens

Putere maximă BT transmițător : 100mW la 2.4GHz – 2.4835GHz

Putere maximă transmițător Wi-Fi : 100 mW la 2,4 GHz–2,4835 GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Inhalt

---

Sicherheits Anweisungen.....	1
Essentiell Sicherheit Vorsichtsmaßnahmen.....	1
TV-Tasten und Terminalschnittstelle.....	2
Verbindungsdiagramm für externe Geräte.....	2
Fernseher installieren und verbinden.....	3
Fernsehständer-Installationsanleitung.....	3
OSD.....	4
Erstmalige Installation.....	4
HOME.....	5
INPUT.....	5
Erst-Setup.....	6
System.....	9
Media.....	11
Hilfe.....	13
Fernbedienung.....	14

## Sicherheits Anweisungen

	Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer warnen auf das Vorhandensein wesentlicher Bedienungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation.	<b>PRECAUCIÓN</b> Risiko eines elektrischen Schlages Öffnen vermeiden
	Warnung Der Blitz mit Pfeilspitzensymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks, soll den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung innerhalb des Produktgehäuses warnen, die groß genug sein kann, um eine Gefahr eines elektrischen Schlages für Personen darzustellen	Beim Betrieb dieses Produkts werden hohe Spannungen verwendet, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Vermeiden Sie das Entfernen der Abdeckung des Gehäuses, wenden Sie sich an qualifiziertes Service persönlich Wenn der Fernseher irgendwelche Veränderungen oder grobe Anpassungen, Stromschläge zu verletzen ist, vermeiden Sie den Versuch, eine Maschine zu öffnen - Wartung, Kundenkontaktzentren müssen überholt werde

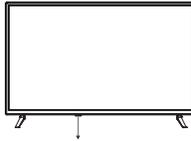
## Essentiell Sicherheit Vorsichtsmaßnahmen

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- 3) Beachten Sie alle Warnungen.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- 7) Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 8) Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9) Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein Erdungsstecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Die breite Klinge oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel davor, dass man darauf tritt oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und dem Punkt, an dem sie aus dem Gerät heraustreten.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller vorgeschriebene Anbauten/Zubehörteile.
- 12) Nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch verwenden. Wenn ein Wagen verwendet wird, seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Kombination aus Wagen und Gerät bewegen, um ein Umkippen zu vermeiden. 
- 13) Trennen Sie dieses Gerät während eines Gewitters oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, Vorsicht:
- 14) Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- 15) Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet, die Trennvorrichtung muss leicht bedienbar bleiben.
- 16) Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- 17) Dieses Produkt sollte niemals in eine eingebaute Installation wie ein Bücherregal oder ein Regal gestellt werden, es sei denn, es ist für ausreichende Belüftung gesorgt oder die Anweisungen des Herstellers wurden eingehalten.
- 18) Das Gerät darf weder Tropfen noch Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- 19) Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf das Gerät (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- 20) Wand- oder Deckenmontage – Das Gerät sollte nur wie vom Hersteller empfohlen an einer Wand oder Decke montiert werden.
- 21)  Stellen Sie das Fernsehgerät, die Fernbedienung oder die Batterien niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere Flammen stets vom Fernseher, der Fernbedienung und den Batterien fern.
- 22) Der USB-Anschluss sollte im Normalbetrieb mit 0,5 A belastet werden.  
Diese Wartungsanweisungen sind nur für qualifiziertes Wartungspersonal bestimmt. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, führen Sie keine anderen als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Wartungsarbeiten durch, es sei denn, Sie sind dafür qualifiziert.
- 23) Die Batterie darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- 24)  Dieses Gerät ist ein Elektrogerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es ist so konzipiert, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde benötigt
- 25) Die maximale Umgebungstemperatur beträgt 45 Grad.  
Die maximale Einsatzhöhe beträgt 2000 Meter

## TV-Tasten und Terminalschnittstelle

### TV-Tasten

Hinweis: Die Position und Anordnung von Tasten und Anschlüssen kann bei verschiedenen Modellen variieren.  
Ein Schlüssel:



Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um das Fernsehgerät ein-/auszuschalten.

### Terminal-Schnittstellen

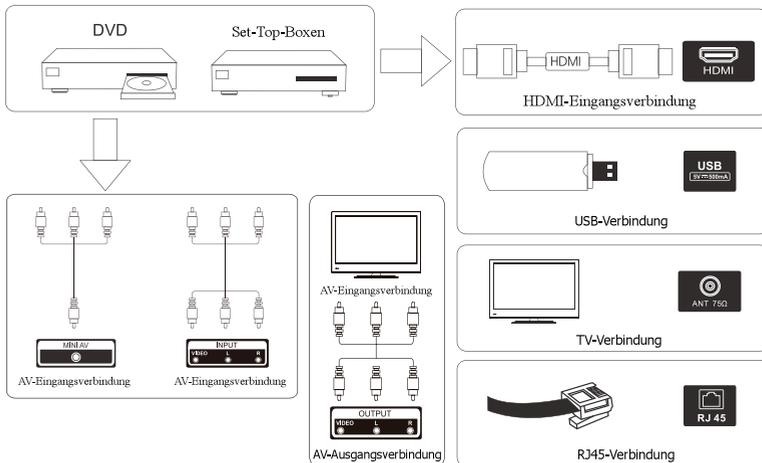
Hinweis: Das Folgende sind verschiedene Terminal-Schnittstellen. Die tatsächliche Positionierung, Anordnung und Modellanzahl könnte sich unterscheiden.

	<p><b>Mini AV / AV</b> Und TV eingabe, um das AV port-kabel zu verbinden</p>		<p><b>Entrada USB</b> Schließen Sie hier ein USB-Gerät an, um dessen Mediendateien zu spielen.</p>
	<p><b>CI SLOT</b> Es geht in diese gruppe, und dabei geht es um zusammenarbeit.Das hier ist Von CAM(Ich werde etwas an der weltkarte arbeiten) Fernsehen zu vermieten</p>		<p><b>OPTISCHE Ausgabe</b> Verbindung mit einem SPDIF-Receiver.</p>
	<p><b>HDMI-Eingang</b> Digitale Signal-Eingabe von einem HDMI-Video-Anschluss</p>		<p><b>RJ45</b> Verbindung zum Internet.</p>
	<p><b>ANT 75</b> Verbindung mit einem Antennen-/Kabel-TV-Eingang (75V/HF/UHF)</p>		<p>Kopfhörer laden Als die kopfhörer angebracht wurden, Die lautsprecher sind ausgeschaltet</p>

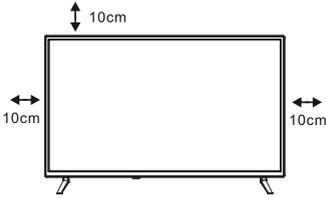


\* Berühren oder nähern Sie sich nicht den HDMI- und USB-Anschlüssen und lassen Sie nicht zu, dass elektrostatische Entladungen den Betrieb dieser Anschlüsse im USB-Betriebsmodus stören, da der Fernseher sonst nicht mehr funktioniert oder der Fernseher nicht mehr funktioniert.

## Verbindungsdiagramm für externe Geräte



## Fernseher installieren und verbinden



### Ihren Fernseher aufstellen

Sie müssen den Fernseher an einem sicheren Ort aufstellen, der sein Gewicht tragen kann.

Um Gefahren zu vermeiden, stellen Sie den Fernseher an keinen Ort, der Wasser oder Hitze ausgesetzt ist (wie Licht, Kerzen, Heizkörper), blockieren Sie nicht die Lüftung an der Rückseite des Fernsehers.

### Antennen- und Stromverbindung

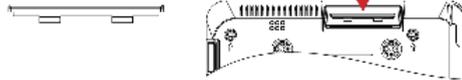
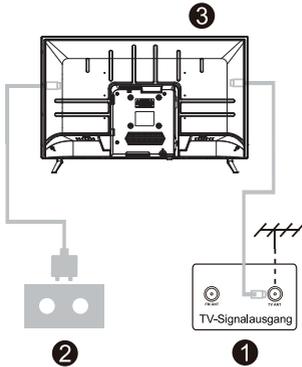
1. Verbinden Sie das Antennenkabel mit der Antennenbuchse an der Rückseite des Fernsehers.

2. Stecken Sie das Stromkabel des Fernsehers ein (AC 100-240V-50/60Hz).

### Den Fernseher einschalten

3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Fernseher. Das Anzeigelicht wird grün. Wenn der Standby-Modus an ist (das Licht ist rot), drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung, um Ihren Fernseher einzuschalten.

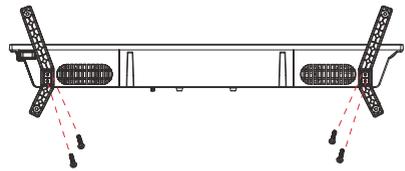
**Hinweis:** Wenn das Modell oben einen CI-Kartensteckplatz hat. Den Silikonschutz für den CI-Kartensteckplatz finden Sie im Zubehörbeutel (für Modelle ohne CI-Kartensteckplatz gibt es keinen Silikonschutz), wenn Sie die CI-Karte nicht verwenden, stecken Sie bitte den Silikonschutz in den Steckplatz.



**Hinweis:** Bild nur zu Referenzzwecken.

## Fernsehständer-Installationsanleitung

1. Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Fernseher, sowie die einzelnen Zubehörteile und Basis heraus (einige Modelle haben keine Basis).
2. Um eine Beschädigung des Fernsehers zu vermeiden, legen Sie ihn mit dem Bildschirm nach unten auf eine weiche Matratze. Die Hals-Basis wird mit Schrauben am Fernseher angebracht.
3. Schrauben Sie die Basis an den Fernseher.
4. Die Installation ist vollendet.



### Hinweis:

Bild nur zu Referenzzwecken.  
Bitte billigen Sie dies.

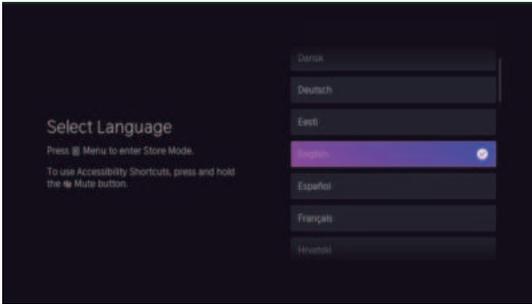
## Erstmalige Installation

### Erstmalige Installation

---

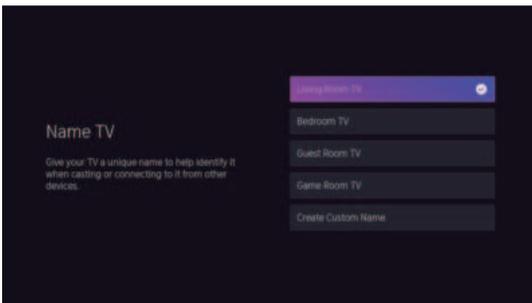
Bitte beachten Sie die Hinweise im Text zur Erstininstallation.

Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】** zur Auswahl der Sprache.



Bitte sicherstellen, dass das Gerät angeschlossen ist,

Drücken Sie dann die **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** Taste, um die primäre Eingangsquelle auszuwählen



## HOME

**HOME**

Drücken Sie die Taste, um zum HOME-Bildschirm zu gelangen..



- Sie können die aktuelle Uhrzeit immer oben auf dem Startbildschirm anzeigen.
- Wenn Ihr Fernseher über eine drahtlose Verbindung oder ein Ethernet-Kabel mit dem Internet verbunden ist, wird das Symbol / in der oberen Ecke des Bildschirms angezeigt.
- Verwalten von Anwendungen
- Wählen Sie das Element, das Sie verschieben möchten, und drücken Sie dann die Taste zum Verwalten.

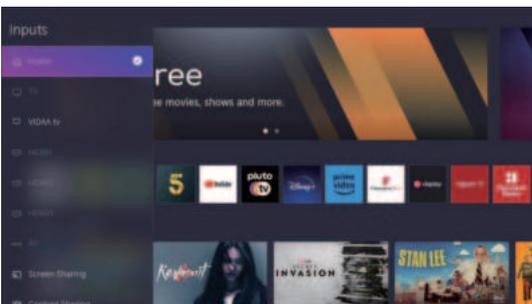
## INPUT

**Input**

Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】** , um das Menü Input auszuwählen.

Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** zur Auswahl.

Drücken Sie ENTER, um den Input auszuwählen.

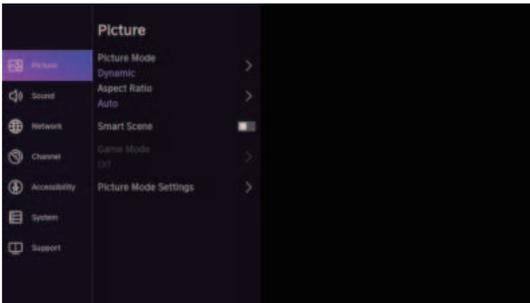


## Erst-Setup

### Bild

Drücken Sie [MENU], um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie **【▼】 / 【▲】**, um das Bild-Menü auszuwählen.

1. Drücken Sie die Tasten **【▼】 / 【▲】**, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü BILD einstellen möchten.
2. Drücken Sie zum Einstellen die Enter-Taste.
3. Drücken Sie nach Abschluss der Einstellung die Enter-Taste, um zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.



### Bildmodus

Wählen Sie mit den Tasten **【▼】 / 【▲】** die Option Bildmodus und drücken Sie die Tasten **【▼】 / 【▲】** & Eingabetaste. (Optional: Standard/Kino Tag/Kino Nacht/Dynamisch/Sport).

### Bildseitenverhältnis

Stellen Sie das Seitenverhältnis ein, um Ihr Bild zu strecken oder zu vergrößern.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Seitenverhältnis auszuwählen.

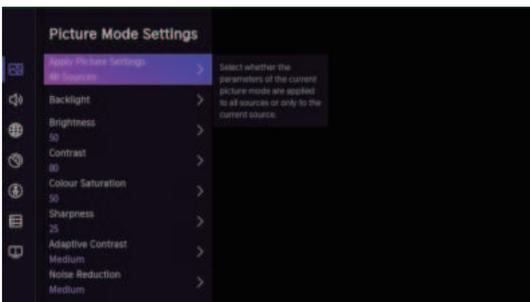
Drücken Sie die Tasten **◀/▶**, um Automatisch/16:9/4:3/Panorama/Zoom/Direkt auszuwählen.

### Spielmodus

Drücken Sie **【▼】/【▲】** zur Auswahl, und drücken Sie **【◀】/【▶】** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Bildmodus-Einstellungen

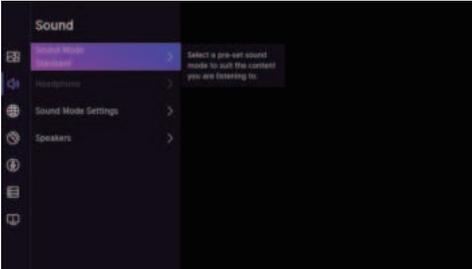
Drücken Sie **【▼】 / 【▲】** zur Auswahl und drücken Sie **【▶】 & ENTER** zum Bestätigen.



## Erst-Setup

### Sound

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen. Drücken Sie die Tasten **【▼】** / **【▲】** zur Auswahl von SOUND im Hauptmenü,



Drücken Sie die Tasten **【▼】** / **【▲】**, um die Option auszuwählen, die Sie im SOUND-Menü einstellen möchten.

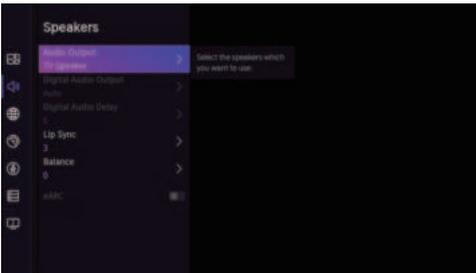
2. Drücken Sie zum Einstellen die Enter-Taste.

3. Drücken Sie nach Abschluss der Einstellung die Taste Enter, um zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Lautsprecher

Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** die Option Lautsprecher.

Drücken Sie die Taste ENTER/ **【▶】** zum Aufrufen des Untermenüs

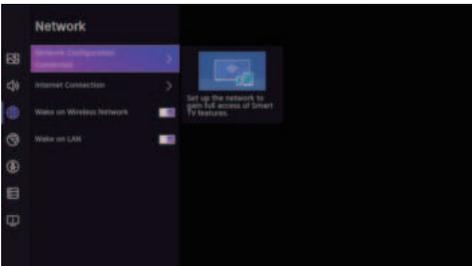


### Audio-Ausgang

Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** die Option Lautsprecher und drücken Sie die Taste **【▼】** / **【▲】**, um ARC/TV Speaker/SPDIF Only auszuwählen.

### Netzwerk

Drücken Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen. Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** die Option Netzwerk im Hauptmenü aus.

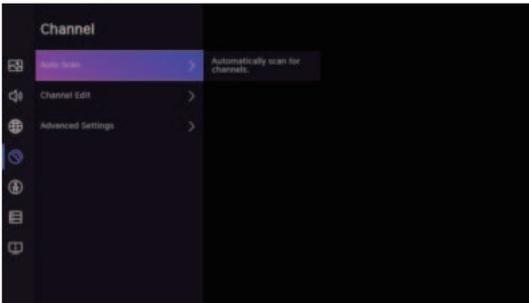


## Erst-Setup

Wählen Sie mit den Tasten **【▼】/【▲】** die Option :Netzwerkconfiguration/Internetverbindung/Bluetooth/ Wake on Wireless Network/Wake on LAN.

### Kanal

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen. Drücken Sie die Tasten **【◀】/【▶】**, um Kanal zu wählen.



1 Drücken Sie die Tasten **【▼】/【▲】**, um die Option auszuwählen, die Sie im Kanalmenü einstellen möchten.

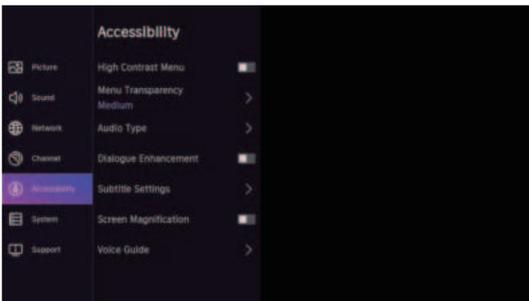
2. Drücken Sie zum Einstellen die Enter-Taste.

3. Drücken Sie nach Abschluss der Einstellung die Enter-Taste, um zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Erreichbarkeit

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Taste **【◀】/【▶】**, um die Option Barrierefreiheit im Hauptmenü auszuwählen.



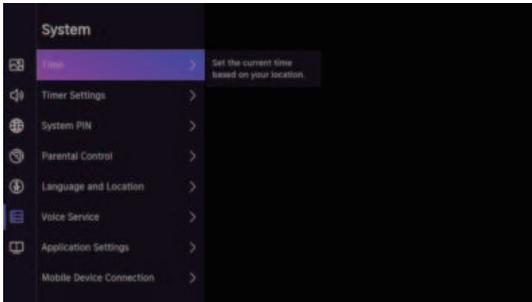
## System

### System

---

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Taste **【◀】 / 【▶】**, um System im Hauptmenü auszuwählen.



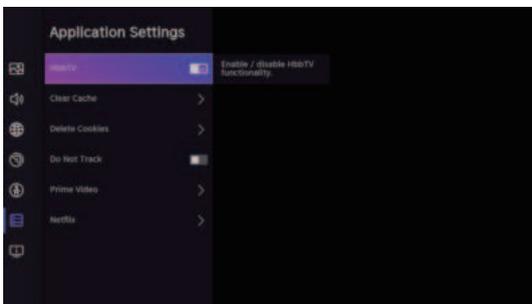
1. Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】**, um die Option auszuwählen, die Sie im System-Menü einstellen möchten.

2. drücken Sie die Enter-Taste, um die Einstellung vorzunehmen.

3 Drücken Sie nach Abschluss der Einstellung die Taste Enter, um zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Anwendungseinstellungen

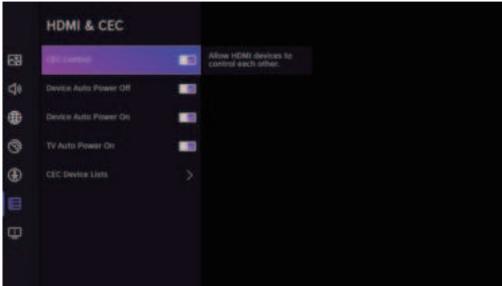
Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】** zur Auswahl von Anwendungseinstellungen



## System

### HDMI/CEC Funktion

Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** die Option CEC-Funktion und drücken Sie die Taste Enter, um das Untermenü aufzurufen.

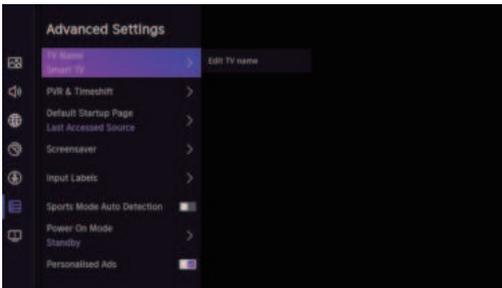


Drücken Sie die Taste **▼** / **▲**, um CEC-Steuerung/Gerät automatisch einschalten/Gerät automatisch ausschalten/TV automatisch einschalten/CEC-Gerätelisten auszuwählen.

Hinweis: Alle Optionen sind nur verfügbar, wenn die CEC-Steuerung eingeschaltet ist.

### Erweiterte Einstellungen

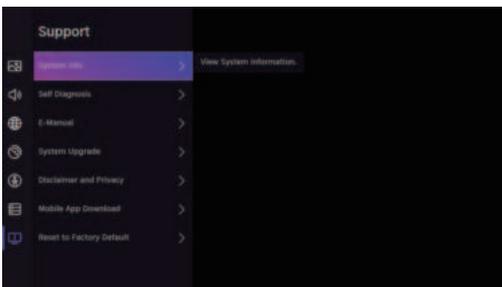
Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** die Option Erweiterte Einstellungen und drücken Sie die Taste ENTER / **【▶】**.



Support Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** den Menüpunkt Support und drücken Sie die Taste ENTER/ **【▶】**.

### Unterstützen

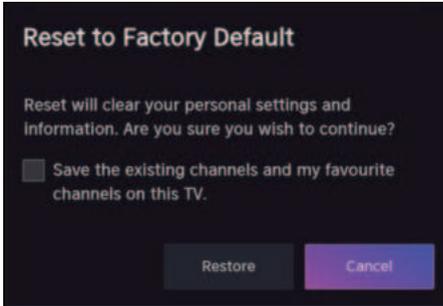
Wählen Sie mit den Tasten **【▼】** / **【▲】** den Menüpunkt Support und drücken Sie die Taste ENTER/ **【▶】**.



## System

Wiederherstellen auf Werkseinstellungen

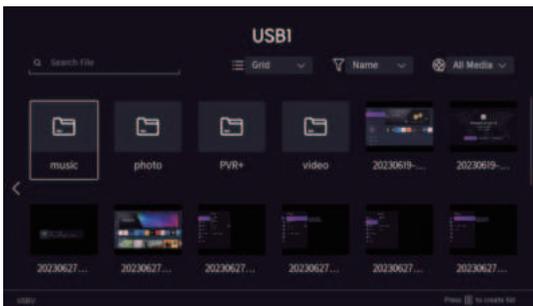
Wählen Sie mit den Tasten **【▼】/【▲】** den Eintrag Restore To Factory Default und drücken Sie die Taste ENTER/ **【▶】** , um das Untermenü aufzurufen.



## Media

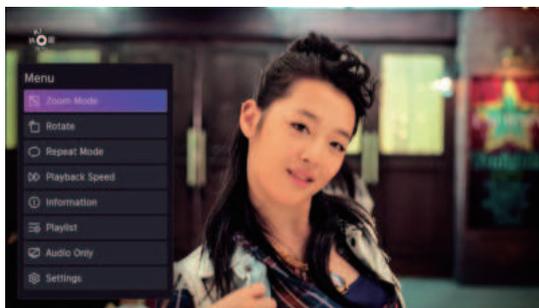
### Media

Drücken Sie die Tasten **【▼】/【▲】 /【◀】 /【▶】** , um die Option Medien auf der Startseite auszuwählen, oder drücken Sie die Taste MEDIA auf der Fernbedienung, und drücken Sie die Taste OK, um das Mediacenter aufzurufen.



## Media

Wählen Sie mit der Taste **【▼】 / 【▲】** die Option Video oder Alle und drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, um Filme auszuwählen. Drücken Sie die Taste Menü, um die Einstellungsoptionen auf der linken Seite anzuzeigen.



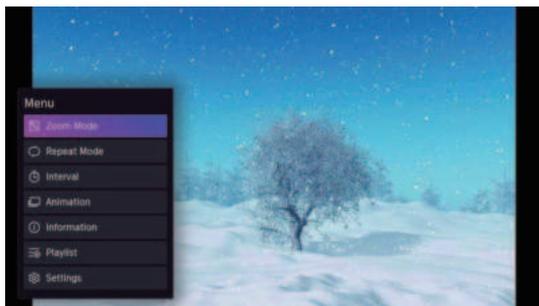
## Audio

Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】**, um Audio oder All auszuwählen, und drücken Sie die Tasten **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, um Musik auszuwählen.



## Image

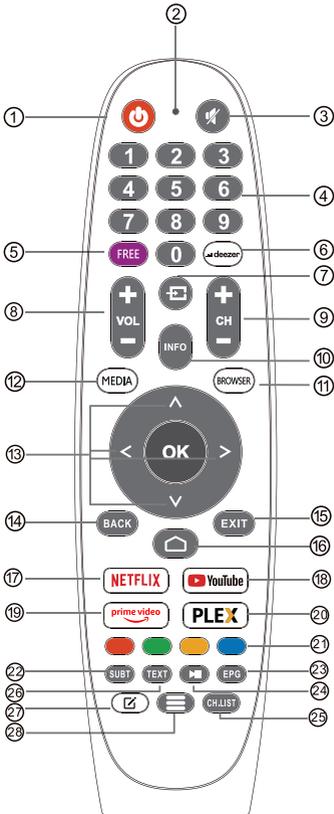
Drücken Sie die Taste **【▼】 / 【▲】**, um ein Bild oder Alle auszuwählen. Drücken Sie **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, um Bild auszuwählen.



Kein Strom	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das AC-Kabel zum Fernseher angeschlossen ist oder nicht. Wenn immer noch kein Strom vorhanden ist, ziehen Sie den Stecker und stecken Sie den Stecker nach 60s wieder ein. Schalten Sie es wieder ein.</li> </ul>
Das Signal wird nicht korrekt empfangen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Doppelbilder oder Geister können auf Ihrem Fernseher erscheinen, wenn sich hohe Gebäude oder Berge in der Nähe befinden. Sie können das Bild durch manuelle Bedienung anpassen: siehe Anweisungen für einen Messschieberfußschalter oder die Richtung der externen Antenne.</li> <li>Wenn Sie eine Zimmerantenne verwenden können, kann der Signalempfang unter Umständen schwieriger sein. Stellen Sie die Antennenrichtung für einen optimalen Empfang ein. Wenn der Empfang nicht verbessert wird, müssen Sie auf eine externe Antenne umsteigen.</li> </ul>
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Antenne auf der Rückseite des Fernsehers richtig angeschlossen ist.</li> <li>Siehe andere Kanäle, um zu sehen, ob das Problem immer noch auftritt.</li> </ul>
Das Video erscheint, aber ohne Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>Versuchen Sie, die Lautstärke zu erhöhen.</li> <li>Überprüfen Sie, ob der TV-Ton stumm geschaltet ist oder nicht.</li> </ul>
Audio ist vorhanden, aber das Video fehlt oder ist verblasst	<ul style="list-style-type: none"> <li>Versuchen Sie, Kontrast und Helligkeit einzustellen.</li> </ul>
Statisches Rauschen beeinflusst die Qualität von Video und Audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Antenne auf der Rückseite des Fernsehers korrekt angeschlossen ist.</li> </ul>
Linienbrüche auf dem Bildschirm	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektrische Geräte wie Trockner oder Staubsauger usw. können das TV-Spiel stören. Schalten Sie die Geräte aus.</li> </ul>
Die Fernbedienung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass die Plastiktüte, die mit der Fernbedienung geliefert wurde, entfernt wurde. Versuchen Sie, die Fernbedienung aus einer kürzeren Entfernung zum Fernseher zu benutzen. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind, oder verwenden Sie die neuen Batterien mit der Fernbedienung.</li> <li>Der Fernseher geht in den Standby-Modus, wenn er innerhalb weniger Minuten keine Antwort erhält.</li> </ul>
Kein Video (PC-Modus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt an den HDMI-Anschluss angeschlossen ist oder ob das Kabel an einigen Stellen verbogen ist.</li> </ul>
Vertikales Linienflackern (PC-Modus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rufen Sie das Hauptmenü auf und stellen Sie den vertikalen Abstand ein, um die vertikale Linie zu entfernen.</li> </ul>
Horizontale Risse (PC-Modus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Passen Sie die horizontale Position des Bildschirms an, um horizontale Linien zu entfernen.</li> </ul>
Die Anzeige ist zu hell oder zu dunkel (PC-Modus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die Helligkeit oder den Kontrast im Hauptmenü ein.</li> </ul>
Keine Antwort vom PC	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüft, ob die Auflösung des PC-Bildschirms auf die kompatible Auflösung für das Fernsehen eingestellt ist.</li> </ul>
Linien erscheinen, wenn ein Gerät an einen Cinch-Anschluss angeschlossen ist	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achten Sie darauf, ein hochwertiges Kabel zu verwenden.</li> </ul>
Ungelöste Probleme	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 30 Sekunden, dann schließen Sie den Stecker wieder an. Wenn es immer noch Probleme gibt, versuchen Sie nicht, den Fernseher selbst zu reparieren. Wenden Sie sich sorgfältig an das Servicezentrum.</li> </ul>

Lassen Sie Ihren Fernseher nicht mit einem statischen Bild zurück, wenn Sie ein angehaltenes Video, einen Menübildschirm usw. über einen längeren Zeitraum angehalten haben, da dies den Bildschirm beschädigt und das Bild brennen kann.

## Fernbedienung



- 1 **POWER**: Schaltet das Fernsehgerät zwischen Einschalt- und Standby-Modus um.
- 2 Sie hat keine Wirkung.
- 3 **MUTE**: Stummschalten oder Zurücksetzen des Fernsehtons.
- 4 **0~9**: Die Ziffern "0~9" werden zur direkten Eingabe der Kanalnummer verwendet.
- 5 **FREE**: Verbindet mit FREE.
- 6 **deezer**: Stellt eine Verbindung zu deezer her.
- 7 **Inputs**: Zeigt die Optionen für die Signalquelle an bzw. wählt sie aus.
- 8 **VOL +/-**: Zum Erhöhen/Verringern des Tonpegels drücken.
- 9 **CH +/-**: Drücken Sie diese Taste, um Kanäle zu suchen.
- 10 **INFO**: Zeigt aktuelle Kanalinformationen wie die aktuelle Uhrzeit und den Kanalnamen an.
- 11 **BROWSER**: Stellt eine Verbindung zum BROWSER her.
- 12 **MEDIA**: Verbindet mit MEDIA.
- 13 **Navigationstasten**: Cursor UP/LEFT/RIGHT/DOWN/DOWN.
- 14 **BACK**: Drücken Sie diese Taste, um in den Menüs zurückzugehen.
- 15 **EXIT**: Beendet das OSD-Menü.
- 16 **HOME**: Zeigt den Startbildschirm an.
- 17 **NETFLIX**: Stellt eine Verbindung zu NETFLIX her, um Fernsehsendungen und Filme online anzusehen (Internetverbindung erforderlich).
- 18 **YouTube**: Stellt eine Verbindung zu YouTube her (Internetverbindung erforderlich).
- 19 **Prime video**: Stellt eine Verbindung zu Prime Video her (Internetverbindung erforderlich).
- 20 **PLEX**: Stellt eine Verbindung zu PLEX her.
- 21 **FARBIGE TASTEN**: Es gibt EPG-bezogene Funktionen.
- 22 **SUBT**: SUBT.
- 23 **EPG**: EPG-Menü.
- 24 **Mediensteuerung**: Wiedergabe/Pause.
- 25 **CH.LIST**: Kanalliste
- 26 **TXT**: Drücken Sie diese Taste, um während der Wiedergabe des Programms den Videotext aufzurufen.
- 27 **Anpassung der Anwendung**: Anpassung der Anwendung (langes Drücken unter der Startseite)
- 28 **Menü**: Zeigt das OSD (On Screen Display) an.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (gültig in den Mitgliedsländern der EU und anderen europäischen Ländern, in denen das Abfalltrennungssystem eingeführt wurde)



Das abgebildete Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden soll. Das Produkt sollte an einem Ort abgegeben, der für die Wiederverwendung von elektrischen und elektronischen Geräten bestimmt ist. Eine richtige Entsorgung des Produktes beugt negativen Einflüssen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vor. Die Wiederverwendung trägt zum Schutz der Naturressourcen bei. Mehr Informationen über die Wiederverwendung dieses Produktes erteilt Ihnen das Gemeindeamt, Organisationen für die Bearbeitung von Haushaltsmüll oder die jeweilige Verkaufsstelle, an der Sie das Produkt erworben haben.

**Ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien in diesem Gerät (Anwendbar in Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)**



Diese Kennzeichnung auf der Batterie, dem Handbuch oder der Verpackung bedeutet, dass die Batterien am Ende ihrer Lebensdauer nicht in normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Kennzeichnung mit den chemischen Symbolen „Hg“, „Cd“ oder „Pb“ bedeutet, dass die Batterie Quecksilber, Cadmium oder Blei in Mengen enthält, die die Grenzwerte der EU-Direktive 2006/66 übersteigen. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können diese Substanzen die Gesundheit von Menschen oder die Umwelt gefährden. Zum Schutz der natürlichen Ressourcen und zur Förderung der Wiederverwertung von Materialien trennen Sie die Batterien von anderem Müll und führen Sie sie Ihrem örtlichen Recyclingsystem zu.

**VORSICHT:**



Bei voller Lautstärke kann ausgedehntes Hören über ein portables Audiogerät das Gehör des Benutzers schädigen.

**Umgebungsbedingungen**

Temperatur (im Betrieb): 5 °C bis 35°C (41°F bis 95°F)  
 Luftfeuchtigkeit (im Betrieb): 20% bis 75%, nicht kondensierend

Temperatur (bei Lagerung): -15 °C bis 45°C (5°F bis 113°F)  
 Luftfeuchtigkeit (bei Lagerung): 10% bis 90%, nicht kondensierend

BT maximale Sendeleistung: 100 mW bei 2,4 GHz - 2,4835 GHz  
 Wi-Fi maximale Sendeleistung: 100mW bei 2,4GHz-2,4835GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Tartalom

Biztonsági információk .....	1
Fontos biztonsági óvintézkedések .....	1
TV gombjai és csatlakozófelülete .....	2
Külső készülék csatlakozási rajza .....	2
A TV telepítése és csatlakoztatása .....	3
TV állvány felszerelési útmutató .....	3
OSD .....	4
Első telepítés .....	4
HOME .....	5
BEMENET .....	5
Kezdeti beállítás .....	6
Rendszer .....	9
Media .....	11
Műszaki adatok .....	13
Távirányító .....	14

## Biztonsági információk

	<p><b>Az egyenlő oldalú háromszögben található felkiáltójel szimbóluma figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék dokumentációjában fontos információ található.</b></p>	<p><b>Vigyázat</b> <b>ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE</b> <b>NE NYISSA KI</b></p>
	<p><b>Figyelmeztetés:</b> Az egyenlő oldalú háromszögben található villám szimbólum figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék belsejében szigetetlen veszélyes feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütéssel személyi sérülést okozzon.</p>	<p>A termék működése során magasfeszültséget használ. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne vegye le a készülék fedelét, a javítást bízva szakképzett szerelőre. Ha a TV-n komoly változtatásra vagy javításra van szükség, fennáll az áramütés veszélye, ezért ne kísérelje meg saját maga a TV karbantartását, hanem bízva azt a szakszervizre.</p>

## Fontos biztonsági óvintézkedések

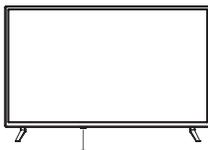
- 1) Olvassa el ezeket az utasításokat.
  - 2) Tartsa be ezeket az utasításokat.
  - 3) Tartsa be az összes biztonsági utasítást.
  - 4) Kövesse az utasításokat.
  - 5) Ne használja a készüléket víz közelében.
  - 6) Csak száraz ruhával takarítsa.
  - 7) Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításai szerint helyezze el.
  - 8) Ne helyezze közel hőforrásokhoz, például radiátorokhoz, hőtárolókhoz, kályhához vagy más, hőt termelő berendezéshez (ideértve az erősítőket is).
  - 9) Ne hagyja figyelmen kívül a polarizált vagy földelt konnektorok biztonsági funkcióit. A polarizált konnektornak két nyílása van, az egyik nagyobb, a másik kisebb. A földelt konnektornak két nyílása, és egy harmadik, földelőnyílása van. A harmadik nyílás vagy a széles rész az Ön biztonsága érdekében van elhelyezve. Ha a készülék csatlakozója nem illeszkedik az Önnél található konnektorba, bizzon meg egy villanyszerelőt, hogy cserélje ki a konnektort.
  - 10) Megfelelő módon védje az elektromos kábelt attól, hogy ráleljenek, becsipődjen, különösen a konnektor és azon pont közelében, ahol a kábel kilep a készüléktől.
  - 11) Csak a gyártó által meghatározott csatlakozásokat/kiegészítőket használja.
  - 12) Csak a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt kapott tartót, állványt, háromlábát, kart vagy asztalt használja. Ha tartót használ, ügyeljen, hogy amikor együtt mozgatja a készüléket és a tartót, az ne borulhasson fel.
  - 13) Villamlás esetén, vagy ha hosszú ideig használaton kívül van, húzza ki a készüléket.
- Vigyázat:
- 
- 14) Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
  - 15) A fő csatlakozó segítségével a készülék áramtalanítható, és az áramtalanító eszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.
  - 16) A csatlakozót a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen elérhetőnek kell lennie.
  - 17) Soha ne helyezze el a terméket beépítve, például könyvespolcra vagy tartókeretbe, ha a megfelelő szellőzés nincs biztosítva, csak olyan módon, ahogy a gyártói kézikönyv megengedi.
  - 18) A készüléket nem szabad csöpögő vagy fröccsenő folyadéknak kitenni, nem lehet folyadékkal töltött tárgyat (pl. vázát) tartani rajta.
  - 19) Ne helyezzen semmilyen veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
  - 20) Fali és mennyezeti tartó - A készüléket csak a gyártó által ajánlott módon lehet a falra vagy a mennyezetre rögzíteni.
  - 21)  Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz áterjedését megelőzendő, a gyertyákat és más nyílt lángot mindig tartsa távol a TV-től, a távirányítótól és az elemektől.
  - 22) Az USB terminált a normál működés során 0,5A-ral kell tölteni.
- Az alábbi javítási utasítások csak a képzett szakembereknek szólnak. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen javítást a készüléken a használati utasításban leírtakon kívül, kivéve, ha ehhez megfelelő képzettséggel rendelkezik.
- 23) Az elemet tilos túlzott hőnek, például napsugárzásnak, tűznek, vagy ezekhez hasonlóknak kitenni.
  - 24)  A készülék II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos berendezés. Felépítése nem teszi szükségessé az elektromosan földelt biztonsági csatlakozást.
  - 25) A maximális környezeti hőmérséklet a használat során 45 fok. A maximális tengerszint feletti magasság 2000 méter.

## TV gombjai és csatlakozófelülete

### TV gombok

Megjegyzés: Az alábbi csak egy funkcionális diagram. És a különböző modellek tényleges helyzete és elrendezése eltérő lehet.

Egy kulcs:



Nyomja meg ezt a gombot  
készületi módban a TV be- és  
kikapcsolásához.

### Csatlakozófelület

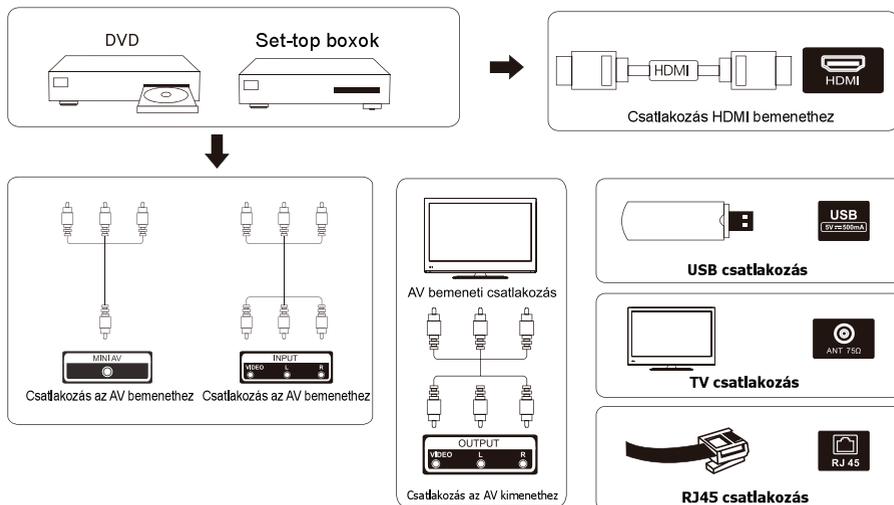
Megjegyzés: Az alábbiakban bemutatott csatlakozófelület a különböző modelleken kismértékben különbözhet.

	<p><b>Mini AV / AV</b> TV bemeneti port a csatlakoztatáshoz a AV kábel</p>		<p><b>FÜLLHALLGATÓ kimenet</b> Ha fülhallgató van csatlakoztatva, a hangszóró kikapcsol</p>
	<p><b>CI KÁRTYIA NYÍLÁS</b> A CI (common interface – általános interfész) leolvasó bemenet fizetős TV CAM (conditional access module – feltételes hozzáférési modul) használatával érhető el.</p>		<p><b>USB bemenet</b> Ide kell csatlakoztatni az USB-eszközt a médiafájlok lejátszásához.</p>
	<p><b>HDMI bemenet</b> Digitális jelbemenet a HDMI videó csatlakozóról.</p>		<p><b>Optikai kimenet</b> Ide kell csatlakoztatni az SPDIF jelvévőt.</p>
	<p><b>ANT 75</b> Az antennás/kábel TV bemenet csatlakoztatására szolgál (75VHF/UHF)</p>		<p><b>RJ45</b> Az Internet csatlakoztatására szolgál</p>

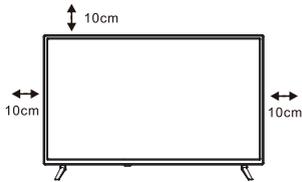


\* Ne érintse meg vagy közelítse meg a HDMI- és USB-csatlakozókat, és ne engedje, hogy az elektrosztatikus kisülés megzavarja ezeknek a csatlakozóknak a működését USB üzemmódban, ellenkező esetben a TV vagy a TV működése leáll.

## Külső készülék csatlakozási rajza



## A TV telepítése és csatlakoztatása



### A TV beállítása

Helyezze a TV-t szilárd felületre, amely elbírja a TV súlyát. A veszélyek elkerülése érdekében, kérjük, ne helyezze a TV-t víz vagy hőforrás mellé (például lámpa, gyertya, fűtőtest), és ne akadályozza a TV hátsó részén a szellőzést.

### Az antenna és a feszültség csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa az antennakábel az antennaaljzathoz a TV hátulján.
2. A TV elektromos zsinórijának csatlakoztatása (AC 100-240V~ 50/60Hz).

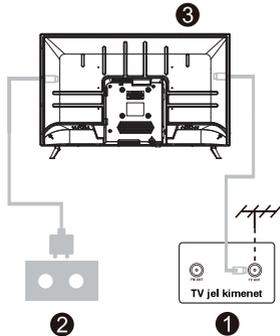
### A TV bekapcsolása

3. Nyomja meg a TV bekapcsoló gombját, az állapotjelző lámpa zöldre vált, ha készenléti üzemmódban van, (a lámpa piros), nyomja meg a távirányítón a bekapcsoló gombot a TV bekapcsolásához.

**Megjegyzés:** Ha a modell tetején CI kártyanyílás található, a CI kártyanyílás szilikon dugója a tartozéktáskában található (CI kártyanyílás nélküli modelleknél nincs szilikon dugó), ha nem használja a CI kártyát, helyezze be a szilikon dugót a nyílásba.

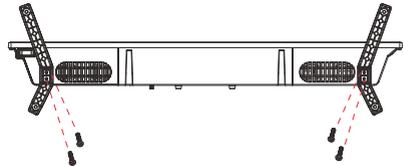


**Megjegyzés:** A kép csak illusztráció.



## TV állvány felszerelési útmutató

1. Nyissa ki a kartondobozt, és vegye ki a TV-t, a szétszórta tartozékokat és a talpat (egyes modellek talp nélkül).
2. A TV sérülésének elkerülése érdekében puha matracra letakarva helyezze az asztalra, képpel lefelé egy puha matracra, a nyak tövét csavarokkal rögzítse a TV-hez.
3. Csavarja be az alapot, és csatlakoztassa a TV-hez.
4. A telepítés befejeződött.



### Figyelem:

A fénykép csak tájékoztató jellegű.  
Kérem természetbeni érvényesülést

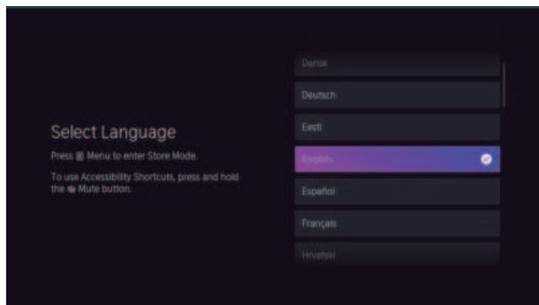
## Első telepítés

### Első telepítés

---

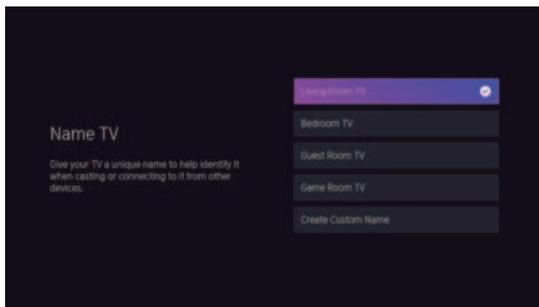
Kérjük, a 'Szöveges tipp az első beállításhoz' szerint állítsa be.

Nyomja meg a **【▼】** / **【▲】** gombot a Nyelv kiválasztásához.



Győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakoztatva van,

majd nyomja meg **【▼】**/**【▲】**/**【◀】**/**【▶】** gombot az elsődleges bemeneti forrás kiválasztásához.



## HOME

## HOME

Nyomja meg  gombot, beléphet a HOME képernyőre.



- A kezdőképernyő tetején bármikor megtekintheti az aktuális időt.
- Ha a TV-készülék vezeték nélküli kapcsolatban vagy Ethernet-kábellel csatlakozik az internethez, akkor az ikon  /  megjelenik a képernyő felső sarkában.
- App-ok kezelése
- Válassza ki az áthelyezni kívánt elemet, majd nyomja meg a  gombot a kezeléshez

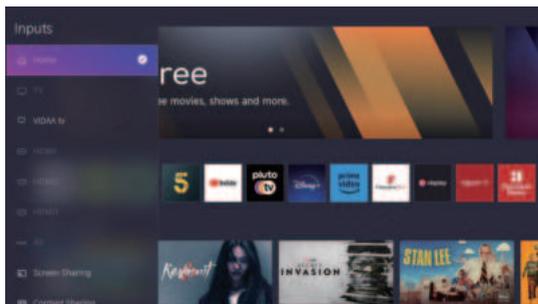
## BEMENET

## Bemenet

Nyomja meg a **【▼】 / 【▲】** gombot a Bemenetek menü kiválasztásához..

Nyomja meg a **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** gombot a kiválasztáshoz.

Nyomja meg az ENTER-t a bemenet kiválasztásához.

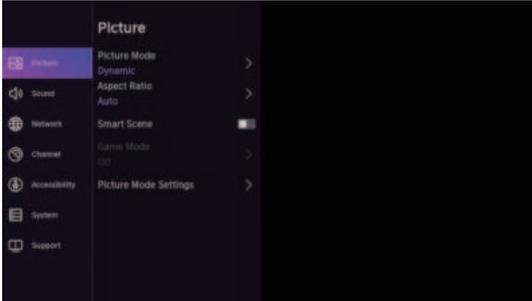


## Kezdeti beállítás

### Kép

Nyomja meg a [MENU] a főmenübe való belépéshez, nyomja meg a [▼]/[▲] gombot a [▼] / [▲] képmenü kiválasztásához.

1. Nyomja meg a [▼]/[▲] gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a KÉP menüben.
2. Nyomja meg az Enter gombot a beállításához.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg az Enter gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.



### Kép mód

Nyomja meg a [▼]/[▲] gombot a Képmód kiválasztásához, majd nyomja meg [▼]/[▲] & Enter gombot a kiválasztáshoz. (Opcionális: normál/nappali mozi/éjszakai mozi/dinamikus/sport).

### Képarány

Állítsa be a képarányt a kép nyújtásához vagy nagyításához.

Nyomja meg ▼/▲ gombot a Képarány kiválasztásához.

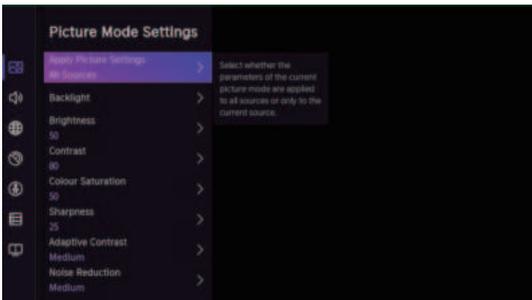
Nyomja meg a ◀/▶ gombot az Automatic/16:9/4:3/Panoramic/Movie Zoom/Direct kiválasztásához.

### Játék mód

Nyomja meg [▼]/[▲] a kiválasztáshoz és nyomja meg a [◀]/[▶] a Be/Ki választásához.

### Kép mód beállításai

Nyomja meg [▼] / [▲] gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg a [▶] & ENTER a belépéshez.

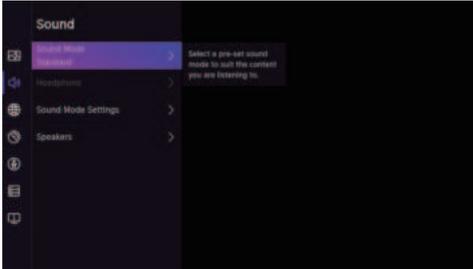


## Kezdeti beállítás

### Hang

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

Nyomja meg a **▼** / **▲** gombot a HANG kiválasztásához a főmenüben,



1. Nyomja meg a **▼** / **▲** gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a HANG menüben.

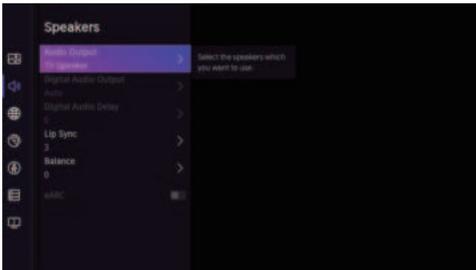
2. Nyomja meg az Enter gombot a beállításhoz.

3. Miután befejezte a beállítást, nyomja meg az Enter gombot a mentéshez és az előző menühöz való visszatéréshez.

### Hangszórók

Nyomja meg a **▼** / **▲** gombot a Hangszórók kiválasztásához.

Az ENTER/ **▶** gombbal léphet be az almenübe

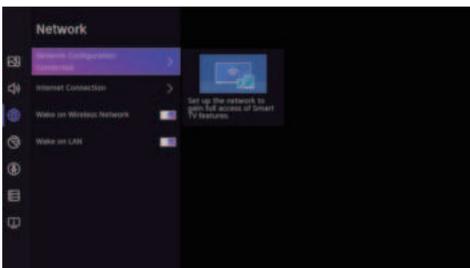


### Hang kimenet

Nyomja meg a **▼** / **▲** gombot a Hangszórók kiválasztásához és lépjen be, majd nyomja meg a **▼** / **▲** gombot a ARC/TV hangszóró/Csak SPDIF kiválasztásához

### Hálózat

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez. A **▼** / **▲** gombbal válassza ki a Hálózatot a főmenüben.

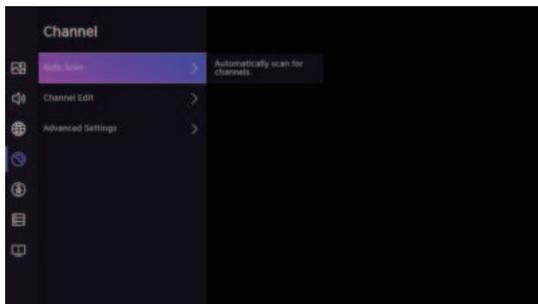


## Kezdeti beállítás

Nyomja **【▼】 / 【▲】** gombot a: Hálózati konfiguráció/Internetkapcsolat/Bluetooth/Ébresztés vezeték nélküli hálózaton/Wake on LAN kiválasztásához.

### Csatorna

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez. Nyomja meg a **【◀】/【▶】** gombot a csatorna kiválasztásához.

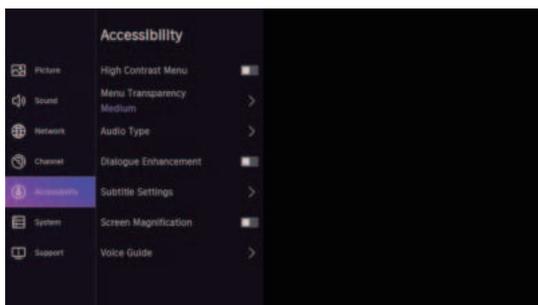


1. Nyomja meg a **【▼】 / 【▲】** gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a Csatorna menüben
2. Nyomja meg az Enter gombot a beállításhoz.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg az Enter gombot a mentéshez és az előző menühöz való visszatéréshez.

### Hozzáférhetőség

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

A **【◀】 / 【▶】** gombbal válassza ki a Kisegítő lehetőségeket a főmenüben.



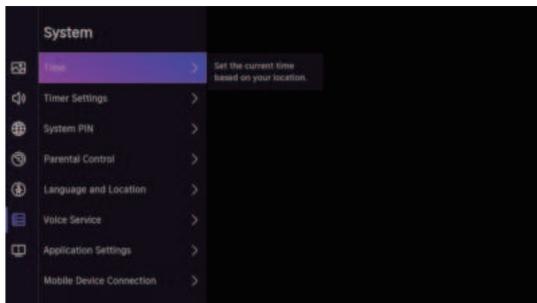
## Rendszer

### Rendszer

---

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

A **【◀】 / 【▶】** gombbal válassza ki a Rendszert a főmenüben



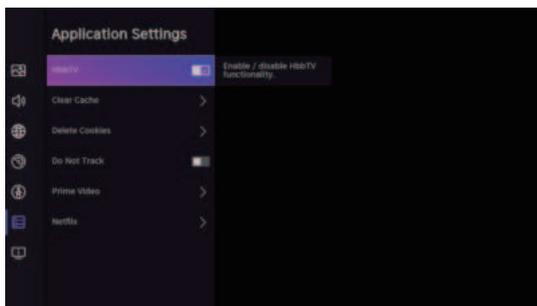
1.A **【▼】 / 【▲】** gombbal válassza ki a módosítani kívánt opciót a Rendszer menüben.

2. Nyomja meg az Enter gombot a beállításhoz.

3. A beállítás befejezése után nyomja meg az Enter gombot a mentéshez és az előző menühöz való visszatéréshez..

### Alkalmazás beállítások

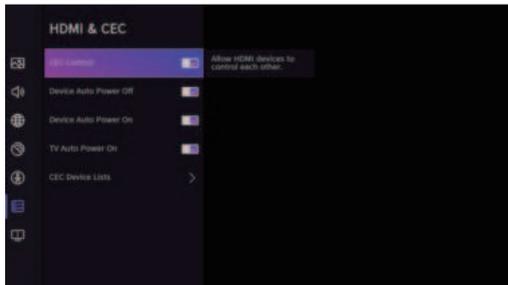
Nyomja le **【▼】 / 【▲】** gombot az Alkalmazás-beállítások kiválasztásához



## Rendszer

### HDMI/CEC Funkció

A **▼** / **▲** gombbal válassza ki a CEC funkciót, majd nyomja meg az Enter gombot az almenübe való belépéshez a kiválasztáshoz.

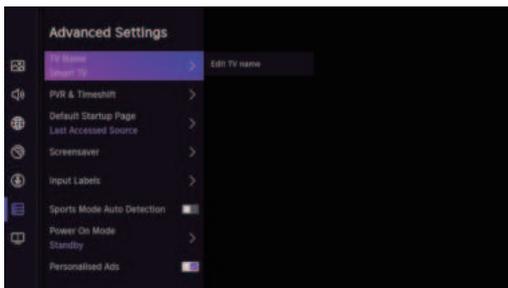


Nyomja **▼**/**▲** gombot a CEC vezérlés/Eszköz automatikus bekapcsolás/Eszköz automatikus kikapcsolás/TV automatikus bekapcsolás/CEC eszközlísták kiválasztásához.

Megjegyzés: Az összes opció csak akkor érhető el, ha a CEC vezérlő Be van kapcsolva.

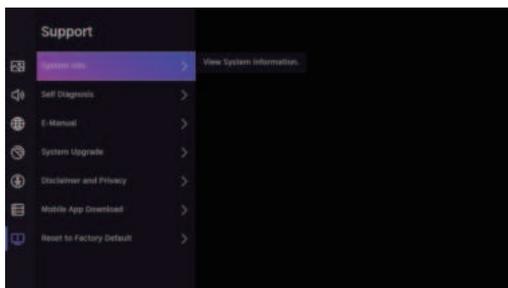
### További beállítások

Nyomja meg **▼**/**▲** gombot a Speciális beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg az **▶** gombot a belépéshez.



### Támogatás

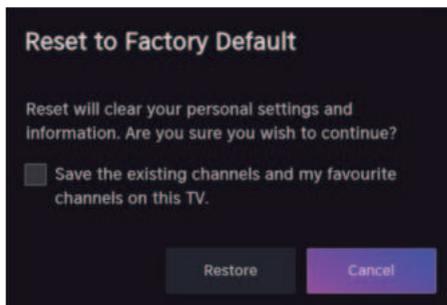
Nyomja meg **▼** / **▲** gombbal válassza ki a Támogatást, majd nyomja meg az ENTER-t / **▶** gombot a belépéshez



## Rendszer

### Visszaállítás gyári alapértelmezésre

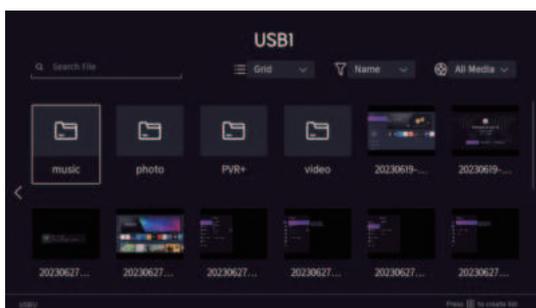
Nyomja meg **【▼】 / 【▲】** gombot a 'Gyári alapértelmezés beállítása' kiválasztásához, majd az ENTER// **【▶】** gombbal lépjen be az almentübe és válassza ki.



## Media

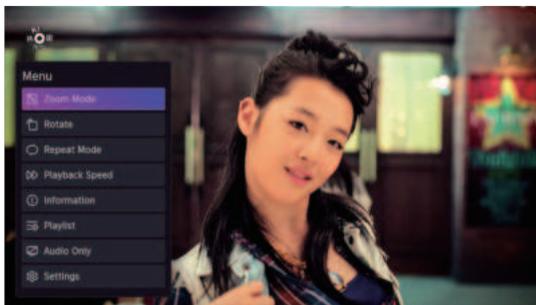
### Media

A **【▼】/【▲】 /【◀】 /【▶】** gombbal válassza ki a Média elemet a kezdőlapon, vagy nyomja meg a MEDIA gombot a távvezérlőn, majd nyomja meg az OK gombot, hogy belépjen a Media Center-be.



## Media

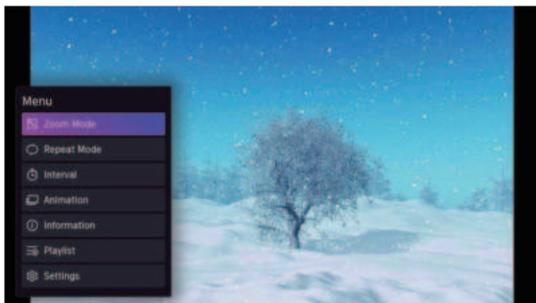
Nyomja meg a **【▼】/【▲】** gombot a Videó vagy az Összes kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** gombot a Filmek kiválasztásához. Nyomja meg a Menu gombot a beállítási lehetőségek bal oldalon történő megjelenítéséhez.

**Audio**

Nyomja meg a **【▼】/【▲】** gombot az Audio vagy az Összes kiválasztásához, majd nyomja meg **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** gombot a Zene kiválasztásához.

**Kép**

Nyomja meg a **【▼】/【▲】** gombot a kép vagy az Összes kiválasztásához, majd nyomja meg **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** gombot a Kép kiválasztásához.

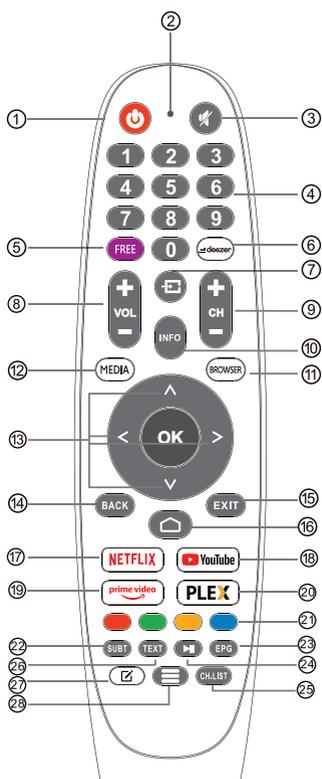


## Műszaki adatok

Nincs áramellátás	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV elektromos csatlakozója be van-e dugva. Ha még mindig nincs áramellátás, húzza ki a csatlakozót, és 6 másodperc múlva dugja be ismét. És kapcsolja be újra a TV-t</li> </ul>
A jelvétel nem megfelelő	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szellemképet okozhat, ha magas épület vagy magas hegy található a TV közelében. A képhatást beállíthatja kézzel: olvassa el a jelvevő kézikönyvét vagy változtassa meg a külső antenna irányát.</li> <li>Ha beltéri antennát használ: egyes pozíciókban a vétel nehezebb lehet, módosítsa az antenna irányát a kép beállításához. Ha nem sikerül beállítani, kültéri antennát kell használnia.</li> </ul>
Nincs kép	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően csatlakozik-e.</li> <li>Próbáljon másik csatornát választani és ellenőrizze, hogy a TV-vel van-e probléma</li> </ul>
A videó működik hang nélkül	<ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a hangerőt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva, és nyomja meg a Mute gombot a hang visszaállításához.</li> </ul>
A hang rendben, színhiba vagy nincs kép.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a kontrasztot és a fényerőt.</li> </ul>
Statikus kép és zaj	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna csatlakozik-e.</li> </ul>
Szaggatott vonal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lehet, hogy egy elektromos készülék interferenciája, kapcsolja ki az ilyen készülékeket, például hajszárítót, porszívót, stb.</li> </ul>
Árnykép vagy képzettöződés A TV nem reagál a távirányítóra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lehet, hogy az antenna elhelyezkedése nem megfelelő. Használjon magas tartószerkezetes antennát a képminőség javítása érdekében.</li> <li>Működtesse a távirányítót a TV távirányító érzékelőjének közvetlen közelében. Ha a TV még mindig nem reagál, ellenőrizze, hogy a műanyag zacskó a távirányítón van-e még. Ellenőrizze, hogy az elem jó helyen van-e. Cserélje ki az elemet.</li> <li>A TV készenléti üzemmódba kapcsol, ha a távirányító néhány percre nem reagál.</li> </ul>
Nincs video (PC üzemmód)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a kijelző kábel a megfelelő HDMI csatlakozóhoz csatlakozik-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a kijelző kábel.</li> </ul>
Függőleges villogás (PC mód)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lépjen be a főmenübe, és használja a Video Display Noise opció szabályozóját a függőleges vonal eltüntetéséhez.</li> </ul>
Vízszintes elválasztó vonal (PC mód)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allítsa be a főmenüben az Audio Sound Horizontal opciót a vízszintes elválasztó vonal eltüntetéséhez.</li> </ul>
A képernyő túl világos vagy túl sötét (PC mód)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allítsa be a kontrasztot és a fényerőt a főmenüben.</li> </ul>
A PC funkció nem válaszol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a számítógép beállításait, hogy a kijelző felbontása kompatibilis-e</li> </ul>
Elválasztó vonal az RCA csatlakozáson	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon jó minőségű csatlakozó kábelt.</li> <li>Húzza ki a csatlakozó zsinórt, várjon 30 másodpercet, majd dugja vissza. Ha</li> </ul>
A probléma még mindig fennáll,	<ul style="list-style-type: none"> <li>A TV hibás. Ne próbálja saját maga megjavítani, lépjen kapcsolatba a szerviz ügyfélszolgálatával.</li> </ul>

A kép beéghet és a fényerő csökkenhet, ha a TV-t sokáig olyan üzemmódban vagy Menüponton tartja, amely nagy fényerő- és kontrasztkülönbségekkel rendelkezik, ezzel maradandó károsodást okozva.

## Távírányító



- 1 **POWER:** A tévé bekapcsolt és készenléti üzemmód között vált.
- 2 **Nincs hatása.**
- 3 **MUTE:** A TV-hang elnémítása vagy visszaállítása.
- 4 **0-9:** A "0-9" számjegyek a csatornaszám közvetlen megadására szolgálnak.
- 5 **FREE:**Csatlakozik a FREE-hez.
- 6 **deezer:**Csatlakozik a deezerhez.
- 7 **Inputs:**Megjeleníti/kiválasztja a jelforrás opciókat.
- 8 **VOL+/-:** Nyomja meg a hangszint növeléséhez/csökkentéséhez.
- 9 **CH+/-:** Nyomja meg a csatornák kereséséhez.
- 10 **INFO:** Megjeleníti az aktuális csatornainformációkat, például az aktuális időt és a csatorna nevét.
- 11 **BROWSER:**Csatlakozik a BROWSER-hez.
- 12 **MEDIA:** Kapcsolódik a MEDIA.
- 13 **Navigációs gombok:** kurzor fel/balra/jobbra/le/le.
- 14 **BACK:** Nyomja meg a gombot a menükben való visszalépéshez.
- 15 **EXIT:** Kilép az OSD menüből.
- 16 **HOME:**A kezdőképernyő megjelenítése.
- 17 **NETFLIX:**  
Csatlakozik a NETFLIX-hez, hogy online tévéműsorokat és filmeket nézhesen (internetkapcsolat szükséges).
- 18 **YouTube:**  
Csatlakozik a YouTube-hoz (internetkapcsolat szükséges).
- 19 **Prime video :**  
Csatlakozik a Prime videóhoz (internetkapcsolat szükséges).
- 20 **PLEX:** Csatlakozik a PLEX-hez.
- 21 **SZÍNES GOMBOK:** Vannak EPG-vel kapcsolatos funkciók.
- 22 **SUBT :** SUBT.
- 23 **EPG :** EPG menü.
- 24 **Média vezérlés:** Lejátszás / szünet.
- 25 **CH.LIST:**Csatorna lista
- 26 **TXT:** Nyomja meg, hogy a program lejátszásakor belépjen a teletextbe.
- 27 **Alkalmazás testreszabása:** Alkalmazás testreszabása (hosszan nyomja meg a kezdőlap alatt).
- 28 **Menü:** Megjeleníti az OSD-t (Képernyőn megjelenő kijelző).

**FELHASZNÁLÓI TANÁCSOK**

A 2014 március 14-én hozott 49-es számú jogalkotási rendelet alapján

“Az elektromos és elektronikus felszerelések hulladékairól szóló 2012/19/UE irányelv (RAEE)”

A terméken vagy a csomagoláson ábrázolt szimbólum azt jelenti, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként.

Adja le a terméket a megjelölt helyen, elektromos és elektronikus felszerelések újrahasznosítása céljából.

Előzze meg az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt negatív hatásait azzal, hogy megfelelően hasznosítja újra a terméket.

Az újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások fenntartásához. További információért e termék újrahasznosításáról kérem forduljon a helyi hatósághoz, a háztartási hulladék feldolgozásáért felelős szervezethez vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



A termékben lévő elemek/akkumulátorok helyes leselejtezése (A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.) Ha ez a jelzés látható a telepen, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson, az azt jelenti, hogy élettartamának végén a telep nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a Hg, Cd vagy Pb vegyjel van feltüntetve, az azt jelenti, hogy az elem a 2006/66/EK irányelvben meghatározott határérték fölötti mértékben tartalmaz higanyt, kadmiumot vagy ólmot. Az ilyen telepek nem megfelelő selejtezése esetén ezek az anyagok káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre. A természeti erőforrások megóvása és az újrahasznosítás elősegítése érdekében ne dobja az akkumulátorokat vagy az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem adja le őket a használt elemek gyűjtőhelyén.



**FIGYELMEZTETÉS A FEJHALLGATÓ HASZNÁLATÁRÓL**



A hordozható fejhallgató teljes hangerőn történő hosszú távú használat esetén halláskárosulást okozhat.

**Környezeti feltételek**

Működési hőmérséklet: 5–35 °C (41–95 °F)

Működési páratartalom: 20–75%, nem lecsapódó

Tárolási hőmérséklet: -15-45 °C (-5-113 °F)

Tárolási páratartalom: 10–90%, nem lecsapódó

BT maximális adóteljesítmény: 100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz tartományban

Wi-Fi maximális adóteljesítmény: 100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Съдържание

Информация за безопасност .....	1
Важни мерки за безопасност .....	1
Бутони на телевизора и терминален интерфейс .....	2
Схема за свързване на външно устройство .....	2
Инсталирайте и свържете телевизора .....	3
Инструкции за инсталиране на стойка за телевизори .....	3
OSD .....	4
Първоначална инсталация .....	4
НАЧАЛЕН ЕКРАН .....	5
ИЗТОЧНИК НА ВХОДЯЩ СИГНАЛ .....	5
Първоначална настройка .....	6
Система .....	9
Медия .....	11
Помощ .....	13
Дистанционно управление .....	14

## Информация за безопасност

	<p>Знакът „удивителен в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа в ръководството, съпровождащо устройството.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Внимание</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ</b></p>
	<p><b>Предупреждение:</b></p> <p>Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на устройството, което може да е достатъчно високо, за да представлява опасност от удар.</p>	<p>При работата с този продукт се използва високо напрежение. За да намалите риска от токов удар, не отстранявайте капака на кутията. За обслужване се обърнете към квалифициран сервизен персонал</p> <p>Ако телевизорът претърпи промени или груби корекции, или е пострадал от токов удар, не се опитвайте да извършвате поддръжка. При необходимост от основен ремонт се обърнете към клиентските центрове.</p>

## Важни мерки за безопасност

- 1) Прочетете тези инструкции.
  - 2) Спазвайте тези инструкции.
  - 3) Прочетете всички предупреждения.
  - 4) Следвайте всички инструкции.
  - 5) Не използвайте това устройство в близост с вода.
  - 6) Почиствайте само със суха кърпа.
  - 7) Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
  - 8) Не инсталирайте в близост до източници на топлина като радиатори, вентилационни решетки, печки или други устройства (включително усилватели), които излъчват топлина.
  - 9) Не нарушавайте предпазната функция на двуполусния или заземяния щепсел. Двуполусният щепсел има две контактни клеми като една е по-широка. Заземяният щепсел има две контактни клеми и трети заземяващ щифт. Широка контактна клема или третият щифт са предназначени за Вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не влиза във Вашия контакт, обърнете се към електротехник за смяна на остарелия контакт.
  - 10) Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепсела, контакта и мястото, където излиза от устройството.
  - 11) Използвайте само приспособленията/аксесоарите, указани от производителя.
  - 12) Използвайте само с количката, стойката, статива, скобата или плота, указани от производителя, или предоставени с устройството. Ако се използва количка е необходимо повишено внимание при преместването на комплекта количка/устройство, за да се предотврати преобръщане и повреда.
  - 13) Изключвайте устройството по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълги периоди от време.
- Внимание:**
- 14) За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.
  - 15) Щепселът на захранването се използва за изключване, изключеното устройство трябва да остане готово за работа.
  - 16) Контактът трябва да бъде инсталиран в близост до оборудването и да бъде леснодостъпен.
  - 17) Този продукт не трябва да се поставя в затворени пространства като например библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация или не са спазени инструкциите на производителя.
  - 18) Устройството не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с течности, като например вази.
  - 19) Не поставяйте върху устройството източници на опасност (например съдове, пълни с течности, запалени свещи).
  - 20) Монтаж на стена или таван - уредът трябва да се монтира на стена или таван само съгласно препоръките на производителя.
  - 21)  Никога не поставяйте телевизора, дистанционното управление или батериите в близост с открит огън или други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина. За да предотвратите разпространението на пожар, винаги дръжте свещи и други източници на огън далеч от телевизора, дистанционното управление и батериите.
  - 22) При нормална експлоатация USB терминалът трябва да се захранва с 0,5 А.
  - 23) Тези инструкции за поддръжка да се използват само от квалифициран персонал. За да намалите опасността от токов удар, не извършвайте поддръжка, различна от тази, която се съдържа в инструкциите за експлоатация, освен ако не сте квалифицирани за това.
  - 24) Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.
  - 25)  Това оборудване е от клас II или електрически уред с двойна изолация. То е проектирано така, че да не изисква заземяване.
  - 26) Максималната температура на околната среда при употреба е 45 градуса. Максималната надморска височина при употреба е 2000 метра.



## Бутони на телевизора и терминален интерфейс

### Бутони на телевизора

Megjegyzés: Az alábbi csak egy funkcionális diagram. És a különböző modellek tényleges helyzete és elrendezése eltérő lehet.

Един ключа:



Натиснете този бутон в режим на готовност, за да включите и изключите телевизора.

### Терминален интерфейс

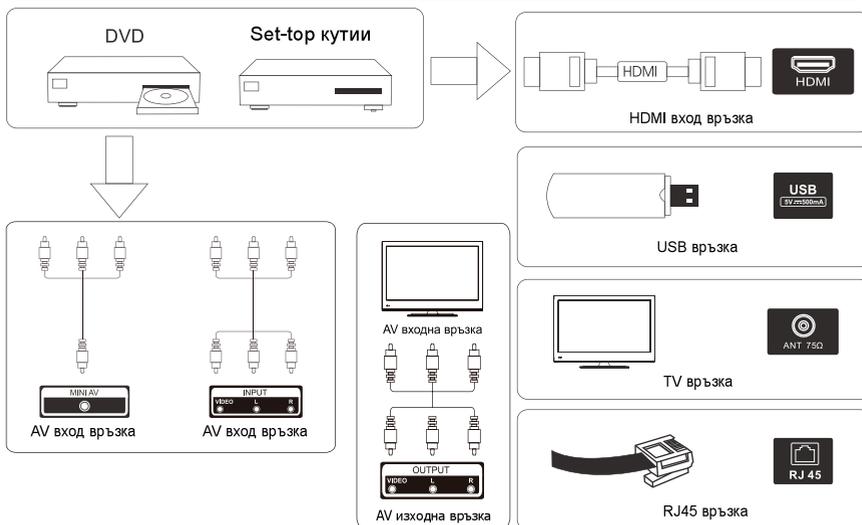
Забележка: По-долу са различни потребителски интерфейси, реалната позиция и подреждане, броят на различните модели може да бъде различен.

	<b>Мини AV/AV</b> Входен порт за телевизор за свързване AV кабел		<b>USB вход</b> Свържете се към комбиниран изход на Свържете USB устройство тук, за да възпроизведете неговите мултимедийни файлове.
	<b>HDMI вход</b> Вход за цифров сигнал от HDMI видео		<b>ОПТИЧЕН изход</b> Свързване на SPDIF приемника
	<b>ANT 75</b> Свържете входа на антената / кабелния телевизор		<b>RJ45</b> Свържете интернет.
	<b>CI ЦИСПОТ</b> Четецът на карти CI (общ интерфейс)това изисква CAM (модул за условен достъп) Използва се за платена телевизия		Изход за слушалки Когато слушалките са включени, Високоговорителите са забранени

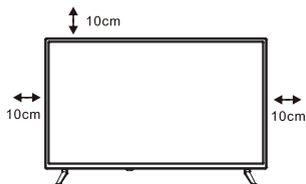


\* Не докосвайте и не се доближавате до HDMI и USB терминалите и не позволявайте на електростатичния разряд да пречи на работата на тези терминали в USB режим, в противен случай телевизорът или телевизорът ще спрат да работят.

## Схема за свързване на външно устройство



## Инсталирайте и свържете телевизора



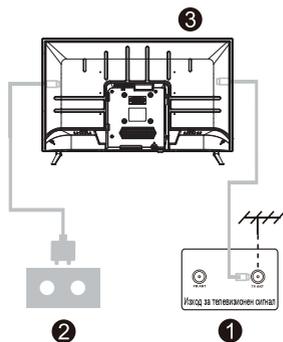
### Настройте телевизора си

Да поставите телевизора на стабилно място, което може да поддържа теглото на телевизора, за да избегнете опасност, не слагайте телевизора близо до вода или отопление (като например светлина, свещ, отоплителна машина), не блокирайте вентилацията отзад на телевизора.

### Свържете антената и захранването

1. Свържете антенния кабел към антенния контакт на гърба на телевизора.

2. За да включите захранващия кабел на телевизора (AC 100 - 240V ~ 50 / 60Hz).

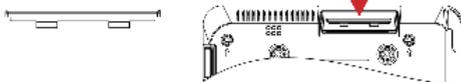


### Включете телевизора

3. Натиснете бутона за включване на телевизора, индикаторната светлина ще се светне в зелено.

Ако е в режим на готовност (светлината е червена), натиснете бутона за включване на дистанционното управление, за да включите телевизора.

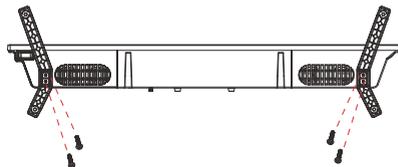
**Забележка:** Ако в горната част на модела има слот за CI карта, силиконовият щепсел на слота за карта CI е в чантата за аксесоари (няма силиконов щепсел при модели без слота за карта CI), ако не използвате картата CI, поставете силиконовия щепсел в слота.



**Забележка:** Снимка само за справка.

## Инструкции за инсталиране на стойка за телевизори

1. Отворете кашона и извадете телевизора и разпръснатите аксесоари и основата (някои модели нямат основа).
2. За да избегнете нараняване на телевизора, поставете го на масата покрит с мека подложка, с лицето надолу върху мека подложка, основата на стойката е фиксирана към телевизора с винтове.
3. прикрепете основата и свържете към телевизора.
4. инсталацията е завършена.



### Забележка:

Чертежите са само за информация. Моля, обърнете внимание на подробностите за вашата подкрепа.

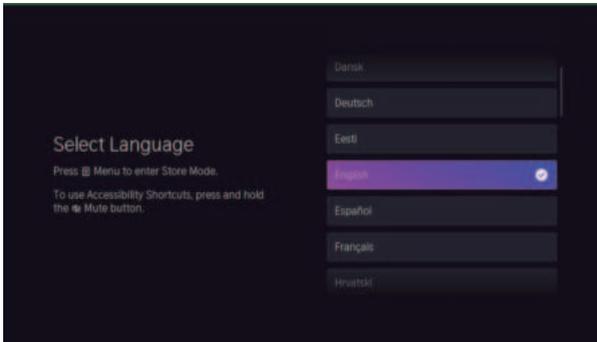
## Първоначална инсталация

### Първоначална инсталация

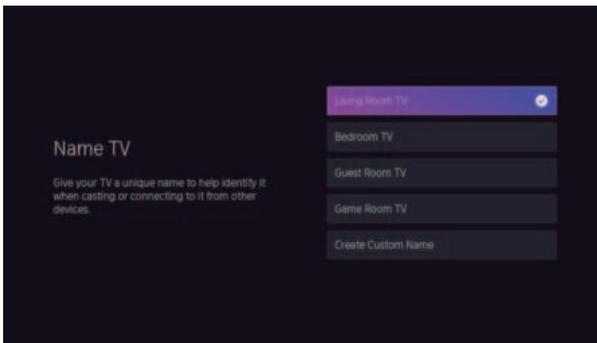
---

Моля, използвайте Текстовия съвет, за да пристъпите към Първоначална настройка.

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】** , за да изберете Език.



Моля, уверете се, че устройството е свързано, след това натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** , за да изберете основния източник на входящ сигнал.



## НАЧАЛЕН ЕКРАН

### НАЧАЛЕН ЕКРАН

Натиснете бутон , за да влезете на **НАЧАЛНИЯ ЕКРАН**.



- Винаги можете да видите часа в горната част на Началния екран.
- Ако вашият телевизор е свързан с интернет чрез безжична връзка или Ethernet кабел, тогава иконата  ще се покаже в горния ъгъл на екрана.
- Управление на приложения
- Изберете елемента, който искате да преместите, след това натиснете бутона , за да извършите действие.

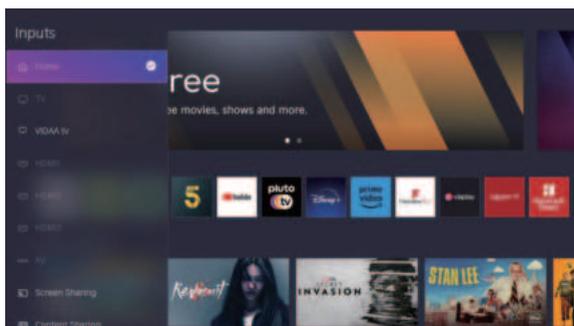
## ИЗТОЧНИК НА ВХОДЯЩ СИГНАЛ

### Източник на входящ сигнал

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете меню Източник на входящ сигнал.

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, за да направите своя избор.

Натиснете ENTER, за да потвърдите избора на Източник на входящ сигнал.

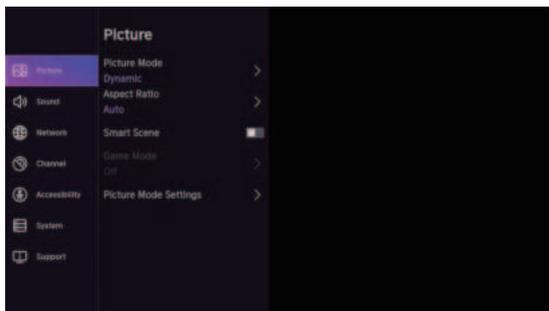


## Първоначална настройка

### Картина

Натиснете [MENU], за да влезете в главното меню. Натиснете **【▼】 / 【▲】**, за да изберете меню Картина.

1. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете опцията, която искате да настроите в меню КАРТИНА.
2. Натиснете бутона Enter, за да настроите.
3. След като приключите с настройката, натиснете бутона Enter, за да запишете и да се върнете в предишното меню.



#### Режим на картината

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Режим на картината, след което натиснете **【▼】 / 【▲】** и бутон Enter, за да направите своя избор. (Можете да изберете: Стандартен/Дневно кино/Нощно кино/Динамичен/Спорт).

#### Формат на изображението

Регулирайте Формата на изображението, за да разтегнете или приближите картината.

Натиснете бутон **▼/▲**, за да изберете Формат на изображението.

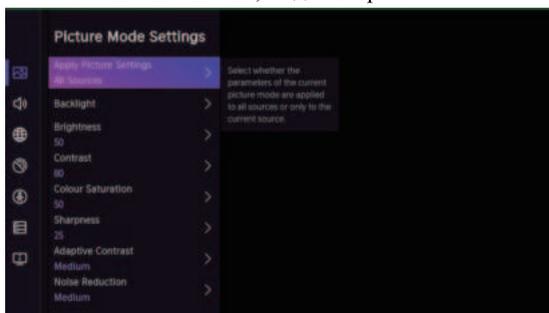
Натиснете бутон **◀/▶**, за да изберете Автоматично/16:9/4:3/Панорамно/Мащаб за филми/Директно.

#### Режим Игри

Натиснете **【▼】 / 【▲】**, за да избере и натиснете **【◀】 / 【▶】**, за да изберете Включено/Изключено.

#### Настройки на режима на картината

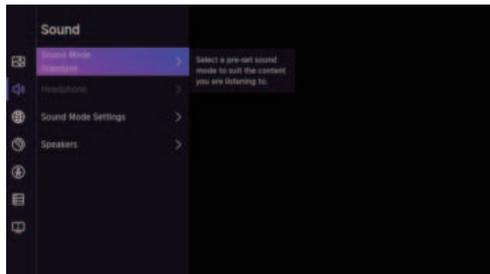
Натиснете **【▼】 / 【▲】**, за да изберете и натиснете **【▶】** и ENTER, за да потвърдите.



## Първоначална настройка

### Звук

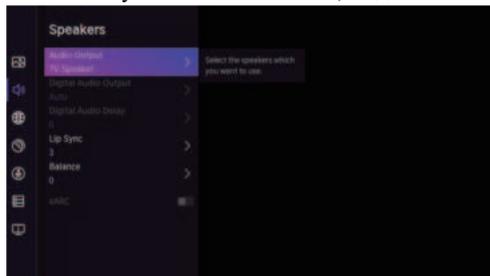
Натиснете бутона MENU, за да се покаже основното меню. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】** бутон, за да изберете ЗВУК в основното меню,



1. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете опцията, която желаете да настроите в меню ЗВУК.
2. Натиснете бутона Enter, за да настроите.
3. След като приключите с настройката, натиснете бутона Enter, за да запишете и да се върнете към предишното меню.

### Високоговорители

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Високоговорители. Натиснете бутон ENTER/ **【▶】**, за да влезете в подменю

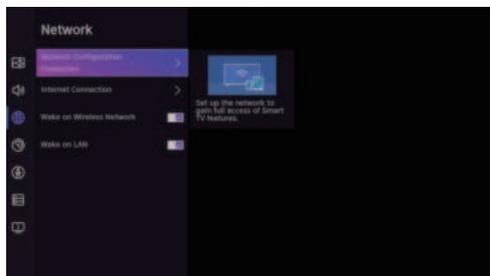


### Аудио изход

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Високоговорители и потвърдете, след което натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете ARC/TX високоговорител/Само SPDIF

### Мрежа

Натиснете бутона MENU, за да се покаже основното меню. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Мрежа в основното меню.

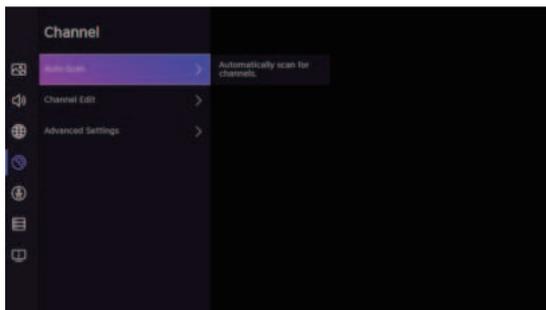


## Първоначална настройка

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете: Конфигурация на мрежата/Интернет връзка/Bluetooth/Събуждане в безжична мрежа/Събуждане в LAN.

### Канали

Натиснете бутон **MENU**, за да се покаже основното меню. Натиснете бутон **【◀】 / 【▶】**, за да изберете Канали.

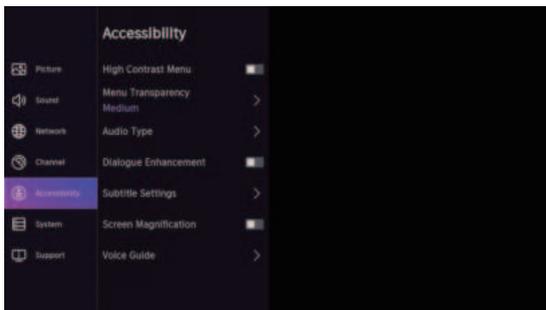


1. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете опцията, която желаете да настроите в меню Канали
2. Натиснете бутон **Enter**, за да настроите.
3. След като приключите с настройката, натиснете бутон **Enter**, за да запишете и да се върнете в предишното меню.

### Достъпност

Натиснете бутон **MENU**, за да се покаже основното меню.

Натиснете бутон **【◀】 / 【▶】**, за да изберете Достъпност в основното меню.



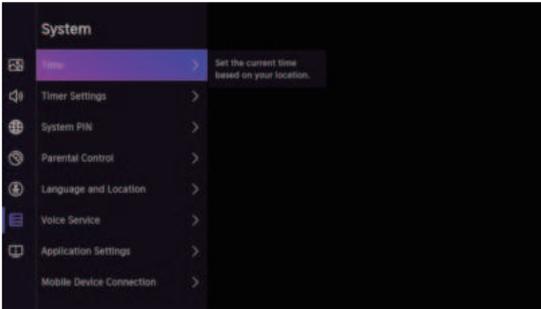
## Система

### Система

---

Натиснете бутона MENU, за да се покаже основното меню.

Натиснете бутон **【◀】 / 【▶】**, за да изберете Система в основното меню



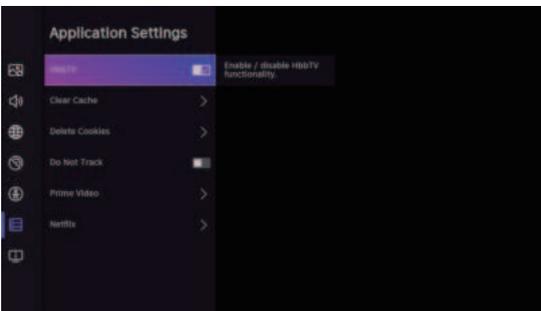
1. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете опцията, която желаете да настроите в меню система.

2. Натиснете бутона Enter, за да настроите.

3. След като приключите с настройката, натиснете бутона Enter, за да запишете и да се върнете в предишното меню.

### Настройки на приложенията

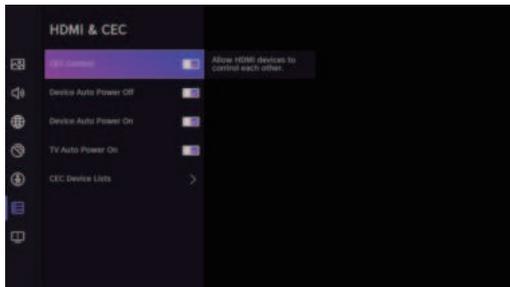
Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Настройки на приложенията



## Система

### Функция HDMI/CEC

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете функцията CEC, след това натиснете бутона Enter, за да влезете в подменюто, за да направите своя избор.

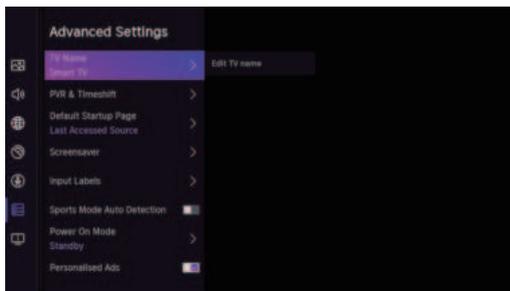


Натиснете бутон **▼/▲**, за да изберете CEC Контрол/Автоматично включване на устройството/Автоматично изключване на устройството/Автоматично включване на телевизора/Списъци с CEC устройства.

Забележка: Всички опции са достъпни само когато функцията CEC Контрол е активна.

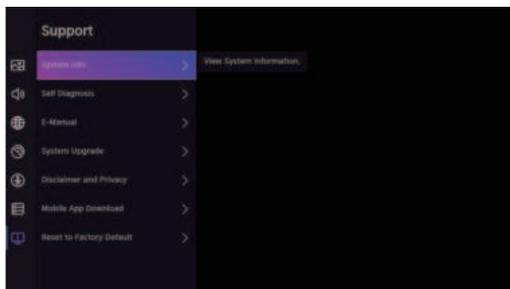
### Разширени настройки

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Разширени настройки, след това натиснете бутона ENTER / **【▶】**, за да потвърдите



### Поддръжка

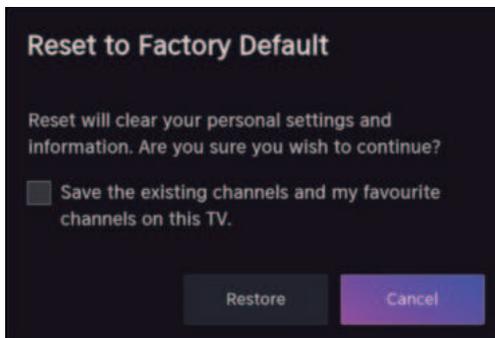
Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Поддръжка, след това натиснете бутона ENTER/ **【▶】**, за да потвърдите



## Система

Възстановяване на фабричните настройки

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Възстановяване на фабричните настройки, след което натиснете бутона ENTER/ **【▶】**, за да влезете в подменюто и да направите своя избор.



## Медия

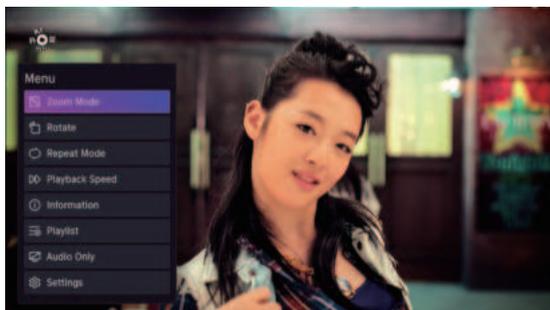
### Медия

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, за да изберете Медия на Началната страница или натиснете бутона MEDIA на дистанционното управление и след това натиснете бутона ОК, за да влезете в Медийния център.



## Медия

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Видео или Всички и натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, за да изберете Филми. Натиснете бутона Меню, за да се покажат опциите за настройка от лявата страна.



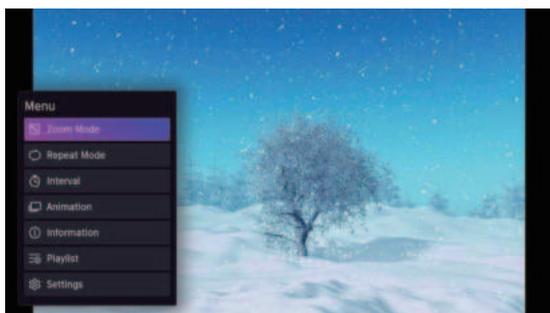
### Аудио

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Аудио или Всички и натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, за да изберете Музика.



### Изображение

Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】**, за да изберете Изображение или Всички. Натиснете бутон **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】**, за да изберете Картина.

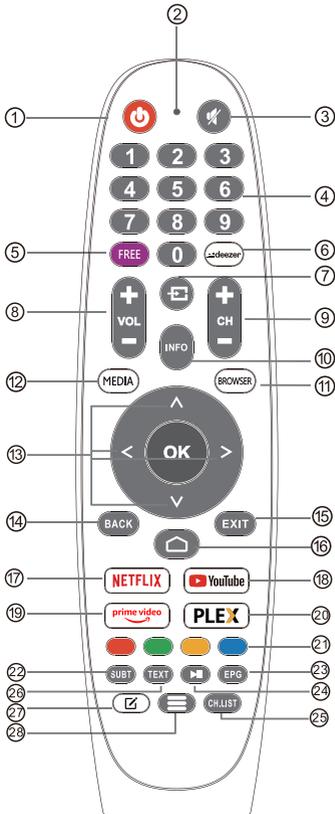


Помощ

Няма сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали АС кабела на телевизора е включен. Ако все още няма сигнал, извадете кабела и го включете в контакта отново след 60 секунди. Отново включете телевизора.</li> </ul>
Не приема правилно сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>Двоини или фантомни изображения може да се появят на екрана на телевизора ако има планини или високи сгради близо до мястото, на което се намирате</li> <li>Ако използвате вътрешна антена, поради някои причини, приемането на сигнал може да е по-трудно. Настройте позицията на антената за максимално добро приемане. Ако това не подобри картината, може да се наложи да преминете на външна антена.</li> </ul>
Няма картина	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали антената е добре включена отзад на телевизора.</li> <li>Проверете другите канали, за да видите дали проблемът продължава</li> </ul>
Картина без звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пробвайте да увеличите звука</li> <li>Проверете дали звука на телевизора е изключен</li> </ul>
Има звук, но няма картина или картината е размазана	<ul style="list-style-type: none"> <li>Опитайте да настроите контраста и осветеността</li> </ul>
Статичен шум пречи на качеството на звука и картината	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали антената е добре включена отзад на телевизора</li> </ul>
Размазани линии на екрана	<ul style="list-style-type: none"> <li>Електрически уреди като например сешоар или прахосмукачка може да пречат на телевизора ви. Изключете тези електрически уреди.</li> </ul>
Дистанционното не работи	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че найлоновата опаковка, в която е било дистанционното при разопаковане е отстранена. Опитайте да използвате дистанционното на кратко разстояние от телевизора. Проверете дали сте поставили батериите правилно или пробвайте да сложите нови батерии в дистанционното.</li> <li>Телевизорът ще превключи на режим на готовност след няколко минути, ако не получи никаква команда.</li> </ul>
Не възпроизвежда видео (режим телевизор)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали кабела е включен в HDMI порта правилно или е огънат някъде</li> </ul>
Вертикална мигаща линия (режим телевизор)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Влезте в основното меню и настройте вертикалното възпроизвеждане, за да елиминирате вертикалната линия.</li> </ul>
Хоризонтално разкъсване (Режим телевизор)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте хоризонталното изображение на картината, за да премахнете всякакви хоризонтални линии.</li> </ul>
Мониторът е много светъл или тъмен (режим телевизор)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте яркостта или контраста</li> </ul>
Няма ответна реакция от компютъра	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали резолюцията на екрана на компютъра е настроена на съвместима с телевизора</li> </ul>
Появяват се линии, когато устройството е включено към RCA порта	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че използвате качествен кабел за целта.</li> </ul>
Проблемите остават неразрешени	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извадете кабела от контакта и изчакайте 30 секунди, след това включете в контакта, ако проблемът продължава, не се опитвайте да поправите телевизора сами. Свържете се с центъра за услуги.</li> </ul>

Не оставяйте телевизора да показва статична картина без значение дали е от видео на пауза, картина на менюто и др. за дълъг период от време, това може да повреди дисплея и може да доведе до изгаряне на изображението.

## Дистанционно управление



- 1 **POWER** (захранване): Превключва телевизора между режим на захранване и режим на готовност.
- 2 Тя няма ефект.
- 3 **MUTE**: Заглушава или нулира звука на телевизора.
- 4 **0~9**: Цифрите "0~9" се използват за директно въвеждане на номера на канала.
- 5 **FREE**: Свързва се с БЕЗПЛАТНО.
- 6 **deezer**: Свързва се с deezer.
- 7 **Inputs**: Показва/избира опциите за източник на сигнал.
- 8 **VOL+/-**: Натиснете , за да увеличите/намалите нивото на звука.
- 9 **CH+/-**: Натиснете , за да сканирате каналите.
- 10 **INFO**: Показва текущата информация за канала, като например текущото време и името на канала.
- 11 **BROWSER**: Свързва се с BROWSER.
- 12 **MEDIA**: Свързва се с MEDIA.
- 13 **Бутони за навигация**: Курсор UP/LEFT/RIGHT/DOWN/DOWN.
- 14 **BACK**: Натиснете , за да се върнете назад в менютата.
- 15 **EXIT**: Излиза от екранното меню.
- 16 **HOME**: Показва началния екран.
- 17 **NETFLIX**: Свързва се с NETFLIX, за да гледате телевизионни предавания и филми онлайн (необходима е интернет връзка).
- 18 **YouTube**: Свързва се с YouTube (необходима е интернет връзка).
- 19 **Prime video** : Свързва се с Prime video (необходима е интернет връзка).
- 20 **PLEX**: Свързва се с PLEX.
- 21 **ЦВЕТНИ БУТОНИ**: Има функции, свързани с EPG.
- 22 **SUBT** : SUBT.
- 23 **EPG** : Меню EPG.
- 24 **Управление на медията**: Възпроизвеждане/пауза
- 25 **CH.LIST**: Списък на каналите
- 26 **TXT**: Натиснете, за да влезете в телетекста при възпроизвеждане на програмата.
- 27 **Персонализиране на приложението**: Персонализиране на приложението (дълго натискане под началната страница)
- 28 **Меню**: Показва екранното меню (OSD)



Правилно изхвърляне на този продукт (отпадъчно електрическо и електронно оборудване) (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране) Маркировката на продукта, принадлежностите или неговата документация показват, че продуктът и неговите електронни принадлежности (напр. захранващ кабел, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци след края на експлоатационния им живот. За да се избегне възможна опасност за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, отделяйте тези елементи от другите видове отпадъци и го рециклирайте по отговорен начин, за да съдействате за устойчивото повторно използване на суровините. Битовите потребители трябва да се обърнат или към магазина, откъдето са купили този уред, или към местните органи за подробни данни къде и как могат да предадат тези елементи за рециклиране, безопасно за околната среда. Потребителите от предприятията трябва да се обърнат към доставчика си и да проверят условията в договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не трябва да се смесват с други търговски отпадъци при изхвърляне.



Правилно изхвърляне на батериите в този продукт (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране) Тази маркировка на батерията, ръководството или опаковката показва, че батериите на продукта не трябва да се изхвърлят с битовия отпадък в края на живота им. Където е маркирано, символите на химичните елементи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий и олово над референтните стойности в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества може да причинят вреда на човешкото здраве и околната среда. За да се предпазва околната среда и да се стимулира рециклирането, отделяйте батериите от други типове отпадък и ги рециклирайте в местните центрове за връщане на батерии.

### Внимание



За предотвратяване на евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди.

### Съображения за околната среда

Работна температура: 5–35 °C (41–95 °F)  
 Работна влажност: 20–75%, без конденз

Температура на съхраняване: -15–45 °C (-5–113 °F)  
 Влажност на съхраняване: 10–90%, без конденз

BT макс. мощност на предаване: 100mW при 2,4GHz – 2,4835GHz  
 Wi-Fi макс. мощност на предаване: 100mW при 2,4GHz–2,4835GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Περιεχόμενο

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	1
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	1
ΚΟΥΜΠΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΠΑΦΗ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ.....	2
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	2
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ.....	3
ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ.....	3
OSD.....	4
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ.....	4
ΑΡΧΙΚΗ.....	5
ΕΙΣΟΔΟΣ.....	5
ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	6
ΣΥΣΤΗΜΑ.....	9
ΠΟΛΥΜΕΣΑ.....	11
ΒΟΗΘΕΙΑ.....	13
ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ.....	14

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

	<p>Το θαυμαστικό μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει ως στόχο να προειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία σημαντικού χειρισμού εντός της βιβλιογραφίας που συνοδεύει τη συσκευή.</p>	<p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ</p>
	<p>Προειδοποίηση Το σύμβολο του κεραυνού με άκρη βέλους μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει ως στόχο να προειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης επικίνδυνης τάσης μέσα στο έγκλειστο μέρος των προϊόντων που μπορεί να φέρουν ανεπαρκές μέγεθος και μπορούν να φέρουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας σε άτομα.</p>	<p>Οι υψηλές τάσεις χρησιμοποιούνται για τον χειρισμό του παρόντος προϊόντος ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του ντουλαπιού, για σέρβις ανατρέξτε σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις</p> <p>Αν η τηλεόραση έχει τυχόν αλλαγές ή χονδροειδή προσαρμογή, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην επιχειρείτε να ανοίξετε ένα μηχάνημα για συντήρηση, επικοινωνήστε με κέντρα εξυπηρέτησης πελατών όταν χρειάζεται γενική επισκευή.</p>

## Σημαντικές μέτρα ασφάλειας

- 1) Διαβάστε αυτές τις οδηγίες. 2) Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες. 3) Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις. 4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
  - 5) Μη χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή κοντά σε νερό. 6) Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
  - 7) Μην μπλοκάρετε τυχόν ανοίγματα εξερισμού. Κάντε εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
  - 8) Μην κάνετε εγκατάσταση κοντά σε τυχόν πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, γρίλιες θερμότητας, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
  - 9) Μην παρακλιθείτε τον στόχο ασφαλείας του πολυμέσου ή γειωμένου βύσματος. Ένα πολυμέσο βύσμα που έχει δύο λεπίδες με μαλακά λεπίδια πλατύτερα από την άλλη. Ένα γειωμένο βύσμα που έχει δύο λεπίδες και μια τρίτη ακίδα γείωσης. Η πλατιά λεπίδα ή η τρίτη ακίδα παρέχονται για την ασφάλειά σας. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν ταιριάζει με την έξοδό σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάσταση της απαρχαιωμένης εξόδου.
  - 10) Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας ώστε να μην πατηθεί ή πιεστεί συγκεκριμένα στα βύσματα, σε υποδοχές ευκολίας και στο σημείο από όπου βγαίνει από τη συσκευή.
  - 11) Να χρησιμοποιείτε μόνο συννημένα/εξαρτήματα που καθορίζει ο κατασκευαστής.
  - 12) Να χρησιμοποιείτε μόνο με το καρότσι, τη βάση, το τρίποδο, την υποστήριξη ή τραπέζι που καθορίζει ο κατασκευαστής ή που πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε ένα καρότσι, κάντε το με προσοχή όταν μετακινείτε τον συνδυασμό καρότσι/συσκευή για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό από αναποδογύρισμα.
  - 13) Αποσυνδέστε την παρούσα συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων με αστραπές ή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Προσοχή:
- 14) Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την παρούσα συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
  - 15) Το βύσμα παροχής ρεύματος χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης πρέπει να παραμένει έτοιμη για χειρισμό.
  - 16) Η υποδοχή εξόδου πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμη.
  - 17) Το παρόν προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετείται σε ενσωματωμένη εγκατάσταση όπως σε βιβλιοθήκη ή ραφιέρα εκτός και αν παρέχεται κατάλληλος εξερισμός ή αν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες του κατασκευαστή.
  - 18) Η συσκευή δεν πρέπει να εκθέτεται σε διαρροές ή πίσιλίσματα και δεν πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή κανένα αντικείμενο γεμισμένο με υγρό, όπως βάζα.
  - 19) Μην τοποθετείτε τυχόν πηγές που είναι επικίνδυνες για τη συσκευή (π.χ. Αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, αναμμένα κεριά).
  - 20) Στερέωση σε τοίχο ή οροφή - Η συσκευή πρέπει να στερεώνεται σε τοίχο ή σε οροφή μόνο όπως απαιτείται από τον κατασκευαστή.
  - 21)
 



 Μην τοποθετείτε ποτέ το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης ή τις μπαταρίες κοντά σε γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου ηλιακού φωτός. Για να εμποδίσετε την εξάπλωση της πυρκαγιάς, να διατηρείτε κάθε φορά τα κεριά ή άλλες φλόγες μακριά από το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης και από τις μπαταρίες.
  - 22) Το τερματικό USB πρέπει να είναι φορτωμένο με 0,5 A υπό κανονική λειτουργία. Αυτές οι οδηγίες σέρβις είναι μόνο για χρήση από εξειδικευμένο προσωπικό για σέρβις. Για τη μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας μη διεξάγετε οποιοδήποτε εργασία σέρβις πέρα από αυτές που περιέχονται στις οδηγίες λειτουργίας εκτός και αν έχετε τα προσόντα να το κάνετε αυτό.
  - 23) Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε περιττή θερμότητα όπως σε ακτίνες του ήλιου, φωτιά ή σε ειδή παρόμοιας φύσεως.
  - 24)
 



 Ο παρόν εξοπλισμός είναι ηλεκτρική συσκευή Κλάσης II ή διπλής μόνωσης. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτεί σύνδεση ασφαλείας με ηλεκτρική γείωση
  - 25) Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος χρήσης είναι 45 βαθμοί. Το μέγιστο υψόμετρο χρήσης είναι 2000 μέτρα

## Κουμπιά τηλεόρασης και διεπαφή τερματικού

### Κουμπιά τηλεόρασης

Σημείωση: Το ακόλουθο είναι μόνο λειτουργικό σχήμα και η πραγματική θέση και διάταξη διαφορετικών μοντέλων μπορεί να διαφέρουν. Ένα πλήκτρο:



Πατήστε αυτό το κουμπί σε λειτουργία αναμονής για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

### Διεπαφή τερματικού

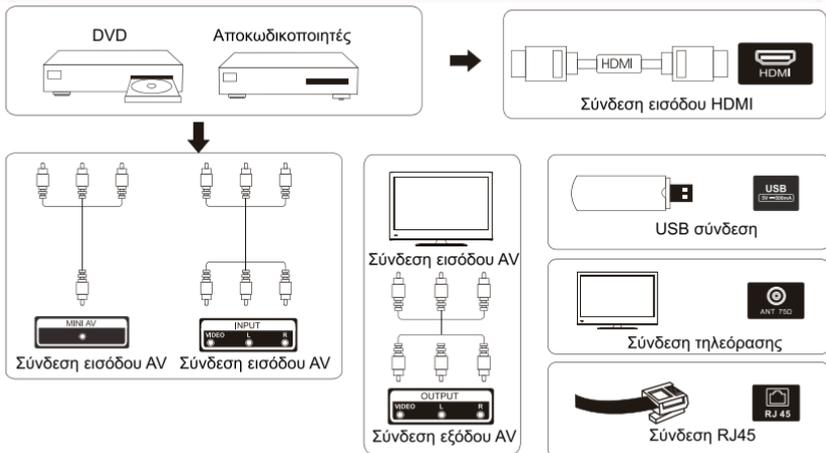
Σημείωση: Το ακόλουθο είναι η διεπαφή διαφόρων τερματικών, η πραγματική θέση και διάταξη, ο αριθμός διαφορετικών μοντέλων μπορεί να διαφέρουν.

	Είσοδος AV (MINI) / Είσοδος AV Θύρα εισόδου τηλεόρασης για σύνδεση του καλωδίου Mini AV.		Είσοδος USB Συνδέστε μια συσκευή USB εδώ για αναπαραγωγή των αρχείων πολυμέσων της.
	ΥΠΟΔΟΧΗ CI Η CI (κοινή διεπαφή) εισόδου αναγνώστη καρτών απαιτεί CAM (μονάδα πρόσβασης υπό όρους) που χρησιμοποιείται για τηλεόραση επί πληρωμή.		Εξόδος OPTICAL Συνδέστε τον λήπτη SPDIF.
	Είσοδος HDMI Είσοδος ψηφιακού σήματος από τον σύνδεσμο βίντεο HDMI.		RJ45 Συνδέστε το διαδίκτυο.
	ANT 75 Συνδέστε την κεραία/είσοδος καλωδίου τηλεόρασης (75A/HF/UHF)		Εξόδος ΑΚΟΥΣΤΙΚΟY Όταν τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα, τα ηχεία είναι απενεργοποιημένα

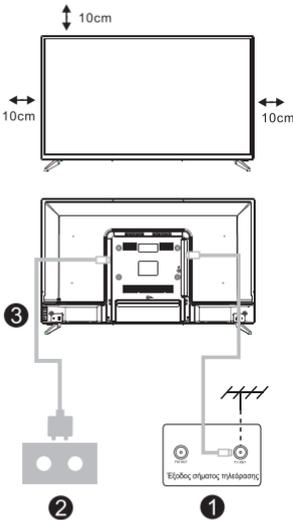


\*Μην αγγίζετε ή μη βρίσκεστε κοντά στο HDMI, τα τερματικά USB, και αποφύγετε την ηλεκτροστατική αποφόρτιση ώστε να μην διαταραχθούν αυτά τα τερματικά ενώ βρίσκεται σε λειτουργία USB, διαφορετικά θα κάνει την τηλεόραση να σταματήσει να λειτουργεί ή να έχει μη φυσιολογική κατάσταση.

## Διάγραμμα σύνδεσης εξωτερικής συσκευής



## Εγκατάσταση και σύνδεση τηλεόρασης



### Τοποθέτηση της τηλεόρασής σας

Τοποθετήστε την τηλεόρασή σας σε σταθερό σημείο το οποίο μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της τηλεόρασης.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, παρακαλούμε μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε νερό ή σε σημείο θέρμανσης (όπως φως, κερύ, μηχανήματα θέρμανσης), μην μπλοκάρτε τον εξαερισμό στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

### Σύνδεση κεραίας και ρεύματος

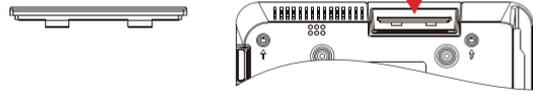
1. Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στην υποδοχή της κεραίας στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της τηλεόρασης (Εναλλασσόμενο ρεύμα 100-240V~ 50/60HZ).

### Ενεργοποίηση τηλεόρασης

3. Συνδέστε την παροχή τροφοδοσίας, εισάγετε τη λειτουργία αναμονής (κόκκινο φως), πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας της τηλεόρασης ή το κουμπί τροφοδοσίας πάνω στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

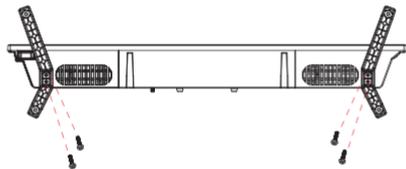
Σημείωση: Αν το μοντέλο έχει μια υποδοχή καρτών CI στο πάνω μέρος του, τότε μπορεί να βρεθεί ένα βύσμα σιλικόνης για την υποδοχή καρτών CI μέσα στην τσάντα εξαρτημάτων (για μοντέλα χωρίς υποδοχή καρτών CI, δεν υπάρχει κανένα τέτοιο βύσμα σιλικόνης), παρακαλούμε εισάγετε το βύσμα σιλικόνης μέσα στην υποδοχή όταν δεν χρησιμοποιείται η κάρτα CI.



Σημείωση: Η εικόνα είναι μόνο προς αναφορά.

## Οδηγίες εγκατάστασης βάσης τηλεόρασης

1. Ανοίξετε το χαρτοκιβώτιο και αφαιρέστε την τηλεόραση και τα διάσπαρτα εξαρτήματα και τη βάση (μερικά μοντέλα χωρίς βάση).
2. Για να αποφύγετε τη φθορά της τηλεόρασης, παρακαλούμε καλύψτε τη με μαλακό ύφασμα, τοποθετήστε τη πάνω στο τραπέζι με την οθόνη να κοιτά προς το μαλακό ύφασμα και βιδώστε τον λαιμό της βάσης στην τηλεόραση.
3. Βιδώστε τη βάση και συνδέστε τη με την τηλεόραση.
4. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.



Σημείωση:

Η εικόνα είναι μόνο προς αναφορά.

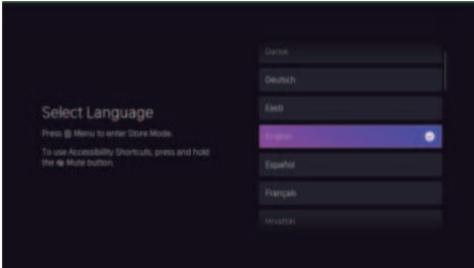
Παρακαλούμε επικρατήστε σε είδος.

## Εγκατάσταση για πρώτη φορά

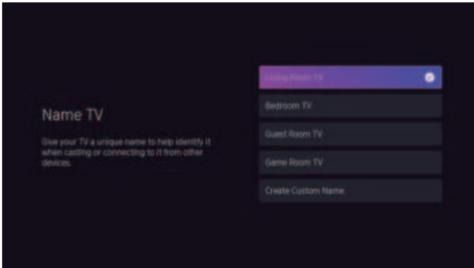
### Εγκατάσταση για πρώτη φορά

Παρακαλούμε σύμφωνα με τη Συμβουλή κειμένου κάνετε Εγκατάσταση για πρώτη φορά.

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Γλώσσα.



Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συνδεθεί, έπειτα πατήστε το κουμπί **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** για να επιλέξετε την αρχική πηγή εισόδου.



## ΑΡΧΙΚΗ

### ΑΡΧΙΚΗ

Πατήστε το κουμπί  , μπορείτε να μπειτε στην **ΑΡΧΙΚΗ** οθόνη.



- Μπορείτε πάντα να βλέπετε τον τρέχοντα χρόνο πάνω στην Αρχική οθόνη.
- Αν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με το διαδίκτυο μέσω μιας ασύρματης σύνδεσης ή με καλώδιο έθερνετ, τότε το εικονίδιο  /  θα εμφανιστεί στην πάνω γωνία της οθόνης.
- Διαχείριση εφαρμογών
- Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να μετακινήσετε, έπειτα πιάστε το κουμπί  για διαχείριση.

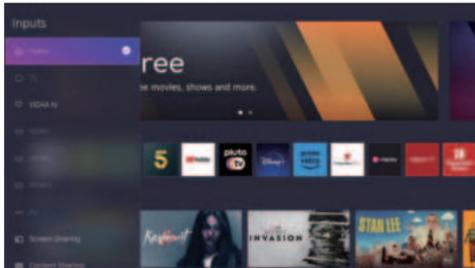
## ΕΙΣΟΔΟΣ

### ΕΙΣΟΔΟΣ

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε μενού Εισόδων.

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** για να επιλέξετε.

Πατήστε ΕΙΣΑΓΩΓΗ για να επιλέξετε είσοδο.

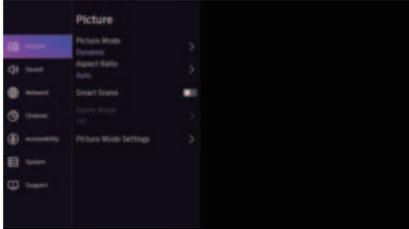


## Αρχική εγκατάσταση

### Εικόνα

Πατήστε [MENOY] για να μπείτε στο κεντρικό μενού, πατήστε [▼] / [▲] για να επιλέξετε μενού εικόνας.

1. Πατήστε το κουμπί [▼] / [▲] για να επιλέξετε την επιλογή που θέλετε να προσαρμόσετε στο μενού ΕΙΚΟΝΑ.
2. Πατήστε το κουμπί Εισαγωγή για προσαρμογή.
3. Αφού ολοκληρώσετε την προσαρμογή σας, πιάστε το κουμπί Εισαγωγή για αποθήκευση επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.



### Λειτουργία εικόνας

Πατήστε το κουμπί [▼]/[▲] για να επιλέξετε τη λειτουργία Εικόνα, έπειτα πατήστε το κουμπί [▼] / [▲] και Εισαγωγή για να επιλέξετε. (Προαιρετικά: Πρότυπη/Ημέρα κινηματογράφου/Νύχτα κινηματογράφου/Δυναμική/Αθλητικά).

### Αναλογία απεικόνισης

Προσαρμόστε την Αναλογία απεικόνισης για να επεκτείνετε ή να μεγεθύνετε την εικόνα σας.

Πατήστε το κουμπί ▲ για να επιλέξετε την Αναλογία απεικόνισης.

Πατήστε το κουμπί ◀ / ▶ για να επιλέξετε Αυτόματη/16:9/4:3/Πανοραμική/Μεγέθυνση ταινίας/Απευθείας.

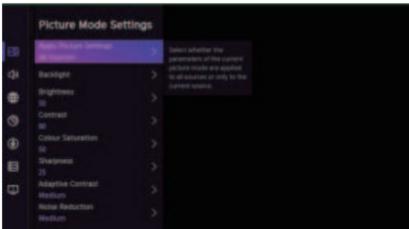
### Λειτουργία Παιχνίδι

Πατήστε [▼] / [▲] για να επιλέξετε και πατήστε [◀] / [▶] για να επιλέξετε

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.

### Ρυθμίσεις λειτουργίας εικόνας

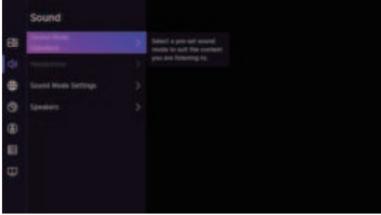
Πατήστε [▼] / [▲] για να επιλέξετε και πατήστε [▶] και ΕΙΣΟΔΟΣ για να εισέλθετε.



## Αρχική εγκατάσταση

### Ήχος

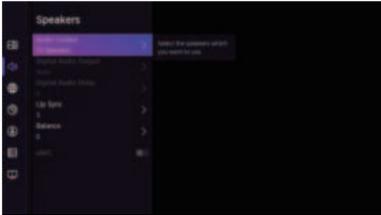
Πατήστε το κουμπί MENOY για να εμφανίσετε το κεντρικό μενού. Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε ΗΧΟΣ στο κεντρικό μενού.



1. Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε την επιλογή που θέλετε να προσαρμόσετε στο μενού ΗΧΟΣ.
2. Πατήστε το κουμπί Εισαγωγή για προσαρμογή.
3. Αφού ολοκληρώσετε την προσαρμογή σας, πιάστε το κουμπί Εισαγωγή για αποθήκευση επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.

### Ηχεία

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Ηχεία.  
 Πατήστε το κουμπί ΕΙΣΟΔΟΣ/ **【▶】** για να μπείτε στο υπομενού

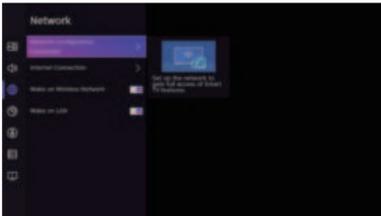


### Έξοδος ήχου

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Ηχεία και Είσοδος, έπειτα πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε ARC/ Ηχείο τηλεόρασης/Μόνο SPDIF

### Δίκτυο

Πατήστε το κουμπί MENOY για να εμφανιστεί το κεντρικό μενού. Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Δίκτυο στο κεντρικό μενού.

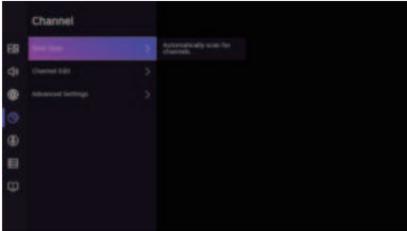


## Αρχική εγκατάσταση

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε: Διαμόρφωση δικτύου/σύνδεση διαδικτύου/Bluetooth/Αφύπνιση σε ασύρματο δίκτυο/Αφύπνιση σε LAN.

### Κανάλι

Πατήστε το κουμπί ΜΕΝΟΥ για να εμφανίσετε το κεντρικό μενού. Πατήστε το κουμπί **【◀】 / 【▶】** για να επιλέξετε Κανάλι.

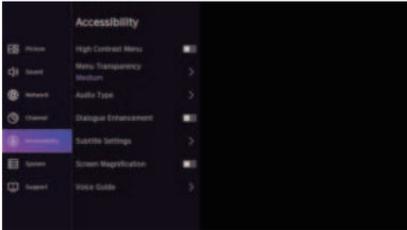


1. Πατήστε το κουμπί **【▼】/【▲】** για επιλέξετε την επιλογή που θέλετε να προσαρμόσετε στο μενού Κανάλι.
2. Πατήστε το κουμπί Εισαγωγή για προσαρμογή.
3. Αφού ολοκληρώσετε την προσαρμογή σας, πιέστε το κουμπί Εισαγωγή για αποθήκευση επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.

### Πρόσβαση

Πατήστε το κουμπί ΜΕΝΟΥ για να εμφανίσετε το κεντρικό μενού.

Πατήστε το κουμπί **【◀】 / 【▶】** για να επιλέξετε Προσβασιμότητα στο κεντρικό μενού.

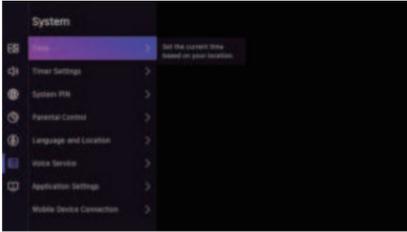


## Σύστημα

### Σύστημα

Πατήστε το κουμπί ΜΕΝΟΥ για να εμφανίσετε το κεντρικό μενού.

Πατήστε το κουμπί [◀] / [▶] για να επιλέξετε Σύστημα στο κεντρικό μενού.



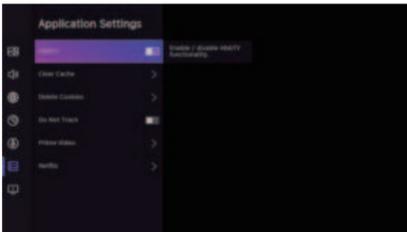
1. Πατήστε το κουμπί [▼] / [▲] για να επιλέξετε την επιλογή που θέλετε να προσαρμόσετε στο μενού Σύστημα.

2. Πατήστε το κουμπί Εισαγωγή για προσαρμογή.

3. Αφού ολοκληρώσετε την προσαρμογή σας, πατήστε το κουμπί Είσοδος για αποθήκευση και επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.

### Ρυθμίσεις εφαρμογής

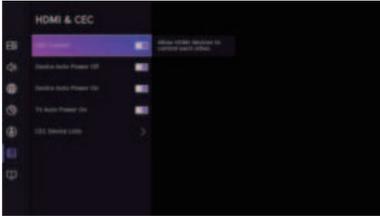
Πατήστε το κουμπί [▼] / [▲] για να επιλέξετε Ρυθμίσεις εφαρμογής.



## Σύστημα

### Λειτουργία HDMI/CEC

Πατήστε το κουμπί **【▼】** / **【▲】** για να επιλέξετε τη Λειτουργία CEC, έπειτα πατήστε το κουμπί ΕΙΣΟΔΟΣ για να μπείτε στο υπομενού για να επιλέξετε.

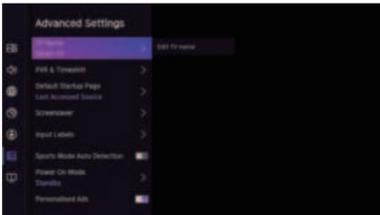


Πατήστε το κουμπί **▼/▲** για να επιλέξετε Έλεγχος CEC/Αυτόματη ενεργοποίηση συσκευής/Αυτόματη απενεργοποίηση συσκευής/Αυτόματη ενεργοποίηση τηλεόρασης/Λίστες συσκευής CEC.

Σημείωση: Όλες οι επιλογές είναι διαθέσιμες μόνο όταν η επιλογή Έλεγχος CEC είναι στη θέση Ενεργός.

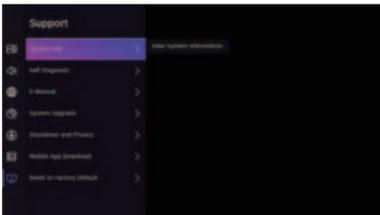
### Προηγμένες ρυθμίσεις

Πατήστε το κουμπί **【▼】** / **【▲】** για να επιλέξετε Προηγμένες ρυθμίσεις, έπειτα πατήστε το κουμπί ΕΙΣΟΔΟΣ / **【▶】** για να μπείτε.



### Υποστήριξη

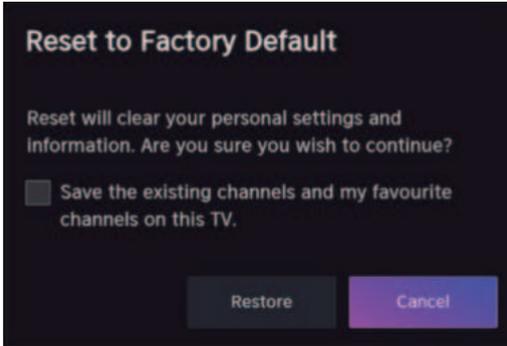
Πατήστε το κουμπί **【▼】** / **【▲】** για να επιλέξετε Υποστήριξη, έπειτα πατήστε το κουμπί ΕΙΣΟΔΟΣ / **【▶】** για να μπείτε.



## Σύστημα

Επαναφορά προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων

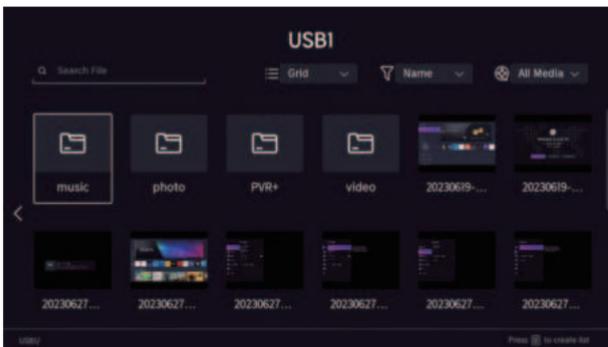
Πατήστε το κουμπί **【▼】/【▲】** για να επιλέξετε Επαναφορά προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων, έπειτα πατήστε το κουμπί ΕΙΣΟΔΟΣ/ **【▶】** για να μπείτε στο υπομενού και να επιλέξετε.



## Πολυμέσα

### Πολυμέσα

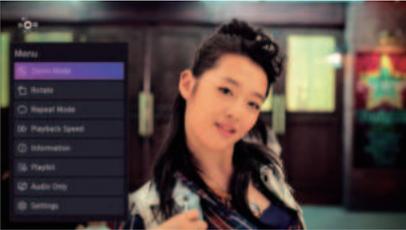
Πατήστε το κουμπί **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** για να επιλέξετε Πολυμέσα στην Αρχική σελίδα ή πατήστε το κουμπί ΠΟΛΥΜΕΣΑ πάνω στο τηλεχειριστήριο και έπειτα πατήστε το κουμπί Εντάξει για να μπείτε στο Κέντρο πολυμέσων.



## Πολυμέσα

### Βίντεο

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Βίντεο ή Όλα και πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** / **【◀】 / 【▶】** για να επιλέξετε Ταινίες. Πατήστε το κουμπί Μενού για να εμφανίσετε τις επιλογές ρύθμισης στην αριστερή πλευρά.



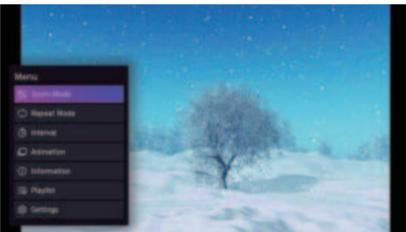
### Ήχος

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Ήχος ή Όλα και πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** / **【◀】 / 【▶】** για να επιλέξετε Μουσική.



### Εικόνα

Πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** για να επιλέξετε Εικόνα ή Όλα και πατήστε το κουμπί **【▼】 / 【▲】** / **【◀】 / 【▶】** για να επιλέξετε Εικόνα.

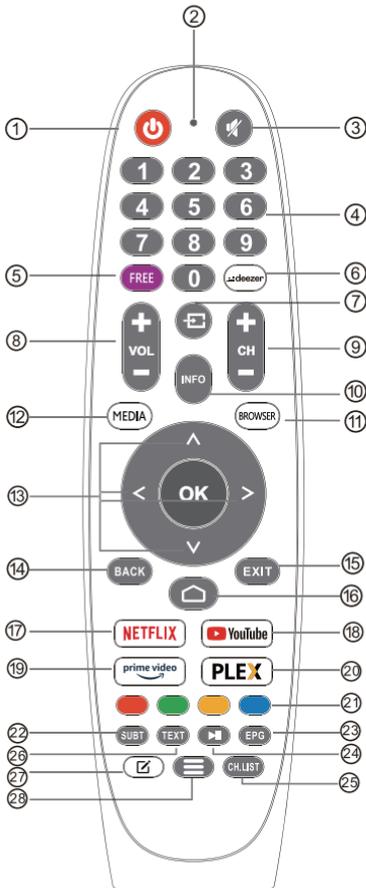


## Βοήθεια

ισχύς	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος της τηλεόρασης είναι συνδεδεμένο ή όχι. Αν συνεχίζει να μην έχει ρεύμα, παρακαλούμε απασυνδέστε το βύσμα και επανασυνδέστε το στην υποδοχή μετά από 60 δευτερόλεπτα. Ενεργοποιήστε ξανά.</li> </ul>
Το σήμα δεν λαμβάνεται σωστά	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ενδέχεται να εμφανιστούν διπλές ή ψευδείς εικόνες στην τηλεόραση, αν υπάρχουν ψηλά κτίρια ή βουνά κοντά στην περιοχή σας. Μπορείτε να προσαρμόσετε την εικόνα μέσω χειροκίνητου χειρισμού: συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κανονισμού μικρομετρικής κλίμακας Βερνιέρου ή να προσαρμόσετε την κατεύθυνση της εξωτερικής κεραίας.</li> <li>● Αν χρησιμοποιείτε εσωτερική κεραία, η λήψη σήματος μπορεί να είναι πιο δύσκολη υπό συγκεκριμένες συνθήκες. Προσαρμόστε την κατεύθυνση της κεραίας για βέλτιστη λήψη. Αν αυτό δεν βελτιώσει την λήψη, μπορεί να χρειαστεί να τοποθετήσετε εξωτερική κεραία.</li> </ul>
Χωρίς εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ελέγξτε αν η κεραία είναι σωστά συνδεδεμένη στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.</li> <li>● Δείτε άλλα κανάλια για να ελέγξετε αν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται.</li> </ul>
Τα βίντεο δεν έχουν ήχο	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Δοκιμάστε να ανεβάσετε την ένταση.</li> <li>● Ελέγξτε αν ο ήχος της τηλεόρασης είναι στη σίγαση ή όχι.</li> </ul>
Ο ήχος υπάρχει αλλά το βίντεο δεν εμφανίζεται ή είναι αποχρωματισμένο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Δοκιμάστε να προσαρμόσετε την αντίθεση και τη φωτεινότητα.</li> </ul>
Ο στατικός θόρυβος επηρεάζει το βίντεο και την ποιότητα του ήχου.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ελέγξτε αν η κεραία είναι σωστά συνδεδεμένη στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.</li> </ul>
Διακεκομμένες γραμμές στην οθόνη	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ηλεκτρικές συσκευές όπως σεσουάρ ή ηλεκτρικές σκούπες, κτλ. ενδέχεται να παρεμβαίνουν στο σεί της τηλεόρασής σας. Απενεργοποιήστε αυτές τις συσκευές.</li> </ul>
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Φροντίστε να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο από την πλαστική σακούλα. Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο σε κοντινή απόσταση από την τηλεόραση. Ελέγξτε οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε νέες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.</li> <li>● Η τηλεόραση θα μπει σε κατάσταση αναμονής αν δεν λάβει καμία απόκριση σε μερικά λεπτά.</li> </ul>
Χωρίς βίντεο (Λειτουργία H/Y)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Παρακαλούμε ελέγξτε αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο με την θύρα <b>HDMI</b> ή αν το καλώδιο είναι λυγισμένο σε μερικά σημεία.</li> </ul>
Κάθετη γραμμή που αναβοσβήνει (Λειτουργία H/Y)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Μπείτε στο κεντρικό μενού και προσαρμόστε την κάθετη τοποθέτηση για να εξαλείψετε την κάθετη γραμμή.</li> </ul>
Οριζόντια γραμμή (Λειτουργία H/Y)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Προσαρμόστε την οριζόντια τοποθέτηση της οθόνης για να εξαλείψετε τυχόν οριζόντιες γραμμές.</li> </ul>
Η οθόνη είναι πολύ φωτεινή ή σκοτεινή (Λειτουργία H/Y)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Προσαρμόστε τη φωτεινότητα ή την αντίθεση στο κεντρικό μενού.</li> </ul>
Καμία απόκριση από τον H/Y	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ελέγξτε αν η ανάλυση οθόνης του H/Y έχει ρυθμιστεί σε συμβατή ανάλυση με την τηλεόραση.</li> </ul>
Εμφανίζονται γραμμές όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την θύρα RCA	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο καλής ποιότητας.</li> </ul>
Τα προβλήματα δεν επιλύονται	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Απασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και περιμένετε για 30 δευτερόλεπτα, έπειτα επανασυνδέστε το στην υποδοχή. Αν εξακολουθείτε να έχετε προβλήματα, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας την τηλεόραση. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.</li> </ul>

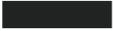
Μην αφήνετε την τηλεόρασή σας να εμφανίζει μια στατική εικόνα, είτε είναι από βίντεο σε παύση, οθόνη μενού, κτλ. για εκτεταμένο χρονικό διάστημα καθώς αυτό θα προκαλέσει βλάβη στην εικόνα και ενδέχεται να θέσει σε δοκιμαστική λειτουργία την εικόνα.

# Τηλεχειριστήριο



1. **POWER (ΙΣΧΥΣ)**: Εναλλάσσει τη τηλεόραση μεταξύ της λειτουργίας ενεργοποίησης και αναμονής.
2. **Κανένα αποτέλεσμα.**
3. **MUTE(ΣΙΓΑΞΗ)**: Κάνει σίγαση ή επαναφέρει τον ήχο της τηλεόρασής σας.
4. **0-9**:Εικόνες υ0-9η χρησιμοποιούνται για να εισαχθεί απευθείας ο αριθμός καναλιού.
5. **FREE**: Συνδέεται με το FREE.
6. **deezer**: Συνδέεται με το deezer.
7. **Inputs (Εισοδοί)**: Εμφανίζει/Επιλέγει επιλογές πηγή σήματος.
8. **VOL +/-**: Πατήστε για να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση του ήχου.
9. **CH +/-**: Πατήστε για να κάνετε σάρωση μέσω των καναλιών.
10. **INFO (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ)**: Εμφανίζει τις πληροφορίες του παρόντος καναλιού όπως τον τρέχοντα χρόνο και την ονομασία καναλιού.
11. **BROWSER (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ)**: Συνδέεται με το BROWSER.
12. **MEDIA (ΠΟΛΥΜΕΣΑ)**: Συνδέεται με τα MEDIA.
13. **Navigation buttons (Κουμπιά πλοήγησης)**: Κέρσορας ΠΑΝΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ/ΚΑΤΩ.
14. **BACK (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ)**: Πατήστε για να μετακινηθείτε πίσω μέσω των μενού.
15. **EXIT (ΕΞΟΔΟΣ)**: Βγαίνει από το μενού OSD.
16. **HOME (ΑΡΧΙΚΗ)**: Εμφανίζει την αρχική οθόνη.
17. **NETFLIX**: Συνδέεται με το NETFLIX για διαδικτυακή προβολή τηλεοπτικών εκπομπών και ταινιών (απαιτείται διαδικτυακή σύνδεση).
18. **YouTube**: Συνδέεται με το YouTube (απαιτείται διαδικτυακή σύνδεση).
19. **Prime video (Bivnto Prime)**: Συνδέεται με το Prime video (απαιτείται διαδικτυακή σύνδεση).
20. **PLEX**: Συνδέεται με το PLEX.
21. **COLOR BUTTONS (ΚΟΥΜΠΙΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ)**: Υπάρχουν σχετικές λειτουργίες υπό το EPG.
22. **SUBT**: ΥΠΟΤ.
23. **EPG**: Μενού EPG.
24. **Media control (Έλεγχος πολυμέσων)**: Αναπαραγωγή / Παύση
25. **CH.LIST**: Λίστα καναλιών
26. **TXT**: Πατήστε για να μπειτε στο Teletext όταν αναπαράγεται το πρόγραμμα.
27. **App customization (Προσαρμογή εφαρμογών)**: Προσαρμογή εφαρμογών (παρεταταμένο πάτημα υπό την αρχική σελίδα)
28. **Menu (Μενού)**: Εμφανίζει το μενού OSD (Εμφάνιση στην οθόνη).

Με βάση το νομοθετικό διάταγμα αριθ. 49 με ημερομηνία 14 Μαρτίου 2014 «Εκτέλεση της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (PAEE)»



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτεται χωριστά από άλλα απορρίμματα. Επομένως, ο χρήστης θα πρέπει να φέρει το προϊόν με όλα τα βιολογικά εξαρτήματα σε κέντρα ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να επιστρέψει στο κατάστημα λιανικής πριν αγοράσει ένα νέο προϊόν ως ισοδύναμο τύπου, σε αναλογία 1 προς 1 ή 1 προς 0 για προϊόντα που έχουν μεγαλύτερη πλευρά μικρότερη των 25 cm. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία και στην υποστήριξη της ανακύκλωσης υλικών. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος θα πρέπει να συνεπάγεται διοικητικές κυρώσεις των χρηστών με βάση το νομοθετικό διάταγμα αριθ. 49 της 14ης Μαρτίου 2014.

Σωστή απόρριψη των μπαταριών σε αυτό το προϊόν (Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής) Αυτή η σήμανση στη μπαταρία, στο εγχειρίδιο ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ζωής τους. Όπου επισημαίνονται, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Οδηγίας 2006/66 της ΕΚ. Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, αυτές οι ουσίες μπορεί να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Για να προστατεύσετε τους φυσικούς πόρους και να προωθήσετε την επαναχρησιμοποίηση υλικών, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού, δωρεάν συστήματος επιστροφής μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ:



Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη της ακοής, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλες περιόδους.

### Περιβαλλοντικές Θεωρήσεις

Θερμοκρασία λειτουργίας: 5°C -35°C (41°F-95°F)

Υγρασία λειτουργίας: 20% -75%, μη συμπυκνωμένη

Θερμοκρασία αποθήκευσης: -15 °C -45°C (5°F-113°F)

Υγρασία αποθήκευσης: 10% -90%, μη συμπυκνωμένη

Μέγιστη ισχύς πομπού BT: 100 mW στα 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Μέγιστη ισχύς πομπού Wi-Fi: 100 mW στα 2,4 GHz-2,4835 GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Sadržaj

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE.....	1
VAŽNE MERE PREDOSTROŽNOSTI.....	1
TV TASTERI I INTERFEJS TERMINALA.....	2
DIJAGRAM POVEZIVANJA SPOLJNOG UREĐAJA.....	2
INSTALACIJA I POVEZIVANJE TV-A.....	3
UPUTSTVA ZA INSTALACIJU TV POSTOLJA.....	3
OSD.....	4
PRVA INSTALACIJA.....	4
POČETNA STRANICA.....	5
ULAZ.....	5
POČETNO PODEŠAVANJE.....	6
SISTEM.....	9
MEDJI.....	11
POMOĆ.....	13
DALJINSKI UPRAVLJAČ.....	14

## Bezbednosne Informacije

	<p>Znak uzvičnika unutar jednakostraničnog trougla ima za cilj da upozori korisnika na prisustvo važnih radnji u literaturi koja prati uređaj.</p>	<p><b>OPREZ</b></p> <p><b>RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE OTVARAJTE</b></p>
	<p>Upozorenje          Simbol munje sa vrhom strelice unutar jednakostraničnog trougla je namenjen da upozori korisnika na prisustvo neizolovanog opasnog napona unutar kućišta proizvoda, koji može biti dovoljne veličine da predstavlja rizik od strujnog udara za osobe u blizini.</p>	<p>Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi, da bi se smanjio rizik od strujnog udara ne skidajte poklopac kućišta, a za servis se obratite kvalifikovanom servisnom osoblju</p> <p>Ako se naprave bilo kakve izmene ili gruba podešavanja na TV-u, strujni udari mogu dovesti do povreda, ne pokušavajte da otvorite mašinu radi održavanja, kontaktirajte centre za korisnike ako je potreban remont.</p>

## Važne mere predostrožnosti

- 1) Pročitajte ova uputstva. 2) Sačuvajte ova uputstva. 3) Obratite pažnju na sva upozorenja. 4) Pridržavajte se svih uputstava.
  - 5) Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini vode. 6) Čistite samo suvom krpom.
  - 7) Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
  - 8) Nemojte instalirati u blizini izvora toplote kao što su radijatori, grejni registri, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
  - 9) Nemojte narušiti bezbednosnu svrhu polarizovanog utikača ili utikača sa uzemljenjem. Polarizovani utikač ima dve oštrice od kojih je jedna šira od druge. Utikač tipa sa uzemljenjem ima dve oštrice i treći kontakt za uzemljenje. Široko sečivo ili treći zubac su obezbeđeni zbog vaše sigurnosti, ako isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru da zameni zastarele utičnice.
  - 10) Zaštitite kabl za napajanje od gaženja ili priklještenja, posebno na utikačima, utičnicama i na mestu gde izlazi iz uređaja.
  - 11) Koristite samo dodatke/pribor koje je naveo proizvođač.
  - 12) Koristite samo sa kolicima, postoljem, stativom, držačem ili stolom koje je odredio proizvođač ili koji se prodaju zajedno sa aparatom. Kada se koriste kolica, budite oprezni kada pomerate kombinaciju kolica/aparata kako biste izbegli povrede izazvane prevrtanjem.
  - 13) Isključite ovaj uređaj iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili kada se ne koristi duži vremenski period.
- Oprez:**
- 14) Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj aparat kiši ili vlazi.
  - 15) Utikač za napajanje se koristi kao uređaj za isključivanje, uređaj za isključivanje treba da ostane lako upotrebljiv.
  - 16) Utičnica mora biti instalirana u blizini opreme i mora biti lako dostupna.
  - 17) Ovaj proizvod nikada ne bi trebalo da se postavlja u ugrađenu instalaciju kao što je policna za knjige ili stalak, osim ako nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija ili se poštuju uputstva proizvođača.
  - 18) Aparat se ne sme izlagati kapanju ili prskanju i na uređaj se ne smeju stavljati predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze.
  - 19) Nemojte stavljajte bilo kakve izvore opasnosti na aparat (npr. predmete ispunjene tečnošću, upaljene sveće).
  - 20) Montaža na zid ili plafon - Uređaj treba montirati na zid ili plafon samo prema preporuci proizvođača.
- 21)  Nikada ne postavljajte televizor, daljinski upravljač ili baterije u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući i direktnu sunčevu svetlost. Da biste sprečili širenje vatre, držite sveće ili druge vrste plamena uvek dalje od televizora, daljinskog upravljača i baterija.
  - 22) USB terminal bi trebao biti napunjen sa 0,5 A u normalnom radu. Ova uputstva za servisiranje su namenjena samo kvalifikovanom servisnom osoblju. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte obavljati bilo kakve druge servise osim onih navedenih u uputstvu za upotrebu, osim ako niste kvalifikovani za to.
  - 23) Baterija se ne sme izlagati preteranoj toploti kao što je sunce, vatra ili nešto slično tome.
  - 24)  Ova oprema je električni uređaj Klase II ili označava da je dvostruko izolovan. Dizajniran je na takav način da ne zahteva sigurnosnu vezu sa uzemljenjem
  - 25) Maksimalna temperatura okoline za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna nadmorska visina korišćenja je 2000 metara

## TV tasteri i interfejs terminala

### TV tasteri

Napomena: Sledeći prikaz je samo funkcionalna šema, a stvarni položaj i raspored kod različitih modela može biti drugačiji.

One key (Jedan ključ):



Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti da biste uključili/isključili TV.

### Interfejs terminala

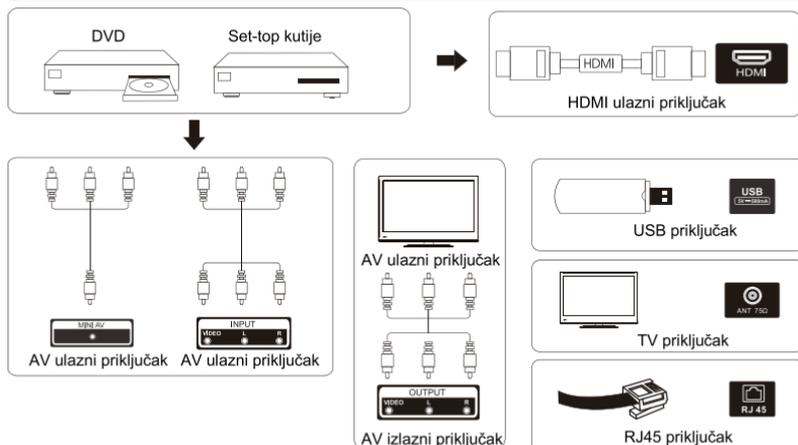
Napomena: Na sledećem prikazu su različiti interfejsi terminala, stvarni položaj i raspored, a broj različitih modela može biti različit.

	AV ulaz(MINI) / AV ulaz TV ulazni port za povezivanje mini AV kabela.		USB ulaz Povežite USB uređaj ovde da biste reprodukovali njegove medijske datoteke.
	CI PRÓREZ Ulaz čitača kartica CI (zajednički interfejs) ovo zahteva CAM (modul uslovnog pristupa) koji se koristi za pay TV.		OPTIČKI izlaz Povežite SPDIF prijemnik.
	HDMI ulaz Ulaz digitalnog signala sa HDMI video konektora.		RJ45 Povežite internet.
	ANT 75 Povežite ulaz za antenu/kablovsku TV (75A/HF/UHF)		Izlaz za SLUŠALICE Kada su slušalice priključene, zvučni su onemogućeni

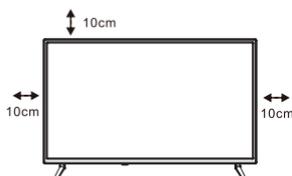


\*Nemojte dodirivati ili biti u blizini HDMI, USB terminala, kako biste sprečili da elektrostatičko pražnjenje poremeti ove terminale dok je televizor u USB režimu rada, jer će to dovesti do prestanka rada televizora ili do nenormalnog statusa.

## Dijagram povezivanja spoljnog uređaja



## Instalacija i povezivanje TV-a



### Podesite svoj TV

Postavite televizor na čvrsto mesto koje može da izdrži težinu televizora. Da biste izbegli opasnost, molimo vas nemojte postavljati televizor u blizini vode ili mesta kod kojeg postoji zagrevavanje (kao što su svetlo, sveća, mašina za grejanje), a takođe nemojte blokirati ventilaciju na zadnjoj strani televizora.

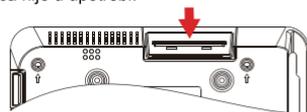
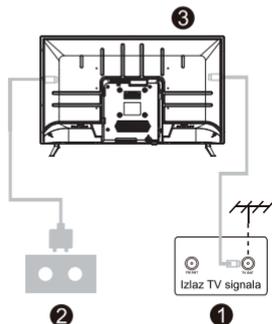
### Povežite antenu i napajanje

1. Povežite antenski kabl sa utičnicom za antenu na zadnjoj strani televizora.
2. Da priključite kabl za napajanje TV-a (AC 100-240V~ 50/60HZ).

### Uključite TV

3. Povežite napajanje, uđite u režim pripravnosti (crveno svetlo), pritisnite dugme za napajanje na TV-u ili dugme za napajanje na daljinskom upravljaču da biste uključili TV

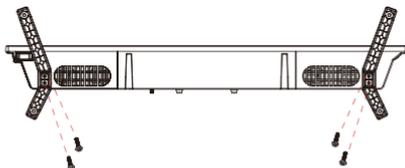
Napomena: Ako model ima prorez za CI karticu na vrhu, silikonski utikač za prorez za CI karticu može se naći u torbici za pribor (za modele bez proreza za CI karticu, nema takvog silikonskog utikača), ubacite silikonski utikač u prorez kada CI kartica nije u upotrebi.



Napomena: Slika je samo u informativne svrhe.

## Uputstva za instalaciju TV postolja

1. Otvorite kutiju i izvadite TV i razbacanu dodatnu opremu i postolje (neki modeli su bez baze).
2. Da biste izbegli oštećenje televizora, pokrijte ga mekim dušekom, stavite ga na sto, licem okrenutim prema dole na mekani materijal i zavrnite vrat osnove za TV.
3. Zavrnite osnovu i spojite na TV.
4. Instalacija je završena.



Napomena:

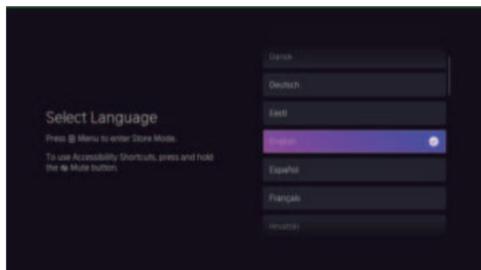
Slika je samo informativnog karaktera. Molimo vas gledajte svoju vrstu.

## Prva instalacija

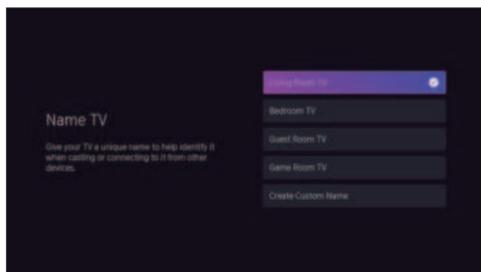
### Prva instalacija

Molimo vas da to uradite u skladu sa tekstualnim savetom za postavljanje uređaja prvog puta.

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali jezik



Molimo vas proverite da li je uređaj povezan, a onda pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali primarni ulazni izvor



## POČETNA STRANICA

### POČETNA STRANICA

Pritisnite taster , i možete ući na **POČETNI** ekran.



- Uvek možete videti trenutno vreme na vrhu početnog ekrana.
- Ako je vaš TV povezan na Internet preko bežične veze ili Ethernet kabela, tada će se ikona  /  prikazati u gornjem uglu ekrana.
- Upravljanje aplikacijama
- Izaberite stavku koju želite da premestite, a zatim pritisnite taster  da biste upravljali.

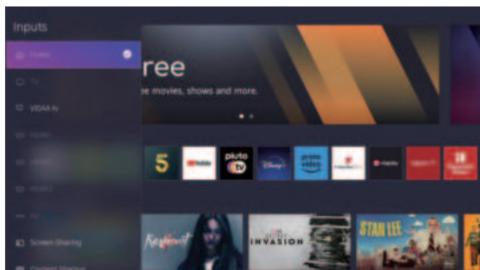
## ULAZ

### ULAZ

Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da izaberete Ulazni meni.

Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** da biste izabrali.

Pritisnite ENTER da biste izabrali ulaz.

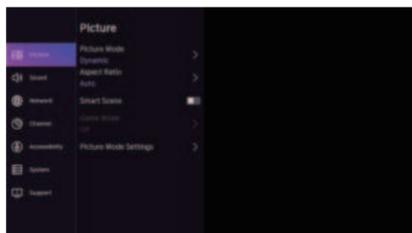


## Početno podešavanje

### Slika

Pritisnite [MENI] da biste ušli u glavni meni, pritisnite [▼] / [▲] da biste izabrali meni slike.

1. Pritisnite taster [▼] / [▲] da biste izabrali opciju koju želite da podesite u meniju SLIKE.
2. Pritisnite dugme Enter za podešavanje.
3. Nakon što završite sa podešavanjem, pritisnite dugme Enter da biste sačuvali i vratili se na prethodni meni.



### Režim slike

Pritisnite taster [▼] / [▲] da biste izabrali Režim slike, a zatim pritisnite taster [▼] / [▲] & Enter da biste izabrali. (Opcionalno: Standardno/Dnevni bioskop/Noćni bioskop/Dinamično/Sportski).

### Aspect Ratio (Odnos širine i visine slike)

Podesite odnos širine i visine slike da biste proširili ili uvećali sliku.

Pritisnite taster ▲ da biste izabrali Aspect Ratio.

Pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali

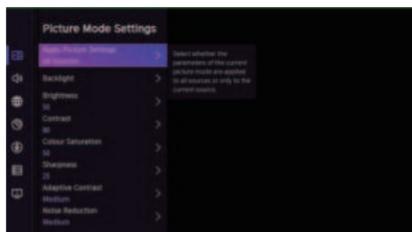
Automatski/16:9/4:3/Panoramski/Zumiranje filma/Direktno.

### Režim igre

Pritisnite [▼] / [▲] da biste izabrali, a zatim pritisnite [◀] / [▶] da biste izabrali Uključeno/Isključeno.

### Podešavanja režima slike

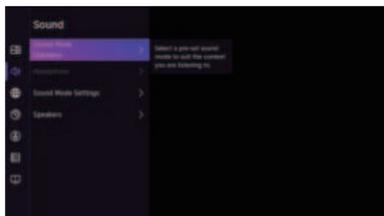
Pritisnite [▼] / [▲] da biste izabrali, a zatim pritisnite [▶] & ENTER da biste ušli.



## Početno podešavanje

### Zvuk

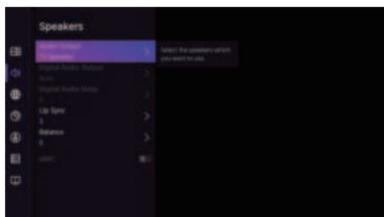
Pritisnite taster MENI za prikaz glavnog menija. Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali ZVUK u glavnom meniju.



1. Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali opciju koju želite da podesite u meniju ZVUK.
2. Pritisnite dugme Enter za podešavanje.
3. Nakon što završite sa podešavanjem, pritisnite taster Enter da biste sačuvali i vratili se na prethodni meni.

### Zvučnici

Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali Zvučnike.  
Pritisnite taster ENTER/ **【▶】** da biste ušli u pod-meni

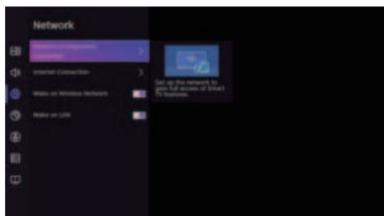


### Audio izlaz

Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali Zvučnike i ušli, a zatim pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali ARC/ TV zvučnik/Samo SPDIF

### Mreža

Pritisnite dugme MENI za prikaz glavnog menija. Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali Mrežu u glavnom meniju

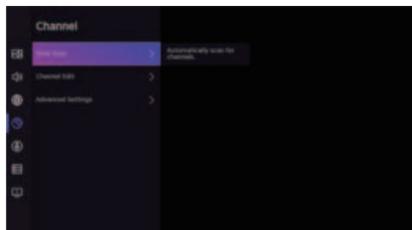


## Početno podešavanje

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali: Mrežna konfiguracija/ Internet veza/Bluetooth/Buđenje na bežičnoj mreži/Buđenje na LAN-u.

### Kanali

Pritisnite taster MENI za prikaz glavnog menija. Pritisnite taster **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali Kanal.

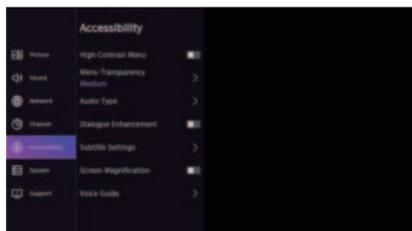


1. Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali opciju koju želite da podesite u meniju za Kanale
2. Pritisnite taster Enter za podešavanje.
3. Nakon što završite sa podešavanjem, pritisnite taster Enter da biste sačuvali promene i vratili se na prethodni meni.

### Dostupnost

Pritisnite taster MENI za prikaz glavnog menija.

Pritisnite taster **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali Dostupnost u glavnom meniju.

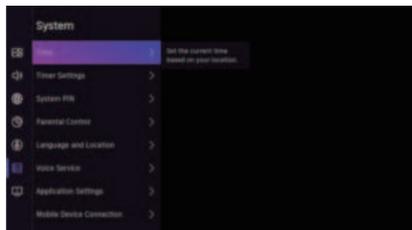


## Sistem

### Sistem

Pritisnite taster MENI za prikaz glavnog menija.

Pritisnite taster [◀] / [▶] da biste izabrali Sistem u glavnom meniju.



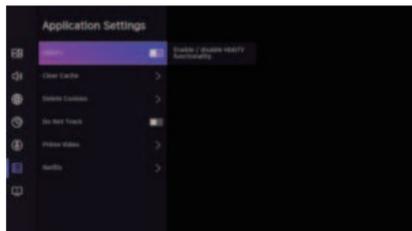
1. Pritisnite taster [▼] / [▲] da biste izabrali opciju koju želite da podesite u meniju Sistema.

2. Pritisnite taster Enter za podešavanje.

3. Nakon što završite sa vašim podešavanjem, pritisnite taster Enter da biste sačuvali promene i vratili se na prethodni meni.

### Podešavanja aplikacije

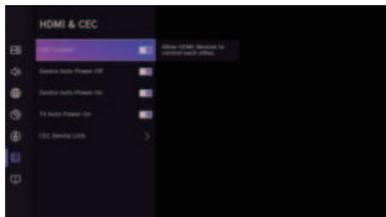
Pritisnite taster [▼] / [▲] da biste izabrali Podešavanja aplikacije



## Sistem

### Funkcija HDMI/CEC

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Funkciju CEC, a zatim pritisnite taster Enter da biste ušli u pod-meni za odabir.

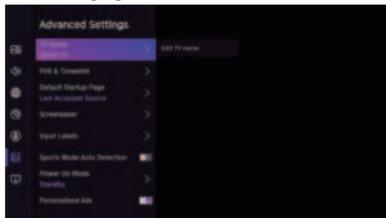


Pritisnite taster **▼/▲** da biste izabrali CEC Kontrola/Automatsko uključivanje uređaja/Automatsko isključivanje uređaja/Automatsko uključivanje televizora/CEC liste uređaja.

Napomena: Sve opcije su dostupne samo kada ja izabrana i uključena CEC kontrola.

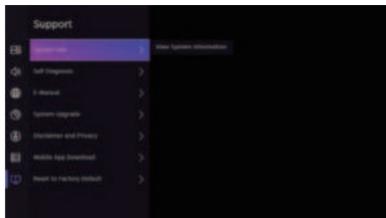
### Napredna podešavanja

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Napredna podešavanja, zatim pritisnite taster ENTER / **【▶】** da biste ušli



### Podrška

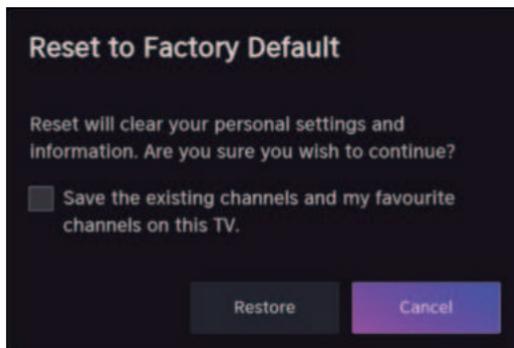
Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Podršku, zatim pritisnite taster ENTER/ **【▶】** da biste ušli.



## Sistem

Vraćanje na fabrička podešavanja

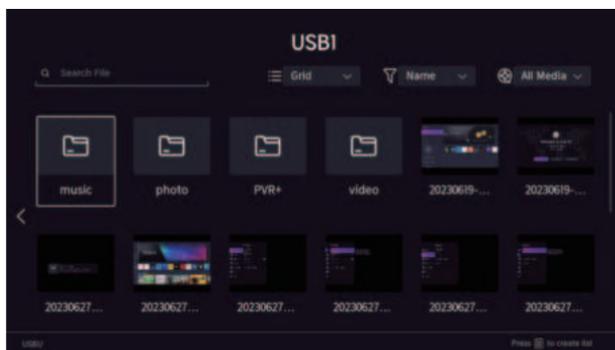
Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】** da biste izabrali Vraćanje na fabrička podešavanja, zatim pritisnite taster ENTER/ **【▶】** da biste ušli u pod-meni i izvršili odabir.



## Mediji

### Mediji

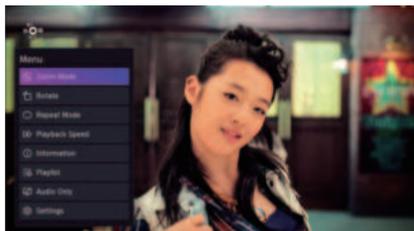
Pritisnite taster **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** da izaberete Mediji na početnoj stranici ili pritisnite dugme MEDIJI na daljinskom upravljaču i pritisnite dugme OK, da bi ušli u Medija Centar.



## Mediji

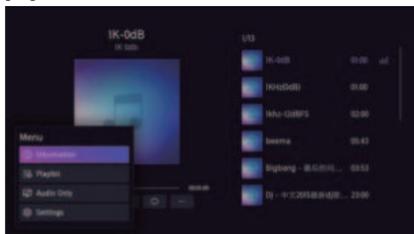
### Video

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Video ili Sve, a pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali Filmove. Pritisnite taster Meni da biste prikazali opcije podešavanja na levo strani.



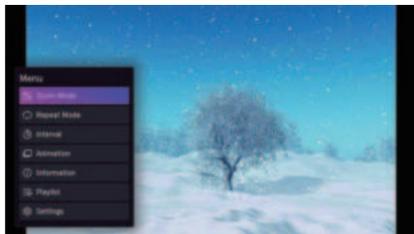
### Audio

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Audio ili Sve, a pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali Muziku.



### Slika

Pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** da biste izabrali Sliku ili Sve, a pritisnite taster **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** da biste izabrali Sliku.

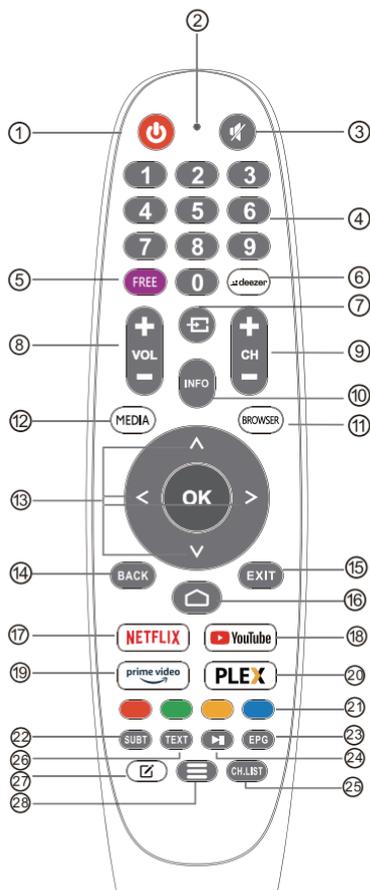


## Pomoć

Napajanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Proverite da li je kabl za naizmjeničnu struju TV-a priključen ili ne. Ako i dalje nema struje, izvucite utikač i ponovo ga uključite u utičnicu nakon 60 sekundi. Ponovo uključite napajanje.</li> </ul>
Signal nije pravilno primljen	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dvostruke ili fantomske slike se mogu pojaviti na vašem TV-u ako se u blizini vašeg mesta nalaze visoke zgrade ili planine. Možete podesiti sliku ručnim rukovanjem: pogledajte uputstvo za regulaciju nonijusa ili podesite smer spoljne antene.</li> <li>● Ako koristite unutrašnju antenu, prijem signala može biti otežan u određenim okolnostima. Podesite pravac antene za optimalni prijem. Ako ovo ne poboljša prijem, možda ćete morati da pređete na spoljnu antenu.</li> </ul>
Nema slike	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Proverite da li je antena na zadnjoj strani televizora pravilno povezana.</li> <li>● Pogledajte druge kanale da biste videli da li se problem i dalje pojavljuje.</li> </ul>
Video se pojavljuje bez zvuka	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pokušajte da povećate jačinu zvuka.</li> <li>● Proverite da li je zvuk televizora isključen ili ne.</li> </ul>
Zvuk je prisutan, ali video se ne pojavljuje ili je bez boje	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pokušajte da podesite kontrast i osvetljenost.</li> </ul>
Statička buka utiče na kvalitet videa i zvuka	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Proverite da li je antena na zadnjoj strani televizora pravilno povezana.</li> </ul>
Isprekidane linije na ekranu	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Električni uređaji kao što su fen za kosu ili usisivači itd. mogu da ometaju rad vašeg TV-a. Isključite ove uređaje.</li> </ul>
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Uverite se da je plastična kesa koja je isporučena sa daljinskim upravljačem uklonjena. Pokušajte da koristite daljinski upravljač na manjoj udaljenosti od televizora. Proverite da li su baterije pravilno postavljene ili pokušajte da koristite nove baterije na daljinskom upravljaču.</li> <li>● Televizor će preći u režim pripravnosti ako ne dobije odgovor u roku od nekoliko minuta.</li> </ul>
Nema video snimka (režim računara)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Proverite da li je kabl pravilno povezan sa HDMI portom ili da li je kabl na nekim mestima savijen.</li> </ul>
Vertikalna linija koja treperi (režim računara)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Uđite u glavni meni i podesite vertikalni položaj da biste eliminisali vertikalnu liniju.</li> </ul>
Horizontalno kidanje (režim računara)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Podesite horizontalni položaj ekrana da biste izbrisali sve horizontalne linije.</li> </ul>
Ekran je previše svetao ili taman (režim računara)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Podesite osvetljenost ili kontrast u glavnom meniju.</li> </ul>
Nema odgovora sa računara	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Proverite da li je rezolucija ekrana računara podešena na kompatibilnu rezoluciju za TV.</li> </ul>
Linije koje se pojavljuju kada je uređaj priključen na RCA port	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Uverite se da koristite kabl dobrog kvaliteta.</li> </ul>
Problemi nisu rešeni	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Isključite kabl za napajanje i sačekajte 30 sekundi, a zatim ga ponovo uključite u utičnicu. Ako problemi i dalje postoje, ne pokušavajte sami da popravite TV. Molimo vas da se obratite servisnom centru.</li> </ul>

Ne ostavljajte televizor da prikazuje statičnu sliku, bilo da je to zbog pauziranog videa, sliku sa ekrana menija, itd., u toku dužeg vremenskog perioda, jer će to oštetiti ekran i može izazvati sagorevanje slike.

## Daljinski upravljač



- POWER (NAPAJANJE):** Prebacuje TV između uključenog i režima pripravnosti.
- Bez efekta.
- MUTE:** Isključite ili vratite zvuk na TV-u.
- 0-9:** Brojevi od 0-9 se koriste za direktan unos broja kanala.
- FREE:** Povezuje se na FREE.
- Deezer:** Povezuje se na deezee.
- Inputs (Ulazi):** Prikaz/Izaberite opcije izvora signala.
- VOL +/-:** Pritisnite da biste povećali/smanjili nivo zvuka.
- CH +/-:** Pritisnite da biste skenirali kanale.
- INFO:** Prikazuje trenutne informacije o kanalu kao što su trenutno vreme i naziv kanala.
- BROWSER (PRETRAŽIVAČ):** Povezuje se na PRETRAŽIVAČ.
- MEDIA (MEDIJI):** Povezuje se na MEDIJE
- Tasteri za navigaciju:** Kursor GORE/LEVO/DESNO/DOLE.
- BACK (NAZAD):** Pritisnite da biste se vratili kroz menije.
- EXIT (IZLAZ):** Izlaz iz OSD menija.
- HOME (POČETNI EKRAN):** Prikazuje početni ekran.
- NETFLIX:**  
Povezuje se na NETFLIX za gledanje TV emisija i filmova na mreži (potrebna je internetska veza).
- YouTube:**  
Povezuje se na YouTube (potrebna je internetska veza).
- Prime video:**  
Povezuje se na Prime video (potrebna je internetska veza).
- PLEX:** Povezuje se na PLEX.
- TASTERI U BOJI:** U okviru EPG-a postoje povezane funkcije.
- SUBT:** SUBT.
- EPG:** EPG meni.
- Kontrola medija:** Reproduciraj / pauziraj
- CH. LIST:** Lista kanala
- TXT:** Pritisnite za ulazak u teletext kada pustite program.
- Prilagodavanje aplikacije:** Prilagodavanje aplikacije (dugo pritiskanje ispod početne stranice)
- Menu (Meni):** Prikazuje meni OSD-a (Prikaz na ekranu).

Na osnovu zakonske uredbe br. 49 od 14.03.2014

„Implementacija Direktive 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (VEEE)“



Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati sa drugim kućnim otpadom, već ga treba odlagati odvojeno od ostalog otpada. Stoga, korisnik treba da donese proizvod sa svim bitnim komponentama u centar za reciklažu električnog i elektronskog otpada ili da ga vrati prodavcu pre nego što kupi novi proizvod kao ekvivalentan tip, u odnosu 1 prema 1 ili 1 prema 0 za proizvode koji imaju dužu stranu manju od 25 cm. Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja pomoći će da se spreči potencijalna šteta po životnu sredinu i ljudsko zdravlje i podržaće recikliranje materijala. Nezakonito odlaganje proizvoda treba da povlači administrativne sankcije za korisnike na osnovu Zakonske uredbe br. 49 od 14. marta 2014. godine.



Pravilno odlaganje baterija u ovom proizvodu (primenjivo u zemljama sa posebnim sistemima za odlaganje) Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakovanju ukazuje na to da baterije u ovom proizvodu ne treba da se odlažu sa drugim kućnim otpadom na kraju njihovog životnog veka. Tamo gde je označeno, hemijski simboli Hg, Cd ili Pb označavaju da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo iznad referentnih nivoa iz Direktive 2006/66. Ako se baterije ne odlažu na odgovarajući način, ove supstance mogu naškoditi ljudskom zdravlju ili životnoj sredini.

Da biste zaštitili prirodne resurse i promovisali ponovnu upotrebu materijala, odvojite baterije od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sistema vraćanja baterija.

OPREZ:



Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, ne slušajte na visokim nivoima jačine zvuka duže vreme.

### Environmental Considerations

Radna temperatura: 5 °C -35 °C (41° F-95° F)

Radna vlažnost: 20% -75%, bez kondenzacije

Temperatura skladištenja: -15 °C -45 °C (5° F-113° F)

Vlažnost skladištenja: 10% -90%, bez kondenzacije

BT maksimalna snaga predajnika: 100mV na 2.4GHz - 2.4835GHz

Wi-Fi maksimalna snaga predajnika: 100 mV na 2,4 GHz-2,4835 GHz

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Зміст

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	1
ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ.....	1
КНОПКИ ТЕЛЕВІЗОРА ТА ІНТЕРФЕЙС ТЕРМІНАЛУ.....	2
СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ.....	2
ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІД'ЄДНАННЯ ТЕЛЕВІЗОРА.....	3
ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ ТЕЛЕВІЗОРА.....	3
OSD.....	4
НАЛАШТУВАННЯ ПІД ЧАС ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ.....	4
НОМЕ (ГОЛОВНА СТОРІНКА).....	5
ВВЕДЕННЯ.....	5
ПОЧАТКОВЕ НАЛАШТУВАННЯ.....	6
СИСТЕМА.....	9
МУЛЬТИМЕДІА.....	11
ДОВІДКА.....	13
ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ.....	14

## Інформація з техніки безпеки

	<p>Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність важливих вказівок у літературі, що додається до пристрою.</p>	<p><b>ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ</b></p> <p>НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ РОЗКРИВАТИ.</p>
	<p>Попередження</p> <p>Символ блискавки з кілчком у вигляді стрілки в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність незольованої небезпечної напруги усередині корпусу виробу, потужності якої може бути достатньо для ураження людини електричним струмом.</p>	<p>Під час експлуатації цього виробу використовується висока напруга. Для зникнення ризику ураження електричним струмом не знімайте кришку корпусу, зверніться за обслуговуванням до кваліфікованого фахівця.</p> <p>Якщо в телевізорі відбулися будь-які зміни або необережне регулювання, ви можете постраждати від ураження електричним струмом, не намагайтеся розкривати пристрій – необхідний капітальний ремонт у центрах обслуговування клієнтів.</p>

## Важливі заходи безпеки

- Прочитайте ці інструкції. 2) Збережіть ці інструкції. 3) Дотримуйтеся усіх попереджень. 4) Дотримуйтеся усіх інструкцій.
- Не використовуйте цей пристрій поблизу води. 6) Протирайте тільки сухою тканиною.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте відповідно до інструкцій виробника.
- Не встановлюйте пристрій поблизу таких джерел тепла, як радіатори, калорифери, печі або інші прилади, що виділяють тепло (включно з підсилювачами).
- Не порушуйте функцію безпеки поляризованої або заземленої вилки. Поляризована вилка має два леза, одне з яких ширше за інше. Вилка із заземленням має два леза та третій заземлюючий штир. Широке лезо або третій штир передбачені задля вашої безпеки. Якщо вилка, що додається, не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика для заміни застарілої розетки.
- Бережіть шнур живлення від настанупа на нього або защемлення, особливо в місцях підключення до вилки, розетки та в місці виходу з пристрою.
- Використовуйте тільки зазначені виробником насадки/аксесуари.
- Використовуйте тільки зазначені виробником або придбані разом із пристроєм стійку на коліщатах, підставку, штатив, кронштейн або стіл. Використовуючи стійку на коліщатах, будьте обережні під час переміщення комбінації стійка/пристрій, щоб уникнути травм у разі перекидання.
- Відключайте пристрій від мережі під час грози або в разі тривалого невикористання.

Заходи безпеки:

- Для уникнення пожежі або ураження електричним струмом не піддавайте цей пристрій впливу дощу або вологи.
- Якщо мережева вилка використовується як вимикальний пристрій, вимикальний пристрій має залишатися легкодоступним.
- Розетка має бути встановлена поруч з обладнанням і легко доступна.
- Цей виріб не слід розміщувати у вбудованому приміщенні, наприклад, у книжковій шафі або стелажі, якщо не забезпечено належної вентиляції або не дотримано інструкцій виробника.
- Пристрій не має зазнавати впливу крапель або бризок, і на нього не мають ставитися предмети, наповнені рідиною, наприклад вази.
- Не розміщуйте на пристрої джерела небезпеки (наприклад, наповнені рідиною предмети, запалені свічки).
- Настінний або стельовий монтаж – Пристрій слід кріпити до стіни або стелі тільки відповідно до рекомендацій виробника.
- Ніколи не розміщуйте телевізор, пульт дистанційного керування або батареї поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, включно з прямими сонячними променями. Для уникнення поширення вогню завжди тримайте свічки або інше полум'я подаль від телевізора, пульта дистанційного керування та батарей.
- За умови нормальної роботи навантаження на USB-порт має становити 0,5 А. Ці інструкції з обслуговування призначено тільки для кваліфікованого сервісного персоналу. Для уникнення ризику ураження електричним струмом не виконуйте жодних робіт з обслуговування, окрім тих, що вказані в інструкції з експлуатації, якщо ви не володієте відповідною кваліфікацією.
- Батарея не має піддаватися впливу надмірного тепла, наприклад, сонячного світла, вогню тощо.
- Це обладнання належить до класу II або електроприладів з подвійною ізоляцією. Воно сконструйоване таким чином, що не потребує безпечного підключення до електричного заземлення.
- Максимальна температура навколишнього середовища під час використання становить 45 градусів. Максимальна висота використання - 2000 метрів.

## Кнопки телевізора та інтерфейс терміналу

### Кнопки телевізора

Примітка: нижче наведено тільки функціональну схему, фактичне положення та розташування в різних моделях може відрізнятись.

Одна клавіша:



У режимі очікування натискайте цю кнопку для ввімкнення/вимкнення телевізора.

### Інтерфейс терміналу

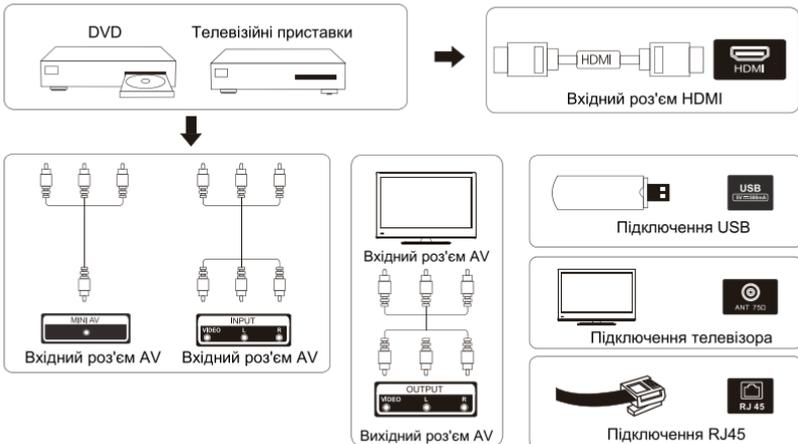
Примітка: нижче наведено різні інтерфейси терміналів, фактичне положення та розташування, кількість у різних моделях може відрізнятись.

	Вхід AV (MINI) / Вхід AV Вхідний порт для під'єднання кабелю Mini AV.		USB-вхід Підключіть USB-пристрій сюди, щоб відтворити його медіафайли.
	CI СЛОТ Вхід зчитувача карток CI (загальний інтерфейс), для цього потрібен CAM (модуль умовного доступу), що використовується для платного телебачення.		ОПТИЧНИЙ вихід Підключення приймача SPDIF.
	Вхід HDMI Цифровий сигнал, що надходить із відеороз'єму HDMI.		RJ45 Підключення до Інтернету.
	ANT 75 Підключення антени/входу для кабельного телебачення (75A/HF/UHF)		Вихід для навушників При підключенні навушників динаміки отключаються

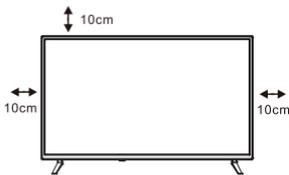


\* Не торкайтеся та не наближайте до роз'ємів HDMI, USB, а також не допускайте впливу електростатичного розряду на ці роз'єми в режимі роботи USB, інакше це призведе до припинення роботи телевізора або його ненормального стану.

## Схема підключення зовнішніх пристроїв



## Встановлення та під'єднання телевізора



### Налаштування телевізора

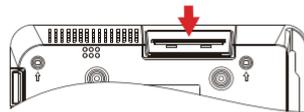
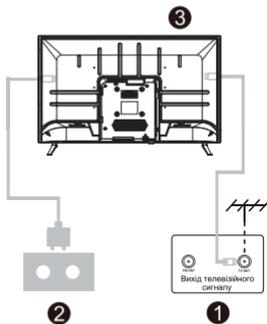
Встановіть телевізор на стійке місце, здатне витримати його вагу. Щоб уникнути небезпеки, не розташовуйте телевізор поруч із водою або місцем нагрівання (наприклад, лампою, свічкою, нагрівальним приладом), не блокуйте вентиляцію на задній панелі телевізора.

### Під'єднання антени та джерела живлення

1. Під'єднайте антенний кабель до роз'єму антени на задній панелі телевізора.
2. Під'єднайте шнур живлення телевізора (змінний струм 100-240 В ~ 50/60 Гц).

### Увімкнення телевізора

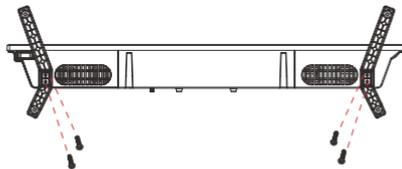
3. Під'єднайте блок живлення, перейдіть у режим очікування (червоний індикатор), натисніть кнопку живлення на телевізорі або кнопку живлення на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути телевізор. Примітка: Якщо модель у верхній частині має слот для CI-карти, то силіконова заглушка для слота CI-карти міститься в сумці для аксесуарів (для моделей без слота CI-карти такої силіконової заглушки немає), будь ласка, вставте силіконову заглушку в слот, поки CI-карта не використовується.



Примітка: зображення наведено лише для довідки.

## Інструкції зі встановлення підставки для телевізора

1. Відкрийте коробку та вийміть телевізор, розрізнені аксесуари й підставку (деякі моделі не мають підставки).
2. Щоб не пошкодити телевізор, накрийте його м'яким пледом, покладіть на стіл лицьовою частиною вниз на м'який матеріал і прикрутіть горловину підставки до телевізора.
3. Прикрутіть основу та під'єднайте до телевізора.
4. Встановлення завершено.



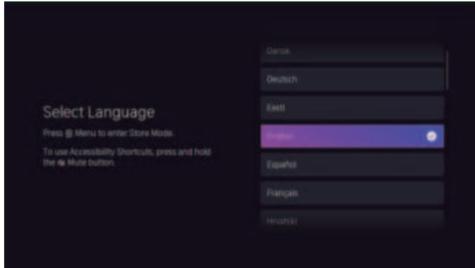
Примітка:

Зображення наведено лише для довідки. Перевагу має фактична модель.

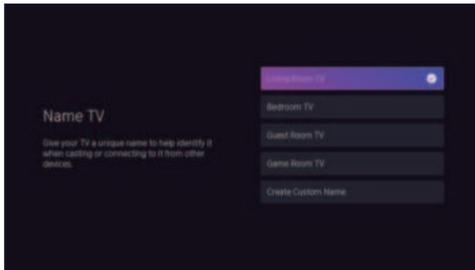
## Налаштування під час першого використання

### Налаштування під час першого використання

Будь ласка, під час першого налаштування дотримуйтесь текстової підказки. Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть "Мова".



Будь ласка, переконайтеся в тому, що пристрій підключено, потім кнопками **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** виберіть основне джерело введення



## HOME (Головна сторінка)

### HOME (Головна сторінка)

Натисніть кнопку  , щоб перейти на **ГОЛОВНИЙ** екран.



- У верхній частині Головного екрана ви завжди можете переглянути поточний час.
- Якщо телевізор під'єднаний до Інтернету через бездротове з'єднання або кабель Ethernet, то у верхньому кутку екрана відобразиться значок .
- Керування застосунками
- Виберіть елемент, який потрібно перемістити, потім натисніть кнопку  для керування ним.

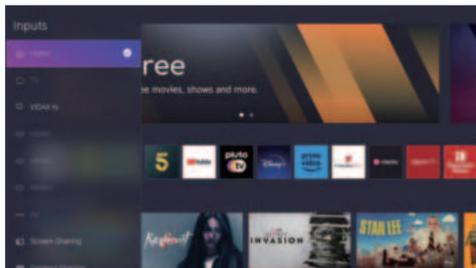
## ВВЕДЕННЯ

### ВВЕДЕННЯ

Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть "Меню введення".

Натисніть кнопки **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]**, щоб вибрати.

Натисніть ENTER, щоб вибрати введення.



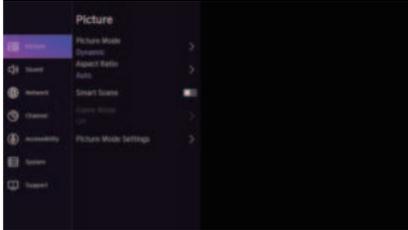
## Початкове налаштування

### Зображення

Натисніть [MENU] для входу в Головне меню, натисніть [▼]/[▲] для вибору меню "Зображення".

1. Кнопками [▼] / [▲] виберіть параметр, який хочете налаштувати в меню "ЗОБРАЖЕННЯ".
2. Натисніть кнопку Enter для виконання налаштування.

Після завершення налаштування натисніть кнопку Enter для збереження та повернення в попереднє меню.



### Режим зображення

Кнопками [▼] / [▲] виберіть "Режим зображення", потім натисніть кнопки [▼]/[▲] та Enter для вибору (варіанти: стандартний/кінотеатр день/кінотеатр ніч/динаміка/спорт).

### Співвідношення сторін

Налаштуйте співвідношення сторін, щоб розтягнути або збільшити зображення.

Кнопкою ▲ виберіть "Співвідношення сторін".

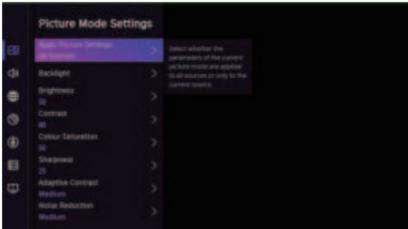
Кнопками ◀ / ▶ виберіть "Автоматичне/16:9/4:3/Панорамне/Кінозум/Безпосереднє".

### Режим гри

Натисніть [▼] / [▲] для вибору, потім натисніть [◀] / [▶] , щоб вибрати Вкл./Викл.

### Налаштування режиму зображення

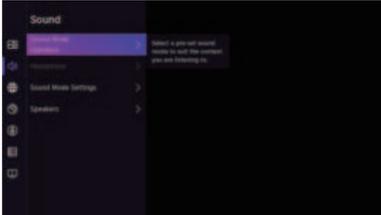
Натисніть [▼] / [▲] для вибору, потім натисніть [▶] та ENTER для введення.



## Початкове налаштування

### Звук

Натисніть кнопку MENU для відображення головного меню. Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть "ЗВУК" у головному меню.



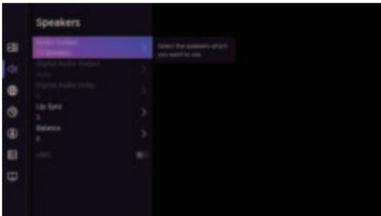
1. Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть параметр, який хочете налаштувати в меню "ЗВУК".
2. Натисніть кнопку Enter для виконання налаштування.

Після завершення налаштування натисніть кнопку Enter для збереження та повернення в попереднє меню.

### Динаміки

Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть "Динаміки".

Натисніть кнопку ENTER/ **【▶】** для входу в підменю.

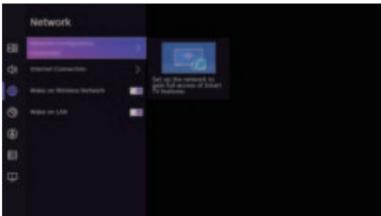


### Аудіовихід

Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть та натисніть на "Динамік", потім кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть ARC/ Динаміки ТВ/ Тільки SPDIF.

### Мережа

Кнопкою MENU відкрийте головне меню. Натисніть кнопки **【▼】 / 【▲】** для вибору пункту "Мережа" у головному меню

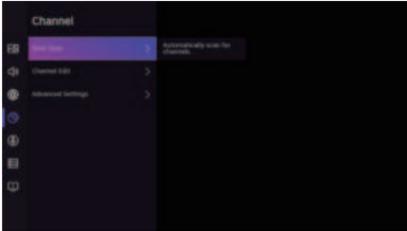


## Початкове налаштування

Кнопками [▼] / [▲] виберіть пункт: "Конфігурація мережі/ Підключення до Інтернету/ Bluetooth/ Пробудження через бездротову мережу/ Пробудження через локальну мережу".

### Канал

Натисніть кнопку MENU для відображення головного меню. Кнопками [◀]/[▶] виберіть "Канал".



1. Кнопками [▼] / [▲] виберіть параметр, який хочете налаштувати в меню "Канал".

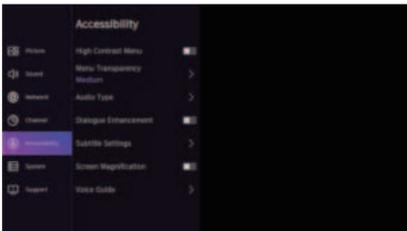
2. Натисніть кнопку Enter для виконання налаштування.

Після завершення налаштування натисніть кнопку Enter для збереження та повернення в попереднє меню.

### Доступність

Натисніть кнопку MENU для відображення головного меню.

Кнопками [◀]/[▶] виберіть пункт "Доступність" в головному меню.

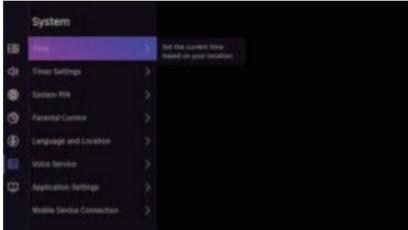


## Система

### Система

Натисніть кнопку MENU для відображення головного меню.

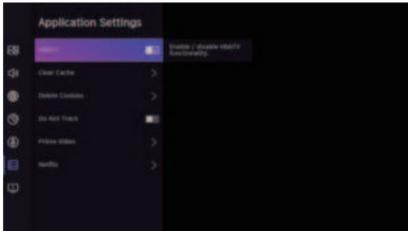
Кнопками [◀] / [▶] виберіть пункт "Система" у головному меню.



1. Кнопками [▼] / [▲] виберіть параметр, який необхідно налаштувати в меню "Система".
2. Натисніть кнопку Enter для виконання налаштування.
3. Після завершення налаштування натисніть кнопку Enter для збереження та повернення в попереднє меню.

### Налаштування застосунку

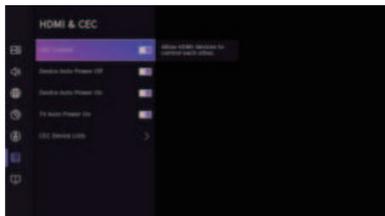
Кнопками [▼] / [▲] виберіть "Налаштування застосунку".



## Система

### Функція HDMI/CEC

Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть пункт "Функція CEC", потім натисніть кнопку Enter, щоб увійти в підменю для вибору.

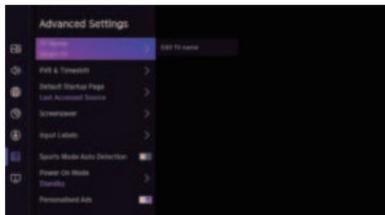


Кнопками **▼/▲** виберіть "Керування CEC/ Автозавантаження пристрою/ Автозавантаження пристрою/ Автозавантаження телевізора/ Списки пристроїв CEC".

Примітка: Усі параметри доступні тільки в тому разі, якщо для пункту "Керування CEC" вибрано значення "Увімкн.".

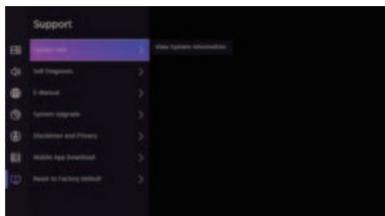
### Розширені налаштування

Кнопками **【▼】 / 【▲】** виберіть пункт "Розширені налаштування", потім натисніть кнопку Enter/**▶** для входу.



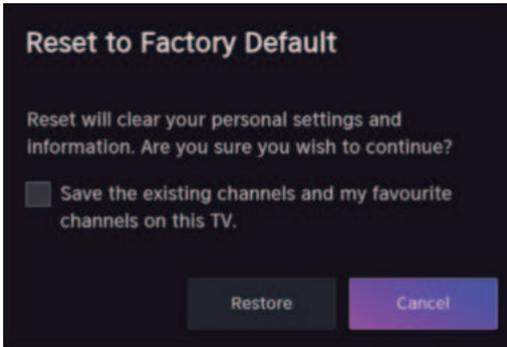
### Підтримка

Кнопками **【▼】/ 【▲】** виберіть пункт "Підтримка", потім натисніть кнопку Enter/**▶** для входу.



## Система

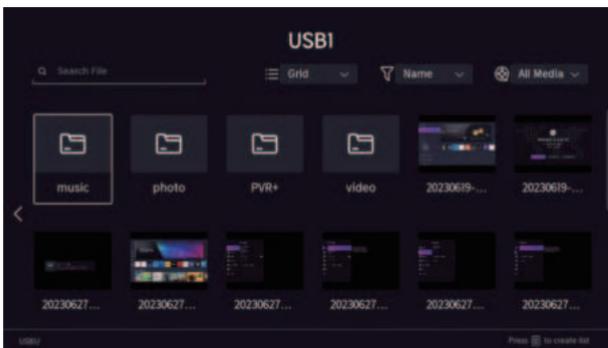
Відновити заводські налаштування за замовчуванням  
Кнопками **【▼】/【▲】** виберіть пункт "Відновити заводські налаштування за замовчуванням",  
потім натисніть кнопку Enter/**▶**], щоб увійти в підменю та зробити вибір.



## Мультимедія

### Мультимедія

Кнопками **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** виберіть "Мультимедія" на Головній сторінці або натисніть кнопку MEDIA на пульті дистанційного керування, потім натисніть кнопку OK для входу в "Медіацентр".



## Мультимедіа

### Відео

Кнопками **【▼】/【▲】** виберіть "Відео" або "Все", потім кнопками **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** виберіть "Фільми". Натисніть кнопку Меню, щоб відобразити параметри налаштування в лівій частині.



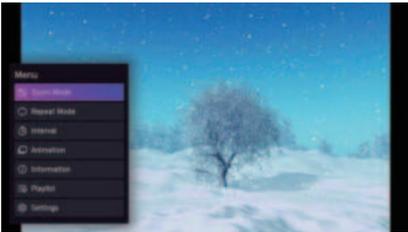
### Аудіо

Кнопками **【▼】/【▲】** виберіть "Аудіо" або "Все", а потім кнопками **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** виберіть "Музика".



### Зображення

Кнопками **【▼】/【▲】** виберіть "Зображення" або "Все", а потім кнопками **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** виберіть "Зображення".

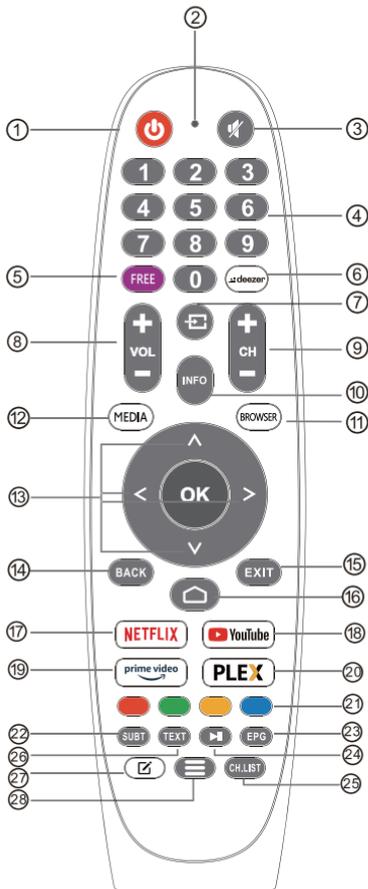


## Довідка

Живлення	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте, під'єднаний шнур змінного струму до телевізора чи ні. Якщо живлення, як і раніше, відсутнє, від'єднайте вилку та знову підключіть її до розетки через 60 секунд. Знову ввімкніть живлення.</li> </ul>
Сигнал не приймається належним чином	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Якщо поруч із телевізором розташовані високі будівлі або гори, на екрані можуть з'являтися подвійні або фантомні зображення. Ви можете налаштувати зображення за допомогою ручного керування: зверніться до інструкції з регулювання верньєра або відрегулюйте напрямок зовнішньої антени.</li> <li>● Під час використання кімнатної антени за певних обставин приймання сигналу може бути ускладнене. Для оптимального прийому налаштуйте напрямок антени. Якщо це не покращить якість приймання, можливо, вам доведеться переключитися на зовнішню антену.</li> </ul>
Відсутність зображення	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте, чи правильно під'єднано антену на задній панелі телевізора.</li> <li>● Перегляньте інші канали, щоб дізнатися, чи не зникла проблема.</li> </ul>
Відео відображається без звуку	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Спробуйте збільшити гучність.</li> <li>● Перевірте, чи не вимкнено звук телевізора.</li> </ul>
Звук присутній, але відео не відображається або знебарвлене	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Спробуйте відрегулювати контрастність та яскравість.</li> </ul>
Статичний шум впливає на якість відео та звуку	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте, чи правильно під'єднано антену на задній панелі телевізора.</li> </ul>
Ламані лінії на екрані	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Такі електроприлади, як фени, пілососи тощо, можуть утворювати перешкоди для роботи телевізора. Вимкніть ці прилади.</li> </ul>
Пульт дистанційного керування не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся в тому, що з пульта дистанційного керування знято пакувальний поліетиленовий пакет. Спробуйте використовувати пульт дистанційного керування на меншій відстані від телевізора. Перевірте правильність встановлення батарейок або спробуйте використати нові батарейки в пульті дистанційного керування.</li> <li>● Телевізор перейде в режим очікування, якщо протягом кількох хвилин не отримає відповіді.</li> </ul>
Відсутність відео (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте, чи правильно під'єднано кабель до порту <b>HDMI</b>, чи не перегнутий він у деяких місцях.</li> </ul>
Миготіння вертикальної лінії (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Щоб прибрати вертикальну лінію, увійдіть у Головне меню і налаштуйте вертикальне розташування.</li> </ul>
Горизонтальний розрив (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Щоб прибрати горизонтальні лінії, відрегулюйте горизонтальне розташування екрана.</li> </ul>
Занадто яскравий або темний екран (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Відрегулюйте яскравість або контрастність у головному меню.</li> </ul>
Відсутність відповіді від ПК	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте, чи встановлено роздільну здатність дисплея ПК на сумісну з роздільною здатністю телевізора.</li> </ul>
Під час під'єднання пристрою до порту RCA з'являються лінії	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся в тому, що використовуєте кабель хорошої якості.</li> </ul>
Проблеми залишаються невирішеними	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Вимкніть кабель живлення та зачекайте 30 секунд, потім знову підключіть його до розетки. Якщо проблеми не зникли, не намагайтеся ремонтувати телевізор самостійно. Будь ласка, зверніться до сервісного центру.</li> </ul>

Не залишайте телевізор на тривалий час із нерухомим зображенням, чи то відео, поставлене на паузу, чи то екран меню, тощо. Це може призвести до пошкодження дисплея та вигорання зображення.

## Дистанційне керування



- POWER:** перемикання телевізора між режимом увімкнення та режимом очікування.
- Бездіяльність.**
- MUTE:** Вимкнення або відновлення звуку телевізора.
- 0-9:** Цифри 0-9 використовуються для безпосереднього введення номера каналу.
- FREE:** Підключення до безкоштовної мережі.
- deezer:** Підключення до сервісу Deezer.
- Входи:** Відображення/вибір варіантів джерела сигналу.
- VOL+/-:** Натисніть для збільшення/зменшення рівня звуку.
- CH+/-:** Натисніть для сканування каналів.
- INFO:** Відображає поточну інформацію про канал, наприклад, поточний час і назву каналу.
- BROWSER:** Підключення до браузера.
- MEDIA:** Підключення до мультимедіа.
- Кнопки навігації:** Курсор ВГОРУ/ЛІВОРУЧ/ПРАВОРУЧ/ВНИЗ.
- BACK:** Натисніть для повернення в меню.
- EXIT:** Вихід з екранного меню.
- HOME:** Відображає головний екран.
- NETFLIX:** Підключення до NETFLIX для перегляду онлайн телепередач і фільмів (потрібне підключення до Інтернету).
- YouTube:** Підключення до YouTube (потрібне підключення до Інтернету).
- Prime video:** Підключення до Prime video (потрібне підключення до Інтернету).
- PLEX:** Підключення до PLEX.
- КОЛЬОРОВІ КНОПКИ:** В електронному програмному гіді (EPG) є відповідні функції.
- SUBT:** СУБТИТРИ
- EPG:** Меню EPG.
- Керування мультимедіа:** Відтворення/пауза
- CH.LIST:** Список каналів
- TXT:** Натисніть для входу в телетекст під час відтворення програми.
- Налаштування застосунків:** Налаштування застосунку (тривале натискання під головною сторінкою).
- Меню:** Відображення екранного меню.

На підставі законодавчого декрету №. 49 від 14 березня 2014 року «Виконання Директиви 2012/19/UE про відходи електричного та електронного обладнання (RAEE)»

Це маркування вказує на те, що цей продукт не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами, а слід утилізувати окремо від інших відходів. Таким чином, користувач повинен принести продукт з усіма основними компонентами до центрів переробки електричних та електронних відходів або повернути до роздрібного продавця, перш ніж купувати новий продукт як еквівалентний тип, у співвідношенні 1 до 1 або 1 до 0 для продуктів, які мають більшу сторону, меншу за 25 см. Правильна утилізація вашого старого приладу допоможе запобігти потенційній шкоді навколишньому середовищу та здоров'ю людей, а також допоможе переробити матеріали. Незаконна утилізація продукту повинна спричинити за собою адміністративні санкції для користувачів відповідно до Законодавчого декрету № 49 від 14 березня 2014 року.



Правильна утилізація батарей у цьому виробі (Стосується в країнах із системами роздільного збору відходів) Ця позначка на батареї, посібнику чи упаковці вказує на те, що батареї в цьому виробі не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби. Там, де зазначено, хімічні символи Hg, Cd або Pb вказують на те, що батарея містить ртуть, кадмій або свинець, що перевищує контрольні рівні в Директиві ЄС 2006/66. Якщо батареї не утилізувати належним чином, ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або навколишньому середовищу. Щоб захистити природні ресурси та сприяти повторному використанню матеріалів, відокремлюйте батареї від інших типів відходів і переробляйте їх за допомогою місцевої системи безкоштовного повернення батарей.



**УВАГА:**



Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не слухайте звук на високій гучності протягом тривалого часу.

**Екологічні міркування**

Робоча температура: 5°C - 35°C (41°F-95°F)

Робоча вологість: 20% - 75%, без конденсації

Температура зберігання: -15°C - 45°C (5°F-113°F)

Вологість при зберіганні: 10% -90%, без конденсації

Максимальна потужність передавача BT: 100 мВт при 2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Максимальна потужність передавача Wi-Fi: 100 мВт при 2,4 ГГц-2,4835 ГГц

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# Содержание

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	1
ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	1
КНОПКИ ТЕЛЕВИЗОРА И ИНТЕРФЕЙС ТЕРМИНАЛА.....	2
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ.....	2
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА.....	3
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ ПОДСТАВКИ ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА....	3
OSD.....	4
УСТАНОВКА ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ.....	4
НОМЕ (ГЛАВНАЯ СТРАНИЦА).....	5
ВВОД.....	5
ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА.....	6
СИСТЕМА.....	9
МУЛЬТИМЕДИА.....	11
СПРАВКА.....	13
ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ.....	14

## Информация по технике безопасности

	<p>Восклицательный знак в равносоставленном треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных указаний в литературе, прилагаемой к устройству.</p>	<p><b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b></p> <p><b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ВСКРЫВАТЬ.</b></p>
	<p>Предупреждение Символ молнии с наконечником в виде стрелки в равносоставленном треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса изделия, мощности которого может быть достаточно для поражения человека электрическим током.</p>	<p>При эксплуатации данного изделия используется высокое напряжение. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не снимайте крышку корпуса, обратитесь за обслуживанием к квалифицированному специалисту.</p> <p>Если в телевизоре произошли какие-либо изменения или грубая регулировка, вы можете пострадать от поражения электрическим током, не пытайтесь вскрывать устройство – требуется капитальный ремонт в центрах обслуживания клиентов.</p>

## Важные меры предосторожности

- 1) Прочтите данные инструкции. 2) Сохраните данные инструкции. 3) Соблюдайте все предупреждения. 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данное устройство вблизи воды. 6) Протирайте только сухой тканью.
- 7) Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- 8) Не устанавливайте устройство вблизи таких источников тепла, как радиаторы, калориферы, печи или другие тепловыделяющие приборы (включая усилители).
- 9) Не нарушайте функцию безопасности поляризованной или заземленной вилки. Поляризованная вилка имеет два лезвия, одно из которых шире другого. Вилка с заземлением имеет две лопасти и третий заземляющий штырь. Широкое лезвие или третий штырь предусмотрены для вашей безопасности. Если прилагаемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- 10) Берегите шнур питания от наступания на него или заземления, особенно в местах подключения к вилке, розетке и в месте выхода из устройства.
- 11) Используйте только указанные производителем насадки/аксессуары.
- 12) Используйте только указанные производителем или проданные вместе с устройством стойку на колесиках, подставку, штатив, кронштейн или стол. При использовании стойки на колесиках соблюдайте осторожность при перемещении комбинации стойка/устройство, чтобы избежать травм при опрокидывании.
- 13) Отключайте устройство от сети во время грозы или при длительном неиспользовании.



### Меры предосторожности:

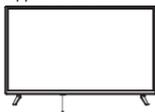
- 14) Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.
- 15) Если сетевая вилка используется в качестве отключающего устройства, отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- 16) Розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и легко доступна.
- 17) Данное изделие не следует размещать во встроеном помещении, например, в книжном шкафу или стеллаже, если не обеспечена надлежащая вентиляция или не соблюдены инструкции производителя.
- 18) Устройство не должно подвергаться воздействию капель или брызг, и на него не должны ставиться предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- 19) Не размещайте на устройстве источники опасности (например, наполненные жидкостью предметы, зажженные свечи).
- 20) Настенный или потолочный монтаж – Устройство следует крепить к стене или потолку только в соответствии с рекомендациями производителя.
- 21)  Никогда не размещайте телевизор, пульт дистанционного управления или батареи вблизи открытого огня или других источников тепла, включая прямые солнечные лучи. Во избежание распространения огня всегда держите свечи или другое
- 22) При нормальной работе нагрузка на USB-порт должна составлять 0,5 А. Данные инструкции по обслуживанию предназначены только для квалифицированного сервисного персонала. Во избежание риска поражения электрическим током не выполняйте никаких работ по обслуживанию, кроме тех, что указаны в инструкции по эксплуатации, если вы не обладаете соответствующей квалификацией.
- 23) Батарея не должна подвергаться воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т. п.
- 24)  Данное оборудование относится к классу II или электроприборам с двойной изоляцией. Оно сконструировано таким образом, что не требует безопасного подключения к электрическому заземлению.
- 25) Максимальная температура окружающей среды при использовании составляет 45 градусов. Максимальная высота использования – 2000 метров.

## Кнопки телевизора и интерфейс терминала

### Кнопки телевизора

Примечание: ниже приведена только функциональная схема, фактическое положение и расположение в разных моделях может отличаться.

Одна клавиша:



В режиме ожидания нажимайте эту кнопку для включения/выключения телевизора.

### Интерфейс терминала

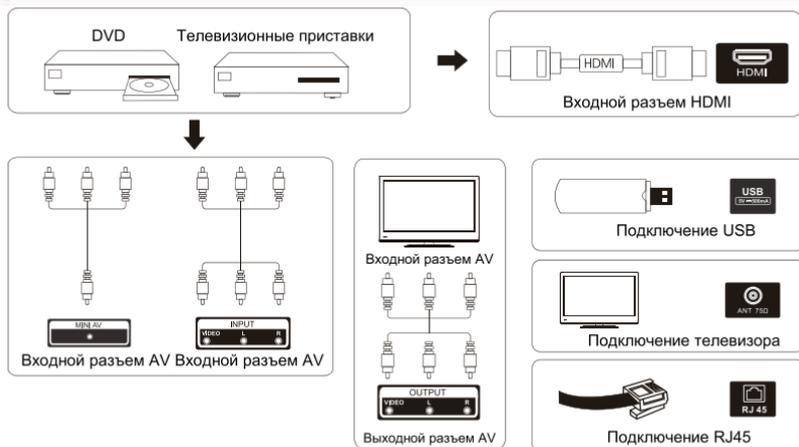
Примечание: ниже приведены различные интерфейсы терминалов, фактическое положение и расположение, количество в разных моделях может отличаться.

	<p>Вход AV (MINI) / Вход AV Входной порт телевизора для подключения кабеля Mini AV.</p>		<p>USB-вход Подключите сюда USB-устройство для воспроизведения мультимедийных файлов.</p>
	<p>CI СЛОТ Вход считывателя карт CI (общий интерфейс), для этого требуется CAM (модуль условного доступа), используемый для платного телевидения.</p>		<p>ОПТИЧЕСКИЙ выход Подключение приемника SPDIF.</p>
	<p>Вход HDMI Цифровой сигнал, поступающий с видеоразъема HDMI.</p>		<p>RJ45 Подключение к Интернету.</p>
	<p>ANT 75 Подключение антенны/входа для кабельного телевидения (75A/HF/UHF)</p>		<p>Выход для наушников При подключении наушников динамики отключаются</p>



\* Не прикасайтесь и не приближайтесь к разъемам HDMI, USB, а также не допускайте воздействия электростатического разряда на эти разъемы в режиме работы USB, иначе это приведет к прекращению работы телевизора или его ненормальному состоянию.

## Схема подключения внешних устройств

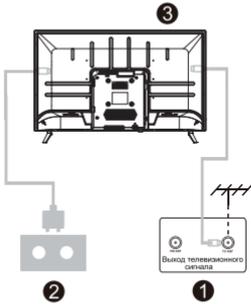
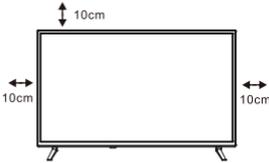


## Установка и подключение телевизора

### Настройка вашего телевизора

Поставьте телевизор на устойчивое место, способное выдержать его вес.

Во избежание опасности не располагайте телевизор рядом с водой или местом нагрева (например, лампой, свечой, нагревательным прибором), не блокируйте вентиляцию на задней панели телевизора.



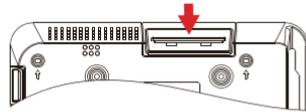
### Подключение антенны и источника питания

1. Подсоедините антенный кабель к разъему антенны на задней панели телевизора.
2. Подключите шнур питания телевизора (переменный ток 100-240 В ~ 50/60 Гц).

### Включение телевизора

3. Подключите блок питания, перейдите в режим ожидания (красный индикатор), нажмите кнопку питания на телевизоре или кнопку питания на пульте дистанционного управления, чтобы включить телевизор.

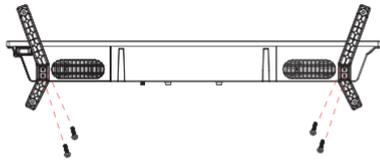
Примечание: Если модель в верхней части имеет слот для CI-карты, то силиконовая заглушка для слота CI-карты находится в сумке для аксессуаров (для моделей без слота CI-карты такой силиконовой заглушки нет), пожалуйста, вставьте силиконовую заглушку в слот, когда CI-карта не используется.



Примечание: изображение приведено только для справки.

## Инструкции по установке подставки для телевизора

1. Откройте коробку и извлеките телевизор, разрозненные аксессуары и подставку (некоторые модели не имеют подставки).
2. Чтобы не повредить телевизор, накройте его мягким пледом, положите на стол лицом вниз на мягкий материал и прикрутите горловину основания к телевизору.
3. Прикрутите основание и подключите к телевизору.
4. Установка завершена.



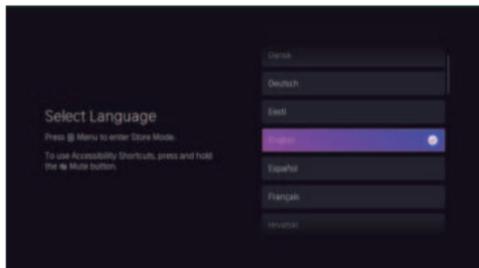
Примечание:  
Изображение приведено только для справки.  
Преимущество имеет фактическая модель.

## Установка при первом использовании

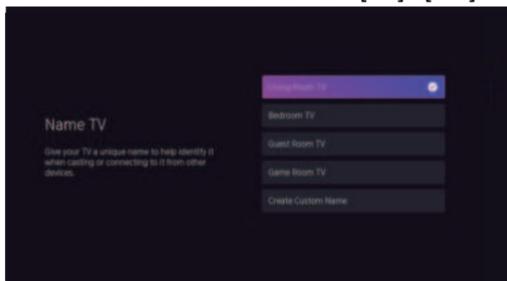
### Установка при первом использовании

Пожалуйста, при первой настройке следуйте текстовой подсказке.

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Язык".



Пожалуйста, убедитесь в том, что устройство подключено, затем кнопками **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** выберите основной источник ввода



## HOME (Главная страница)

### HOME (Главная страница)

Нажмите кнопку , чтобы перейти на **ГЛАВНЫЙ** экран.



- В верхней части Главного экрана вы всегда можете посмотреть текущее время.
- Если телевизор подключен к Интернету через беспроводное соединение или кабель Ethernet, то в верхнем углу экрана будет отображаться значок  / .
- Управление приложениями
- Выберите элемент, который нужно переместить, затем нажмите кнопку  для управления им.

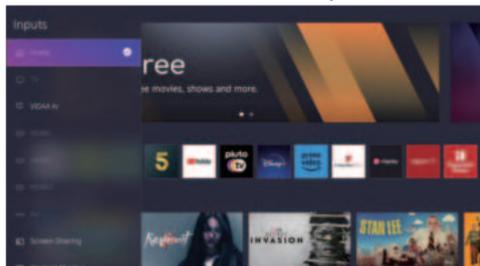
## ВВОД

### ВВОД

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Меню ввода".

Нажмите кнопки **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** для выбора.

Нажмите ENTER, чтобы выбрать ввод.



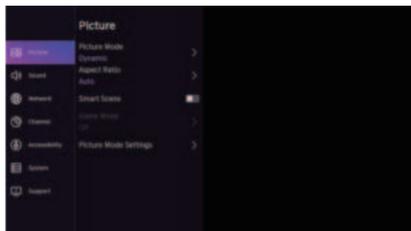
## Первоначальная настройка

### Изображение

Нажмите [MENU] для входа в главное меню, нажмите [▼] / [▲] для выбора меню изображения.

1. Кнопками [▼] / [▲] выберите параметр, который хотите настроить в меню "ИЗОБРАЖЕНИЕ".
2. Нажмите кнопку Enter для настройки.

После завершения настройки нажмите кнопку Enter для сохранения и возврата в предыдущее меню.



### Режим изображения

Кнопками [▼] / [▲] выберите "Режим изображения", затем нажмите кнопки [▼] / [▲] и Enter для выбора (варианты: стандартный/кинотеатр день/кинотеатр ночь/динамика/спорт).

### Соотношение сторон

Настройте соотношение сторон, чтобы растянуть или увеличить изображение.

Кнопкой ▲ выберите "Соотношение сторон".

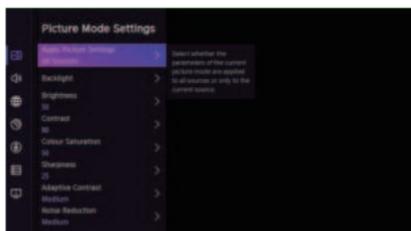
Кнопками ◀ / ▶ выберите "Автоматическое/16:9/4:3/Панорамное/Кинозум/Непосредственное".

### Режим игры

Нажмите [▼] / [▲] для выбора, затем нажмите [◀] / [▶], чтобы выбрать Вкл./Выкл.

### Настройки режима изображения

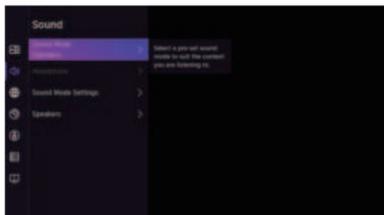
Нажмите [▼] / [▲] для выбора, затем нажмите [▶] и ENTER для ввода.



## Первоначальная настройка

### Звук

Нажмите кнопку MENU для отображения главного меню. Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "ЗВУК" в главном меню.

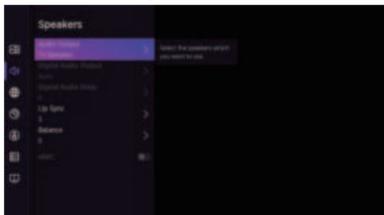


1. Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите параметр, который хотите настроить в меню "ЗВУК".
2. Нажмите кнопку Enter для настройки.  
После завершения настройки нажмите кнопку Enter для сохранения и возврата в предыдущее меню.

### Динамики

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Динамики".

Нажмите кнопку ENTER/ **【▶】** для входа в подменю.

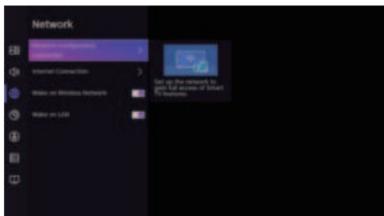


### Аудиовыход

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите и нажмите на "Динамики", затем кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите ARC/ Динамики ТВ/ Только SPDIF.

### Сеть

Кнопкой MENU откройте главное меню. Нажмите кнопки **【▼】 / 【▲】** для выбора пункта "Сеть" в главном меню.

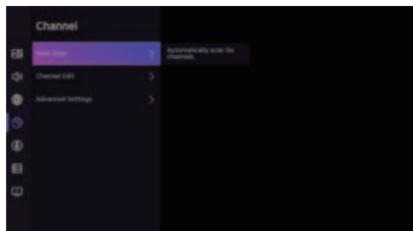


## Первоначальная настройка

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите пункт: "Конфигурация сети/ Подключение к Интернету/ Bluetooth/ Пробуждение по беспроводной сети/ Пробуждение по локальной сети".

### Канал

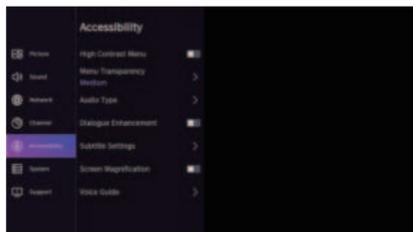
Нажмите кнопку MENU для отображения главного меню. Кнопками **【◀】 / 【▶】** выберите "Канал".



1. Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите параметр, который хотите настроить в меню "Канал".
2. Нажмите кнопку Enter для настройки. После завершения настройки нажмите кнопку Enter для сохранения и возврата в предыдущее меню.

### Доступность

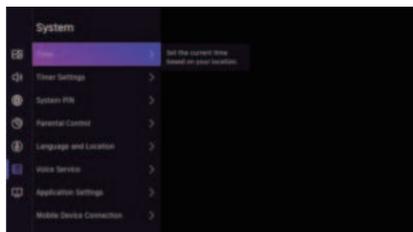
Нажмите кнопку MENU для отображения главного меню. Кнопками **【◀】 / 【▶】** выберите пункт "Доступность" в главном меню.



## Система

### Система

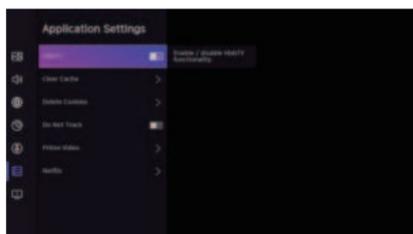
Нажмите кнопку MENU для отображения главного меню.  
Кнопками [◀] / [▶] выберите пункт "Система" в главном меню.



1. Кнопками [▼] / [▲] выберите параметр, который необходимо настроить в меню "Система".
2. Нажмите кнопку Enter для настройки.
3. После завершения настройки нажмите кнопку Enter для сохранения и возврата в предыдущее меню.

### Настройки приложения

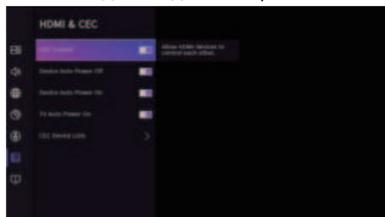
Кнопками [▼] / [▲] выберите "Настройки приложения".



## Система

### Функция HDMI/CEC

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите пункт "Функция CEC", затем нажмите кнопку Enter, чтобы войти в подменю для выбора.

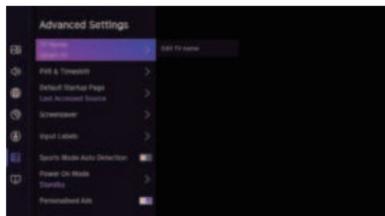


Кнопками **▼/▲** выберите "Управление CEC/ Автовключение устройства/ Автовключение устройства/ Автовключение телевизора/ Списки устройств CEC".

Примечание: Все параметры доступны только в том случае, если для пункта "Управление CEC" выбрано значение "Вкл."

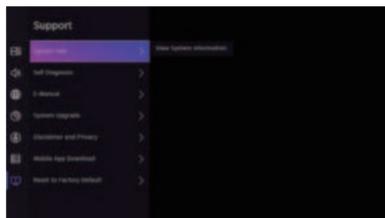
### Расширенные настройки

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите пункт "Расширенные настройки", затем нажмите кнопку Enter/[▶] для входа.



### Поддержка

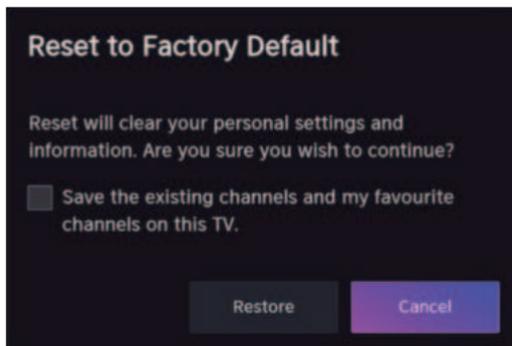
Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите пункт "Поддержка", затем нажмите кнопку Enter / [▶] для входа.



## Система

Восстановить заводские настройки по умолчанию

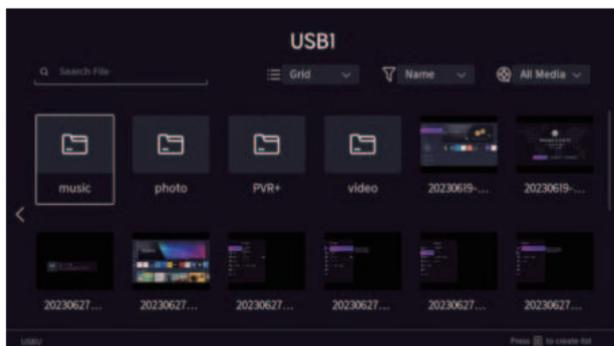
Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите пункт "Восстановить заводские настройки по умолчанию", затем нажмите кнопку Enter/**【▶】**, чтобы войти в подменю и сделать выбор.



## Мультимедиа

### Мультимедиа

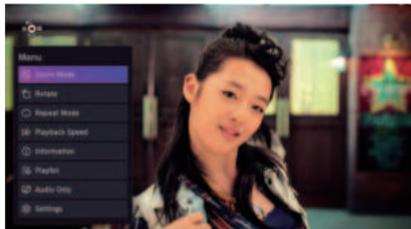
Кнопками **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** выберите "Мультимедиа" на Главной странице или нажмите кнопку MEDIA на пульте дистанционного управления, затем нажмите кнопку ОК для входа в "Медиацентр".



## Мультимедиа

### Видео

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Видео" или "Все", затем кнопками **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** выберите "Фильмы". Нажмите кнопку Menu, чтобы отобразить параметры настройки в левой части.



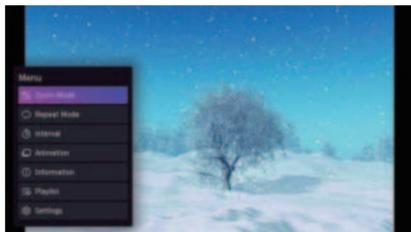
### Аудио

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Аудио" или "Все", а затем кнопками **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** выберите "Музыка".



### Изображение

Кнопками **【▼】 / 【▲】** выберите "Изображение" или "Все", а затем кнопками **【▼】 / 【▲】 / [◀] / [▶]** выберите "Изображение".

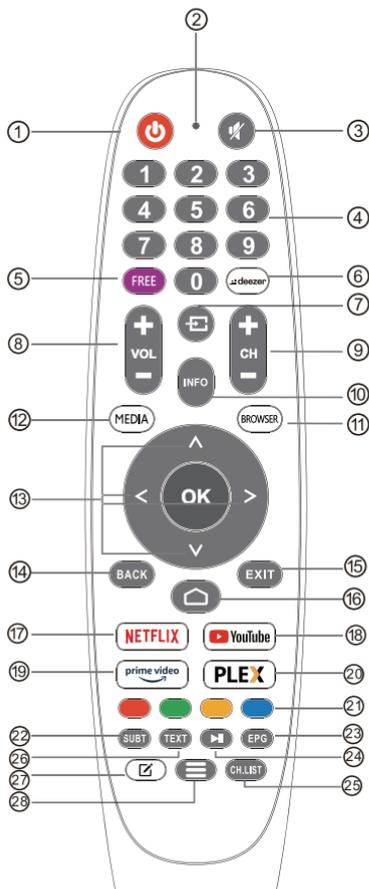


## Справка

Питание	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, подключен ли шнур переменного тока к телевизору или нет. Если питание по-прежнему отсутствует, отсоедините вилку и снова подключите ее к розетке через 60 секунд. Снова включите питание.</li> </ul>
Сигнал не принимается должным образом	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Если рядом с телевизором находятся высокие здания или горы, на экране могут появляться двойные или фантомные изображения. Вы можете настроить изображение с помощью ручного управления: обратитесь к инструкции по регулировке верньера или отрегулируйте направление внешней антенны.</li> <li>● При использовании комнатной антенны при определенных обстоятельствах прием сигнала может быть затруднен. Для оптимального приема настройте направление антенны. Если это не улучшит прием, возможно, вам придется переключиться на внешнюю антенну.</li> </ul>
Отсутствие изображения	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, правильно ли подключена антенна на задней панели телевизора.</li> <li>● Просмотрите другие каналы, чтобы узнать, не исчезла ли проблема.</li> </ul>
Видео отображается без звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Попробуйте увеличить громкость.</li> <li>● Проверьте, не отключен ли звук телевизора.</li> </ul>
Звук присутствует, но видео не отображается или обесцвечено	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Попробуйте отрегулировать контрастность и яркость.</li> </ul>
Статический шум влияет на качество видео и звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, правильно ли подключена антенна на задней панели телевизора.</li> </ul>
Ломаные линии на экране	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Такие электроприборы, как фены, пылесосы и т. д., могут создавать помехи для работы телевизора. Выключите эти приборы.</li> </ul>
Пульт дистанционного управления не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь в том, что с пульта дистанционного управления снят упаковочный полиэтиленовый пакет. Попробуйте использовать пульт дистанционного управления на меньшем расстоянии от телевизора. Проверьте правильность установки батареек или попробуйте использовать новые батарейки в пульте дистанционного управления.</li> <li>● Телевизор перейдет в режим ожидания, если в течение нескольких минут не получит ответа.</li> </ul>
Отсутствие видео (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, правильно ли подключен кабель к порту <b>HDMI</b>, не перегнут ли он в некоторых местах.</li> </ul>
Мигание вертикальной линии (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Чтобы убрать вертикальную линию, войдите в главное меню и настройте вертикальное расположение.</li> </ul>
Горизонтальный разрыв (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Чтобы убрать горизонтальные линии, отрегулируйте горизонтальное расположение экрана.</li> </ul>
Слишком яркий или темный экран (режим ПК)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отрегулируйте яркость или контрастность в главном меню.</li> </ul>
Отсутствие ответа от ПК	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, установлено ли разрешение дисплея ПК на совместимое с разрешением телевизора.</li> </ul>
Линии, появляющиеся при подключении устройства к порту RCA	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь в том, что используете кабель хорошего качества.</li> </ul>
Проблемы остаются нерешенными	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отключите кабель питания и подождите 30 секунд, затем снова подключите его к розетке. Если проблемы не исчезли, не пытайтесь ремонтировать телевизор самостоятельно. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>

Не оставляйте телевизор на длительное время с неподвижным изображением, будь то видео, поставленное на паузу, экран меню и т. д. Это может привести к повреждению дисплея и выгоранию изображения.

## Дистанционное управление



- POWER:** переключение телевизора между режимом включения и режимом ожидания.
- Отсутствие действия.
- MUTE:** Отключение или восстановление звука телевизора.
- 0-9:** Цифры 0-9 используются для непосредственного ввода номера канала.
- FREE:** Подключение к бесплатной сети.
- deezer:** Подключение к сервису Deezer.
- Входы:** Отображение/выбор вариантов источника сигнала.
- VOL +/-:** Нажмите для увеличения/уменьшения уровня звука.
- CH +/-:** Нажмите для сканирования каналов.
- INFO:** Отображает текущую информацию о канале, например, текущее время и название канала.
- BROWSER:** Подключение к браузеру.
- MEDIA:** Подключение к мультимедиа.
- Кнопки навигации:** Курсор ВВЕРХ/ВЛЕВО/ВПРАВО/ВНИЗ.
- BACK:** Нажмите для возврата в меню.
- EXIT:** Выход из экранного меню.
- HOME:** Отображает главный экран.
- NETFLIX:** Подключение к NETFLIX для просмотра онлайн телепередач и фильмов (требуется подключение к Интернету).
- YouTube:** Подключение к YouTube (требуется подключение к Интернету).
- Prime video:** Подключение к Prime video (требуется подключение к Интернету).
- PLEX:** Подключение к PLEX.
- ЦВЕТНЫЕ КНОПКИ:** В электронном программном гиде (EPG) есть соответствующие функции.
- SUBT:** СУБТИТРЫ
- EPG:** Меню EPG.
- Управление мультимедиа:** Воспроизведение/пауза
- CH.LIST:** Список каналов
- TXT:** Нажмите для входа в телетекст при воспроизведении программы.
- Настройка приложений:** Настройка приложения (длительное нажатие под главной страницей).
- Меню:** Отображение экранного меню.

На основании законодательного декрета №. 49 от 14 марта 2014 г. «Выполнение Директивы 2012/19/UE об отходах электрического и электронного оборудования (RAEE)»

Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно от других отходов. Таким образом, пользователь должен принести продукт со всеми необходимыми компонентами в центры переработки электрических и электронных отходов или вернуть его продавцу, прежде чем покупать новый продукт эквивалентного типа, в соотношении 1 к 1 или 1 к 0 для продуктов, которые имеют большую сторону меньше 25см. Правильная утилизация старого прибора поможет предотвратить потенциальный ущерб окружающей среде и здоровью людей, а также поможет переработке материалов. Незаконная утилизация продукта должна повлечь за собой административные санкции для пользователей на основании Законодательного декрета № 49 от 14 марта 2014 г.



Правильная утилизация батарей в этом продукте (Применимо в странах с раздельной системой сбора мусора) Эта маркировка на батарее, в руководстве или на упаковке означает, что батареи в этом продукте не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании их срока службы. Химические символы Hg, Cd или Pb там, где они отмечены, указывают на то, что батарея содержит ртуть, кадмий или свинец в количествах, превышающих контрольные уровни, указанные в Директиве ЕС 2006/66. Если батареи не утилизировать должным образом, эти вещества могут нанести вред здоровью человека или окружающей среде.



Чтобы защитить природные ресурсы и способствовать повторному использованию материалов, отделяйте батареи от других типов отходов и перерабатывайте их через местную бесплатную систему возврата батарей.

**ОСТОРОЖНОСТЬ:**



Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха, не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

**Екологічні міркування**

Робоча температура: 5°C-35°C (41°F-95°F)

Робоча вологість: 20% - 75%, без конденсації

Температура зберігання: -15°C- 45°C (5°F-113°F)

Вологість при зберіганні: 10% -90%, без конденсації

Максимальна потужність передавача BT: 100 мВт при 2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Максимальна потужність передавача Wi-Fi: 100 мВт при 2,4 ГГц-2,4835 ГГц

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

# SUGGESTION

**EN:**

To make it more convenient for base installation and to avoid any risk of scratches and damage, we advise you using the type of PH2 screwdriver.

**HU:**

Az alap csavarozásának leegyszerűsítése, valamint a karcok és sérülések kockázatának elkerülése érdekében használjon PH2 típusú csavarhúzó.

**RO:**

Pentru a ușura înșurubarea bazei și pentru a evita riscul de zgârieturi și deteriorări, vă rugăm să utilizați o șurubelniță Phillips (PH2)

**BG:**

За да може базата да се завие по-удобно и за да се избегне рискът от надраскване и повреди, моля, използвайте кръстата отвертка.

**DE:**

Para que sea más cómodo para atornillar la base y evitar el riesgo de daños y rayazos, use un tipo de destornillador PH2.

**RU:**

Чтобы сделать базовую установку более удобной и избежать риска появления царапин и повреждений, мы советуем вам использовать отвертку типа PH2.

**UA:**

Щоб зробити базову установку зручнішою та уникнути ризику подряпин і пошкоджень, ми рекомендуємо використовувати викрутку типу PH2.

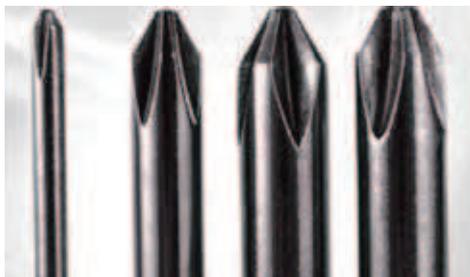
**RS:**

Da biste ga učinili praktičnijim za postavljanje baze i izbegli bilo kakav rizik od ogrebotina i oštećenja, savetujemo vam da koristite tip PH2 odvijača.

**GR:**

Για να το κάνουμε πιο βολικό για την τοποθέτηση της βάσης και για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο γρατσουνιών και ζημιών, σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιήσετε τον τύπο κατασβιδιού PH2.

PH00 PH0 PH1 PH2



# WARNING

Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

1. Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
2. Only using furniture that can safely support the television set.
3. Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
4. Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases), without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
5. Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture,
6. Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

---

Wall-mounted screw: 22-24inch M4, 28-70inch M6, 75inch M8

Note: don't hang at an angle to avoid the risk of falling off.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



[www.horizon-europe.com](http://www.horizon-europe.com)